

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

11 grudnia 2015 r., nr 50 (1288)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
Twoja przestrzeń
codziennych zakupów

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ

PIEKARNIA CUKIERNIA
AWITEKS
OD 1974

*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Przyszłość dla polskiego hutnictwa ➔ str. 5

Ekospalarnia – zadania kompensacyjne cz. 3 ➔ str. 8

Kalendarium wydarzeń Jubileuszu Miłosierdzia ➔ str. 12

Warto się zaszczepić ➔ str. 18

Ekospalarnia ruszyła

Czytaj na str. 9



Fot. Marcin Pietrzyk

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



1966 BARBAKAN
196-61
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR



APTEKA SPOŁECZNA
GRUPA NOWA FARMACJA

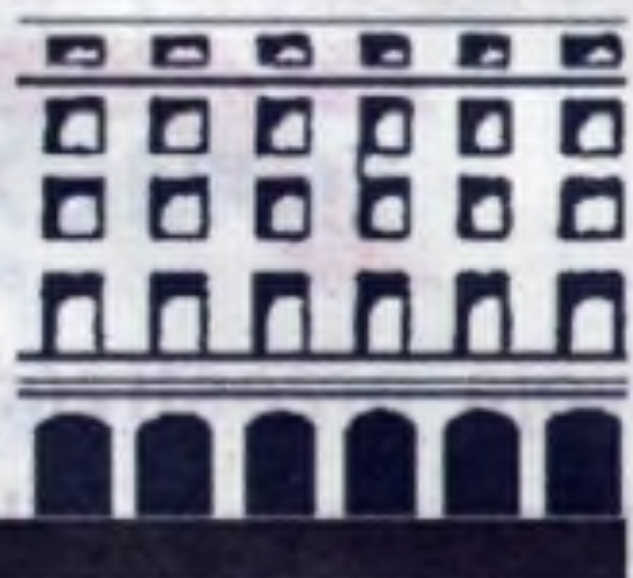
**Os. Centrum D1 lok. U3
31-932 Kraków**

GODZINY OTWARCIA

Pn.-Pt.: 7.30-20.00
Sobota: 8.00-16.00



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższą środę 16.12, w godzinach 16-17 dyżurować będzie w redakcji red. **Krystyna Lenczowska** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

IDA ŚWIĘTA



Zimą mamy na razie... jesienną, toteż świąteczne anioły stanęły na razie na trawie skweru Placu Centralnego. W tym roku dekoracje świąteczne w Nowej Hucie są znacznie skromniejsze. Poza Placem Centralnym pojedyncze anioły stanęły na dwóch rondach: Kocmyrzowskim i przy DH Wanda. (I)

TEATR JEST W NAS

Jego piękno, jego magia, jego czas... ten wzruszający utwór Pawła Szumca pięknie wykonali artyści zespołu Teatru Ludowego w Nowej Hucie podczas ubiegłoroboczej gali jubileuszowej. Teatr obchodził swoją sześćdziesiątkę, a ten niezwykle wieczór, który już przeszedł do historii, uświetniła krakowska prapremiera „Wychowanki” A. Fredry.

W części oficjalnej głos zabrał prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski, który wręczył odznaki honoris gratia zasłużonym pracownikom teatru. Były też medale gloria artis, a srebrny otrzymał dyrektor teatru Jacek Strama, który był też gospodarzem gali. Głos zabrali m.in. Bogusław Kośmider przewodniczący Rady Miasta Krakowa i Olgierd Łukaszewicz – prezes ZASP-u. Jerzy Fedorowicz dziękował zespołowi za wieloletnią pracę, wspominał o ważnym okresie w tym teatrze Jerzego Stuhra. List od nestora tej nowohuckiej sceny Franciszka Pieczki odczytał Dariusz Domański – autor książki o artyście. Była biesiada – bankiet i jubileuszowy tort i był album z ostatniej dekady prezentujący dokonania dyrekcji Jacka Stramy.

Teatr Ludowy wchodzi w kolejną dekadę. Może należałoby pomyśleć o patronie? W historii tej sceny było wielu wybitnych twórców, ale tylko właściwie jeden był w pełni artystą światowego formatu – myślę o Józefie Szajnie. A linia repertuarowa wciąż intryguje i wzrusza widowie Ludowego. Nawiązuje do najlepszych tradycji teatru. I niech tak będzie. Biję brawo jubilatowi, wszystkim, którzy tworzyli i tworzą Teatr Ludowy – tak nierozdzielnie związany z Nową Hutą.

Teatral

ZAPOZNAJ SIĘ Z PLANEM

Do 15 stycznia wszyscy krakowianie mogą składać wnioski do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Gen. Bora-Komorowskiego – rejon koncentracji usług” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i niezbędną dokumentacją. Wszystkie materiały są wyłożone do publicznego wglądu w Biurze Planowania Przestrzennego UMK przy ul. Sarego 4. Są również dostępne na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl.

Plan miejscowy obszaru „Gen. Bora-Komorowskiego – Rejon Koncentracji Usług” obejmuje obszar, na którym skoncentrowane są obiekty usług biznesowych oraz komercyjno-handlowych, stanowiący centrum wielofunkcyjne o dobrej dostępności komunikacyjnej i o znaczeniu ogólnomiejskim. Celem planu jest przestrzenne uporządkowanie obszaru oraz wykorzystanie istniejących rezerw terenowych dla jego dalszego rozwoju, jako centrum biznesowo-komercyjnego, w zgodzie ze wskazaną w Studium polityką rozwoju i kształtowania ładu przestrzennego. Termin składania wniosków upływa 15 stycznia 2016 r. (I)

KANTOROWICKIE ANIOŁY

5 grudnia w XVII Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie należał do aniołów. Tego szczególnego dnia zleciały się anioły z różnych stron świata i... nieba, w mały zakątek świata zwany Kantorowicami przy ul. Zakole – błonie. Organizatorami pierwszego wydarzenia lokalnego „Anioł w Dzielnicy XVII” była Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice”, Stowarzyszenie Sympatyków Zesławic i okolicy „Bez granic”, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie filia nr 9, w tym uczestnicy Programu Aktywności Lokalnej „Po prostu ZiK”. Inspiracje zasięgnęli od Lanckorony, gdzie corocznie odbywa się festiwal „Anioł w miasteczku” a pani Renata Bukowska prezes zarządu Stowarzyszenia „Gościniec 4 żywiołów” współpracowała w przeniesieniu idei spotkania do Nowej Huty. Najważniejszym punktem anielskiego spotkania było liczenie aniołów – było ich 179. Każdy kandydat na anioła musiał posiadać atrybut anielski i przejść przez anielski most, aby otrzymać specjalny certyfikat. Przejścia przez mostek pilnowały anioły stróże. Po tym symbolicznym pasowaniu na anioła było „Anielskie posłanie – balonik z aniołkiem dla ukochanych”, który wypuszczono w niebo. Ideą wydarzenia było zwrócenie uwagi na fakt, iż żyją wśród nas ludzie, można by rzec – pełni „anielskich cech”, którzy swoją pasją, bezinteresownym działaniem, swoją głęboką i prawdziwą wrażliwością, dzielą się z innymi, ofiarując im nieocenione dary – Anioły Dzielnicy XVII. Pierwszy tytuł anioła nadano Radzie Dzielnicy XVII, a statuetkę odebrał Stanisław Madej przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy. Spotkanie uświetniły występy dzieci i młodzieży ze szkół działających w Dzielnicy XVII. (mp) fot. autor



Nowa instalacja mokrego odsiarczania spalin w EDF

POPRAWI JAKOŚĆ POWIETRZA

W krakowskiej elektrociepłowni EDF Polska odbyła się inauguracja instalacji mokrego odsiarczania spalin. Grupa EDF kończy pierwszy etap realizacji programu mającego na celu dostosowanie bloków energetycznych w Krakowie do nowych norm ochrony środowiska i podniesienie ich efektywności.

Nowe instalacje proekologiczne znacząco wpłyną na poprawę jakości powietrza. Dzięki zabudowie instalacji odsiarczania i odazotowania spalin, emisje tlenków siarki zmniejszą się od pięciu do siedmiu razy, a tlenków azotu od dwóch do trzech razy w zależności od lokalizacji. Zmniejszy się również kilkukrotnie ilość emitowanego do atmosfery pyłu. Program dostosowania aktywów produkcyjnych do norm środowiskowych to część planu Grupy EDF w Polsce zmierzającego do poprawy jakości powietrza i modernizacji aktywów wytwórczych w celu długookresowego zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego w regionach aktywności Grupy. I etap modernizacji krakowskiej elektrociepłowni trwał nieco ponad 2 lata i kosztował prawie 400 milionów złotych. W jego ramach powstała instalacja mokrego odsiarczania spalin oraz instalacja odazotowania spalin dla dwóch bloków energetycznych. Trwają jeszcze prace przy instalacji odazotowania dla pozostałych 2 bloków energetycznych oraz olejowych



kotłach szczytowych. Całość inwestycji zamknie się kwotą ponad 580 milionów złotych. Krakowska inwestycja zapewni bezpieczeństwo energetyczne Krakowa w przyszłości, a przy okazji wpisuje się w walkę miasta o czystsze powietrze w ramach Programu Ograniczania Niskiej Emisji PONE. (mp)

Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111
tel. 12 658 21 11
ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

MOJA SOLIDARNOŚĆ. LATA 1980–1981 W NOWEJ HUCIE

W przededniu kolejnej rocznicy wprowadzenia stanu wojennego ukazała się wspomnieniowa książka Edwarda E. Nowaka „Moja Solidarność. Lata 80–81 w Nowej Hucie” wydana nakładem Fundacji Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego w Krakowie. Autor pracy, wraz z Mieczysławem Gilem, Stanisławem Handzlikiem i Janem Ciesielskim stanowił słynną czwórkę nowohuckich liderów pierwszej hutniczej „Solidarności”. Dlatego jego wspomnienia stanowią ważny materiał dla wszystkich, którzy interesują się historią najnowszą, a w szczególności historią Nowej Huty. Zresztą oddajmy głos samemu Autorowi...

...Nowa Huta patrzy na królewski
Kraków
i dopisuje do jego dziejów nowy
rozdział...

Jan Paweł II
Nowa Huta, 22 czerwca 1983 r.

Te słowa Jana Pawła II, wypowiedziane w Nowej Hucie, potraktowałem jako motto mojej książki. Zawiera się w nich sens więzi Nowej Huty z Krakowem. Nowa Huta dopisuje kolejny rozdział dziejów Krakowa, w którym można wyróżnić trzy okresy: czas budowy i rozbudowy dzielnicy wraz z Kombinatem Metalurgicznym – Hutą im. Lenina, czas buntu, wyrażony najsilniej przez ruch „Solidarność”, i obecny czas demokratycznych i rynkowych przemian.

Okres buntu w Nowej Hucie rozpoczął się w 1960 roku walkami o krzyż, które w szerszym kontekście były walkami o tożsamość, kulturę oraz zwalczaną przez władzę religię. W latach osiemdziesiątych w Nowej Hucie walczono o pryncypia takie jak solidarność, wolność, demokracja i niepodległość.

Dekadę lat osiemdziesiątych w całej Polsce i w Nowej Hucie można umownie podzielić na dwa okresy: lata 1980–1981, rozpoczynające się wydarzeniami sierpniowymi, a zakończone wprowadzeniem stanu wojennego, oraz lata późniejsze, aż do wyborów z 4 czerwca 1989 roku, które – w moim przekonaniu – otworzyły czas przemian i budowy wolnego, demokratycznego państwa polskiego.

Postanowiłem napisać o latach 1980–1981, które Nowa Huta, jej mieszkańcy i ludzie ich wspierający dopisali do kart dziejów Krakowa i Polski. To był okres, z którego Nowa Huta może być dumna, była bowiem wówczas jednym z najważniejszych ośrodków, gdzie dokonywały się przemiany i toczyły walki o demokratyczną, niepodległą Rzeczpospolitą. Chcę pokazać tamte czasy poprzez przypomnienie znanych i mniej znanych postaci działających w „Solidarności”. „Solidarność” to były miliony ludzi i czynów, „Solidarność” to był entuzjazm i bezinteresowność. Chcę niektórych z tych ludzi po prostu przypomnieć. Mam nadzieję, że dla ich bliskich będzie to równie ważne.

Tytuł książki – *Moja Solidarność. Lata 1980–1981 w Nowej Hucie* – przede wszystkim wskazuje na moje najgłębsze utożsamienie się z ruchem społecznym, jakim była „Solidarność”, a także na mój osobisty udział w wydarzeniach z okresu legalnej działalności NSZZ „Solidarność”. Jest to więc moja subiektywna historia nowohuckiej „Solidarności”.

współczesności i najlepiej jak potrafię wyrazić dylematy tamtych czasów. Trzeba zdawać sobie jednak sprawę z tego, że piszę teraz, w 2012 roku, gdy stan naszej wiedzy jest bogatszy o nowe dokumenty, publikacje. Niektóre z nich przywołuję w przypisach lub wyraźnie wskazuję w tekście.

W książce w sposób świadomy używam języka potocznego z tamtego

drugą składają się te o charakterze opiniotwórczym, które pozwalają zapoznać się z toczonymi wówczas dyskusjami. Jeszcze inne dają świadectwo autentycznego uczestnictwa ludzi w tamtych wydarzeniach. Ten dział uzupełniam mapkami, zdjęciami, rysunkami, które powinny ułatwić odbiór tego materiału osobom spoza Huty.

W części trzeciej znajdują się aneksy osobowe. Zawarłem w nich biogramy osób z Nowej Huty lub ściśle z nią związanych. Ponadto sporządziłem spis czynnych działaczy „Solidarności” w Hucie im. Lenina w latach 1980–1981. Wreszcie znajduje się tam wykaz osób internowanych i skazanych za działalność na rzecz „Solidarności” HiL, w związku ze strajkiem w hucie.

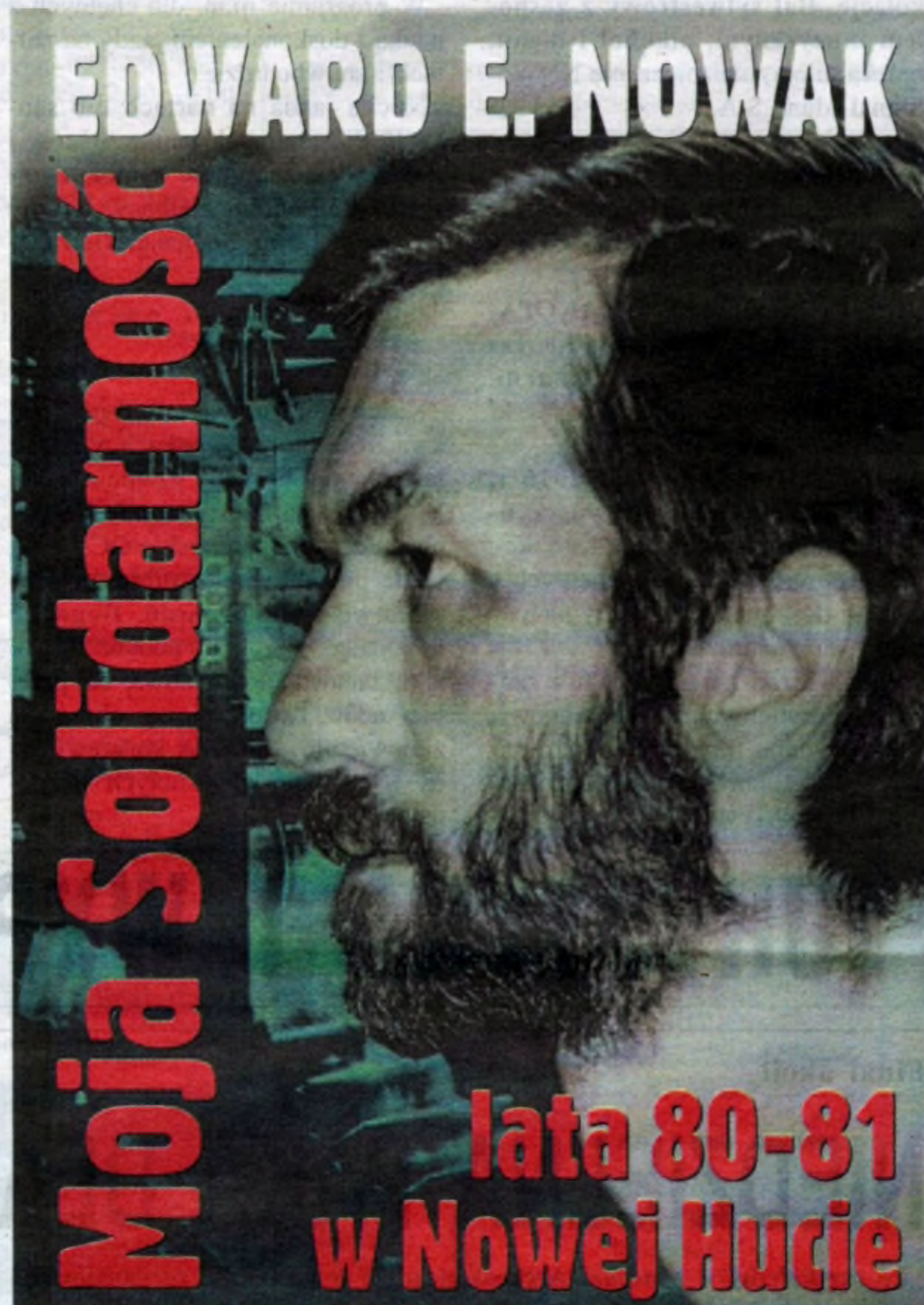
Wdzięczny jestem moim kolegom i przyjaciółom za pomoc, uwagi i sugestie. Wymienię tylko niektórych: Staszek Handzlik, Janek Ciesielski, Mitek Gil, Grzegorz Surdy, Kazimierz Łapczyński, Staszek Malara, Maciek Mach, Jan Żurek. W takiej osobistej, koleżeńskej formie będą o nich pisał w tej książce, chociaż wiem, że purystów to razi. Autorami zdjęć są Jacek Weisło i Stanisław Gawliński oraz anonimowi fotoreporterzy z tamtych lat.

Szczególne słowa podziękowania należą się Fundacji Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego i osobie Adamowi Rolińskiemu, a także Ewie Zajac z Instytutu Pamięci Narodowej w Krakowie, którzy udostępnili mi archiwa w sposób, który bardzo ułatwił pracę. O krytykę mojego opracowania zwróciłem się do profesorów Andrzeja Nowaka i Piotra Franaszka. Dzięki pomocy recenzentów, m.in. Moniki Litwińskiej oraz Joanny Nazimek, książka otrzymała konieczne poprawki.

Słowa szacunku kieruję do tych, którzy kontynuowali nasze dzieło w następnych latach: Tajnej Komisji Robotniczej Hutników i obecnie działającej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” Huty. Pozostaje mi żywić nadzieję, że ta książka zainspiruje moich kolegów do pisania swoich relacji, wspomnień. Zadbajmy wspólnie o stworzenie jak najwierniejszego opisu tamtych historycznych dni. Naszym wspólnym sukcesem byłoby wydanie książki „Nasza Solidarność” jako zbioru różnorodnych opracowań i relacji o latach osiemdziesiątych, a być może opracowanie monografii „Solidarności” Nowej Huty.

Edward E. Nowak

Promocja książki i możliwość rozmowy z jej autorem już w najbliższą niedzielę, 13 grudnia br. w Nowohuckim Centrum Kultury (chata u Szpinaka) o godz. 18.00 oraz w środę, 16 grudnia br. w Muzeum PRL-u (dawne kino Światowid) również o godz. 18.00. (f)



Najczęściej opisuję wydarzenia, w których sam uczestniczyłem, czasami te, w których brali udział moi przyjaciele – Mitek Gil, Staszek Handzlik, Janek Ciesielski. Nazwano nas „czwórką z Nowej Huty”. Nasza przyjaźń przetrwała do dzisiaj. Staną się oni pierwszymi recenzentami tej książki. Pisałem ją w oparciu o moje notatki, które często robiłem w czasie tamtych wydarzeń. Czasami przysparzało mi to wielu kłopotów, ale nie zrezygnowałem z tego zwyczaju do dziś.

Przytaczam także fakty znane mi z przekazów innych kolegów i osób będących ich świadkami, wskazując przy tym źródło ich pochodzenia. Przywołuję je, aby dać możliwie najpełniejszy, uporządkowany obraz wydarzeń. Opierałem się na źródłach z lat osiemdziesiątych.

Dokonując ocen, pragnę oddać ducha i atmosferę tamtych dni. Staram się za wszelką cenę uniknąć odniesień do

okresu, wyrażen specyficznych dla Nowej Huty lub Kombinatoru. Nie rezygnuję także z (być może męczącego) używania określeń branżowych, piszę wszak o hucie stali. W aneksie 2 opisuję w uproszczony sposób funkcjonowanie zakładu, co powinno ułatwić odbiór tekstu. Jest to także opis znikającej huty i technologii. Natomiast działalność tzw. „Sieci”, która miała charakter ogólnopolski i nieco odrębny od spraw czysto związkowych, przedstawiam w aneksie 1, aby nie zaburzać rytmu narracji. W całej książce najważniejsze fakty wyróżniam pogrubioną czcionką. Na marginesie przywołuję ważne wydarzenia z innych miejsc, które miały istotne znaczenie dla podejmowanych przez nas działań, dodając krótki opis.

W drugiej części książki zamieszczam kilkadziesiąt dokumentów. Pierwszą grupę stanowią dokumenty ważne z historycznego punktu widzenia. Na

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

To było dokładnie 34 lata temu – 13 grudnia 1981 roku. Stan wojenny ówczesne władze wprowadziły na terenie całej Polski w nocy z soboty na niedzielę. Rano, na ekranach telewizorów – zamiast zwyczajowego programu dla dzieci, pojawił się generał Jaruzelski informujący Polaków o decyzji Wojskowej Rady Ocalenia Narodowego (ciała, które po latach uznane zostało przez sąd za związek przestępczy).

Tydzień Pamięć 13 grudnia

Jeszcze nie wybiła północ, gdy do mojego mieszkania zaczęli dobijać się funkcjonariusze SB. Drugą połowę tamtej grudniowej nocy spędziłem w nowohuckiej komendzie milicji na os. Zgody. Tam spotkałem wielu kolegów z opozycji i „Solidarności”. Wczesnym ranem, skutych po dwóch, przewieźli nas więziennymi budami do więzienia w Wiśniczu Nowym. Tam spędziłem Boże Narodzenie.

Pamiętam okres internowania i pamiętam stan wojenny w Nowej Hucie. Dlatego z niesmakiem słuchałem wypowiedzi niektórych posłów porównujących sytuację z zamieszczeniem wokół Trybunału Konstytucyjnego do czasów stalinowskich i lat stanu wojennego. Z niesmakiem oglądałem obrazki sprzed Sejmu, gdzie wśród tzw. obrońców demokracji w pierwszym szeregu widziałem Marka Barańskiego, propagandystę stanu wojennego, a później zastępcę Jerzego Urbana w tygodniku „NIE”.

Po latach szemranych układów i bogacenia się nielicznych, nasz kraj potrzebuje odrodzenia: politycznego, gospodarczego i moralnego. Większość Polaków oczekuje tych zmian. Dlatego poparcie dla polityki Prawa i Sprawiedliwości utrzymuje się wciąż na tak wysokim poziomie. Pomimo zajadłych ataków ze strony opozycji i sprzyjających jej mediów – z telewizją publiczną włącznie.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

NAJPIĘKNIEJSZE KOŁĘDY ŚWIATA

Kiedy nadchodzi czas Świąt Bożego Narodzenia wszystkim udziela się ich atmosfera. Odwiedziny u bliskich osób, obdarowywanie się prezentami, to tylko kilka dni, jednak świąteczny nastrój zostaje na dłużej dzięki tradycji kołędowania. W ten czas pojednań i bycia razem organizatorzy cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*, Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich (Dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie), Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty zapraszają do wspólnego podtrzymywania tej tradycji podczas koncertu *Chwała na wysokości. Najpiękniejsze kołędy świata*.

45. koncert z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! odbędzie się 29 grudnia br. o godz. 19.00 w kościele p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego* (Kraków, os. Tysiąclecia 86). Podczas koncertu usłyszeć będzie można kołędy z różnych stron świata w tradycyjnych i nowych aranżacjach, o które zadba Orkiestra Wieniawa pod dyrekcją Jarosława Ignaszaka. Orkiestrze towarzyszyć będą Młodzieżowy Chór Fermata pod dyrekcją Anny Roj oraz Chór Bel Canto prowadzony przez Ksenię Miśkiewicz. Gościem specjalnym koncertu będzie mezzosopranistka Bożena Zawisłak-Dolny, współpracująca m.in. z Operą Krakowską. Wraz z nią na scenie wystąpi Lidia Jazgar, która tradycyjnie poprowadzi również całość koncertu. W repertuarze koncertu znajdują się m.in. kołędy *Z narodzenia Pana*, *Wśród nocnej ciszy* czy *Dzisiaj w Betlejem*. Obok nich usłyszeć będzie można świąteczne piosenki takie jak *Whe-*

re's the line to see Jesus, Jingle Bell rock, White Christmas i wiele innych.

Na koncert obowiązują bezpłatne zaproszenia, które można będzie odbierać od 14 grudnia w: Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Zgody 1), Biurze Poselskim Posła Ireneusza Rasia (os. Złotej Jesieni 6/34) oraz w Punkcie Informacji Miejskiej (ul. św. Jana 2). Pamiętając o potrzebujących, organizatorzy cyklu zachęcają do wsparcia datkiem Hospicjum św. Łazarza w Krakowie.

Sponsor cyklu: EDF Polska S.A. Partnerzy cyklu: Kraków AirPort, Lot-to. Sponsorzy koncertu: PPU Fares Sp. z o.o., MPWiK S.A., MPO Sp. z o.o. Patronat medialny: TVP Kraków, Radio Plus, Dziennik Polski, Głos. Tygodnik Nowohucki. Partnerzy: Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Agencja Art Blue, Concept Music Art Sp. z o.o., parafia św. Maksymiliana M. Kolbego. (f)

KRK

Najpiękniejsze kołędy świata

Chwała na wysokości

Organizatorzy:
Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich
(Dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice,
XVII Wzgórza Krzesławickie),
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty

www.nhdu.pl

Gość specjalny
Bożena Zawisłak-Dolny
mezzosopran

Lidia Jazgar
Orkiestra **Wieniawa**
Jarosław Ignaszak
dyrygent, aranżer muzyki

29 grudnia 2015
godz. 19.00

kościół p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego
Kraków, os. Tysiąclecia 86

Wydarzeniu towarzyszyć będzie kwista na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie

Bezpłatne zaproszenia można odbierać w: Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Zgody 1),
Biurze Poselskim Posła Ireneusza Rasia (os. Złotej Jesieni 6/34), Punkcie Informacji Miejskiej (ul. św. Jana 2)

Organizatorzy: Sponsor cyklu: Partnerzy cyklu: Sponsorzy koncertu: Partnerzy: Patroni medialni:

W Nowohuckiej Akademii Seniorsa

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

W najbliższy poniedziałek, 14 grudnia o godz. 15.00, w Nowohuckiej Akademii Seniorsa (os. Centrum A 6a) odbędzie się wykład „Święta Bożego Narodzenia”. Podczas wykładu poruszone zostaną zagadnienia dotyczące historii i tradycji związanych z obchodami świąt Bożego Narodzenia. Spo-

tkanie poprowadzi Monika Kamińska, absolwentka studiów doktoranckich na Uniwersytecie Jagiellońskim, z wykształcenia archeolog. Zapraszamy: Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS. (f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA (SYLWESTER ORAZ ZIMOWISKA I OBOZY)

SYLWESTER (5 dni)

Korbielów. Termin: 29.12.2015–2.01.2016. Cena: 750 zł/os. Cena obejmuje m.in.: transport autokarem, 4 noclegi w hotelu w pok. 2-os. z łazienkami (hotel posiada też pokoje 3-osobowe z łazienkami), wyżywienie: śniadania – bufet szwedzki i obiadokolacje. **Bal sylwestrowy z zespołem muzycznym, alkohol i menu, opieka pilota, ubezpieczenie NNW – Signal Iduna S.A.**

ZIMOWISKA I OBOZY

ZIMA 2016

z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI!

1. MURZASICHLE k. ZAKOPANEGO (8 dni). Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra i inne stoki. Obóz narciarski i snowboardowy.

Turnus II: 24.01–31.01.2016 r. Cena: 995 zł. Ośrodek wypoczynkowy z basenem krytym!

W programie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie.

Nocna jazda na nartach lub sankach, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kielbasy. Korzystanie z basenu krytego.

2. BIAŁY DUNAJEC k. ZAKOPANEGO (7 dni)

Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra, Bukowina Tatrzańska i inne stoki.

Obóz narciarski i snowboardowy. Turnus II: 24.01–30.01.2016 r. Cena: 950 zł.

W programie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie.

Nocna jazda na nartach lub sankach, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kielbasy. Baseny termalne: Termy Podhalańskie i Gorący Potok.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem instruktorów narciarstwa i snowboardu. Bogaty i urozmaicony program pobytu: dyskoteki, zabawa karnawałowa, bal przebierańców, bal piżamowy, olimpiada zimowa, bitwa śnieżna, konkurs rzeźby w śniegu i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców-nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy).

Biuro Podróży „GALEON” – Laureat konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

Nasz adres: Kraków, os. Górali 5 (budynek kina „Sfinks” i Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida). Czynne w godz. 10.30–17.00.

Szczegółowe programy w kolorze i informacje: www.galeon.krakow.pl.

Tel. 12 642-26-20, 12 684-01-48, kom.: 511 440 930, kom.: 606 394 103, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Final akcji

NIEDZIELNA PAKA DLA FUTRZAKA

Po raz kolejny w Muzeum Archeologicznym w Krakowie zorganizowana została akcja *Niedzielną paka dla futrzaka*, która miała na celu zbiórkę artykułów dla podopiecznych Krakowskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt.

Ta szlachetna akcja prowadzona była w Głównym Gmachu Muzeum przy ul. Poselskiej 3 od października do listopada br., w każdą niedzielę w godzinach od 11.00 do 16.00. W tym czasie,

każdy mógł przynieść swoje dary, m.in. karmę (suchą i w puszkach), koce, kołdry i poduszki (z wyłączeniem kołder i poduszek puchowych), ręczniki, prześcieradła, miski, żwirek, smycze, obro-

że oraz zabawki dla psów i kotów. Dodatkowo, w czasie trwania zbiórki, wszyscy Darczyńcy byli zaproszeni do obejrzenia figurki psa rasy szpic, która znajduje się na wystawie stałej w Muzeum, pt. „Bogowie starożytnego Egiptu”. Prezentowany eksponat zapewne był dziecinną zabawką wykonaną w II w. przed Chr. z tzw. syltu nilowego.

Podczas trwania akcji, dzięki bezinteresownej pomocy wielu osób, udało się zbierać prawie 50 kg jedzenia dla kotów i psów oraz ponad 200 innych, potrzebnych na zimę rzeczy (koc, kołdry, poduszki, ręczniki, legowiska itp.). Dary zostały przekazane do Schroniska 2 grudnia br.

Wszystkim wspierającym akcję, Muzeum Archeologiczne w Krakowie serdecznie dziękuje i zachęca ludzi o dobrym sercu do przyłączenia się do tej dobroczynnej inicjatywy w przyszłym roku. Dary można również przekazywać przez cały rok, bezpośrednio do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt (ul. Rybna 3, Kraków).

Iwona Krzysztoń



Przyszłość dla polskiego hutnictwa

Podpisem prezydenckim pod ustawą o akcyzie na energię elektryczną po-myślnie została uwieńczona batalia, jaką prowadziło polskie hutnictwo w walce o wyrównanie szans w stosunku do zagranicznych hut.

28 września 2015 r. w Dzienniku Ustaw ogłoszona została Ustawa z dnia 24 lipca 2015 r. o zmianie ustawy o podatku akcyzowym. W kontekście ArcelorMittal Poland za najistotniejszą z punktu widzenia przedsiębiorstwa zmianę, należy uznać wprowadzenie zwolnień z akcyzy na energię elektryczną. Ustawa ta wchodzi w życie 1 stycznia 2016 roku.

– To efekt zintensyfikowanego dialogu z rządem jaki prowadziliśmy wspólnie z Hutniczą Izbą Przemysłowo-Handlową oraz kilkoma dużymi przedsiębiorstwami spoza branży hutniczej na tematy wiążące się z konkurencyjnością polskiego przemysłu, a w szczególności sektorów energochłonnych: związane z kosztami energii, liberalizacją rynku gazu, zagospodarowaniem odpadów, polityką klimatyczną czy ochroną polskiego rynku przed nieuczciwą konkurencją. Omawialiśmy też szereg tematów dwustronnych związanych głównie z remontem wielkiego pieca w krakow-

sowany w UE wobec odbiorców przemysłowych. Uderza to w szczególności w sektory energochłonne a w tym w przemysł hutniczy.

W KWESTII AKCYZY

Dzięki ustawie o akcyzie o części tych problemów można już mówić w czasie przeszłym.

– Nowe przepisy zakładają całkowite wyłączenia od podatku procesów metalurgicznych, co dla naszego zakładu oznaczać będzie znaczącą redukcję tego obciążenia. Już od drugiego kwartału tego roku uzyskaliśmy również istotne ulgi w kosztach Zielonych Certyfikatów co w sumie oznacza dla nas spore ograniczenie kosztów energii w przyszłości. To między innymi przekonało Grupę ArcelorMittal w kwestii zasadności inwestycji w remont wielkiego pieca w Krakowie – zauważa T. Ślęzak.

Ceny gazu to dla hutnictwa temat nadal niełatwy ze względu na rządowe ustalenia dotyczące głównego dostawcy tego paliwa. Mimo to dokonał się

a nie od 2021 jak wcześniej zapowiadano. Również ostatnie propozycje Komisji Europejskiej w sprawie nowego modelu systemu handlu emisjami (ETS) wprowadzają nas w zaniepokojenie ponieważ prowadzą do deficytu darmowych praw do emisji dla sektorów przemysłu wrażliwych na ceny dwutlenku węgla i podatnych na ucieczkę poza granicę UE. Przed nami trudne rozmowy i przekonywanie wszystkich interesariuszy. Liczymy, że zdrowy rozsądek zwycięży – zauważa dyrektor ds. nadzoru korporacyjnego i relacji z sektorem publicznym.

WSPARCIE

W E-KUMULATORZE

Narzędziem wspierającym przedsiębiorstwa w realizacji inwestycji związanych z ograniczeniem emisji przemysłowych ma być program E-kumulator, czyli program finansowania przedsięwzięć niskoemisyjnej gospodarki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zapowiadany przez poprzedni rząd w Planie dla Śląska. Do programu można zgłaszać przedsięwzięcia z zakresu zmniejszania zużycia surowców pierwotnych,



skim oddziale i utworzeniem w Krakowie parku technologicznego. W efekcie udało nam się przekonać rząd do wielu naszych postulatów, co znalazło wyraz w zmianach kilku ustaw oraz w deklaracjach ogłoszonych w rządowym Planie dla Górnego Śląska – mówi Tomasz Ślęzak, dyrektor ds. nadzoru korporacyjnego i relacji z sektorem publicznym.

Niewątpliwie na działalność hut wpływają wysokie koszty energii elektrycznej, w dużej mierze wynikające z obciążeń podatkowych i regulacyjnych. Do tej grupy należy akcyza na prąd, opłaty związane ze wsparciem odnawialnych źródeł energii (tzw. Zielone Certyfikaty), a także wysokie koszty opłat przesyłowych. Istotne są także relatywnie wysokie ceny gazu, wynikające z braku pełnej liberalizacji tego rynku w Polsce.

Podatek taki praktycznie nie jest sto-

spory postęp w liberalizacji rynku gazu, otwierający hutom w praktyce szerszy dostęp do rynku giełdowego oraz importu, co winno skutkować obniżeniem kosztów tego surowca.

HUTNICTWO DLA KLIMATU

Trudnym tematem, rozgrywanym głównie na poziomie światowym i europejskim pozostaje emisja dwutlenku węgla. W Paryżu trwa właśnie kolejny szczyt klimatyczny.

– Po ubiegłorocznym szczycie Rady Europy wyznaczającym ramy rozsądnego kompromisu pomiędzy ochroną klimatu a zachowaniem konkurencyjności przemysłu europejskiego, obserwujemy ciągłe próby odejścia od jego ustaleń. Dotyczy to ostatnich decyzji w sprawie tak zwanej rynkowej rezerwy stabilizacyjnej (MSR), która jest narzędziem administracyjnego windowania ceny dwutlenku węgla. Instrument ten ma rozpocząć funkcjonowanie już od roku 2019,

ograniczania lub uniknięcia emisji związków węgla, siarki, azotu oraz pyłów. Mogłyby z niego skorzystać także duże zakłady, co dałoby również sektorowi hutniczemu dostęp do tańszych, preferencyjnych funduszy. ArcelorMittal Poland zamierza z niego skorzystać, by dostosować swoje zakłady do wymogów dyrektywy IED, która wymusza na przedsiębiorstwach energochłonnych przeprowadzenie konkretnych inwestycji do roku 2018. – Działania branży hutniczej będą teraz skierowane przede wszystkim na ograniczenie regulacyjnych kosztów przesyłania energii, refundację pośrednich kosztów dwutlenku węgla, a także ogólnie na politykę klimatyczną. Ochrona rynku przed nieuczciwą konkurencją jest również bardzo ważna. Przed nami ciężka praca, ale udało nam się już wiele osiągnąć – podsumowuje dyrektor Ślęzak.

Na apel Biura Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland w sprawie udziału w wolontariacie tym razem odpowiedziała załoga całej krakowskiej huty. Sprawa była niebagatelna, bo chodziło o zbiórkę zabawek i przygotowanie zabawy mikołajowej dla 80 dzieci z 3 nowohuckich świetlic środowiskowych, prowadzonych przez Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty.

Hutnicy wolontariuszami



Iwona Policht z zabawkami zebranymi przez walcowników z gorącej.

W zbiórce zabawek, która trwała do 20 listopada, prym wiodła walcownia gorąca. Zabawki, klocki, maskotki, piłki i gry zawieszone zostały do siedziby Stowarzyszenia. Wolontariusze jeszcze w listopadzie zajęli się przygotowaniem paczek. Część zabawek trafi do dzieci w ciągu roku: w formie nagród w konkursach lub jako wyposażenie świetlic. Dzień przed imprezą mikołajową do świetlicy w szkole nr 92 w os. Kalinowym trafiły balony podarowane i zawieszone przez jedną z pracownic huty. Balonów było dużo, ale na szczęście pani Marii pomagał małżonek. Razem z dekoracją sceny - przygotowaną przez dzieci ze świetlicy i wolontariuszy z walcowni gorącej - przyozdobiły one salę balową.

W piątek, 4 grudnia, w rolę Mikołaja wcielił się emerytowany pracownik

stalowni, Ryszard Wcisło, który nie pierwszy raz okazał się doskonałym animatorem zabaw dla dzieci. Pomagali mu Monika Mazurek i Paweł Flis. Były i tańce z Mikołajem i liczne konkursy. W paczkach, które dostały dzieci, znalazły się nie tylko zabawki od wolontariuszy, ale też plecaki i kolorowanki od ArcelorMittal Poland. Czekolady i napoje podarowane przez pracowników walcowni gorącej osłodziły dzieciom wieczór.

A wolontariusze twierdzą, że sami sobie podarowali radość.

– To wspaniałe uczucie, kiedy widzi się uśmiech na twarzach dzieci – mówi Iwona Policht z walcowni gorącej, która kupiła zabawki na zbiórkę i dekorowała scenę, a potem pilnowała porządku na zabawie.



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **11 XII, godz. 17** – Wernisaż wystawy „Kraków nocą” – akwarele Janusza Janasa. Gościem specjalnym wernisażu będzie Andrzej Bogunia-Paczyński. Wstęp wolny.
- **14 XII, godz. 17** – Neo-nowy Norwid – otwarte spotkanie przyjaciół, sympatyków i pracowników z okazji 60-lecia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Wstęp wolny.
- **14 XII, godz. 18** – Grupa teatralna Ars – Te. Zajęcia prowadzi Aleksandra Kowalczyk – aktorka, reżyserka i instruktorka teatralna. Udział w warsztatach jest bezpłatny!
- **14 XII, godz. 18** – Warsztaty haftu koralikowego. Koszt 20 zł.
- **15 XII, godz. 11** – Pozytywnie o porodzie – tym razem tematem rozmowy będzie łożysko. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.
- **15 XII, godz. 17** – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki dla dzieci od 7 do 12 lat. Koszt 5 zł za zajęcia.
- **15 XII, godz. 18** – NH RH+ Dziedzictwo i tożsamość Nowej Huty: Czas Zatrzymania. Spotkanie z Adamem Gryczyńskim – pedagogiem, animatorem kultury, fotografem, dokumentalistą i redaktorem serii „Czas zatrzymania”, poświęcone dziedzictwu kulturowemu Nowej Huty sprzed 1949 r. Wstęp wolny.
- **15 XII, godz. 19** – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- **16 XII, godz. 16** – Warsztaty rysunku artystycznego i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Koszt 5 zł za zajęcia. ARTzona.
- **16 XII, godz. 15.30** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-muzykalizujące dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł.
- **16 XII, godz. 17** – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci od 6 do 12 lat, realizowane przy wsparciu ArcelorMittal Poland. Wstęp wolny.
- **17 XII, od godz. 9** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-muzykalizujące dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł.

KLUB KUŹNIA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **11 XII, godz. 18.30** – Strefa zdrowia: Wpływ żywności na urodę. Cykliczne otwarte wykłady poświęcone promocji zdrowego stylu życia oraz walki z otyłością i jej konsekwencjami. Prowadzenie: Ewelina Szymusik – dietetyk. Wstęp wolny.
- **13 XII, godz. 15** – W poszukiwaniu Świętego Mikołaja. Interaktywny spektakl dla dzieci pełen piosenek, skeczy, gagów. Reżyseria: Tomasz Poniży. Wstęp wolny obowiązują zapisy tel. 12 648 08 86. Współorganizator: Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice.
- **15 XII, godz. 9.30** – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny. Koszt: 20 zł/karnet 60 zł.
- **15 XII, godz. 12** – Deformator – warsztaty teatralne dla osób pow. 15 r.ż. Wstęp wolny.
- **16 XII, godz. 10** – Spotkanie w Mamiarni, miejscu przyjaznym rodzicom, w którym mamy z małymi dziećmi mogą się spotkać, porozmawiać przy herbatce i słodkim co nieco. Koszyczkowe (na herbatę, kawę i ciastko): 5 zł.
- **17 XII, godz. 16** – Recykling na wesoło, czyli co można zrobić z niczego. „Bajkowy świat na ziemi i w kosmosie”. Koszt: 15 zł.
- **17 XII, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki francuskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WAŃKOWICZA 17

- **10 XII, godz. 18** – Wernisaż wystawy malarstwa Stanisława Dziedzica. Autor jest mieszkańcem Nowej Huty. Jako twórca-amator zdobył w roku 1972 I nagrodę na Festiwalu Sztuk Plastycznych Amatorów. W dorobku ma wiele obrazów olejnych, malowanych z natury. Są to głównie pejzaże, konie i kwiaty. Używa stonowanych kolorów, wyważonych kompozycji. Jego twórczość jest odzwierciedleniem jego cichej i spokojnej natury. Wystawę można oglądać do końca marca 2016 roku. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- **11 XII, godz. 15** – Spotkanie świąteczne dla seniorów. Klub Mirage oraz Koło Nr 15 Polskiego Związku Rencistów Emerytów i Inwalidów zapraszają seniorów z terenu Mistrzejowic na tradycyjne spotkanie świąteczne. Od wielu lat organizatorzy zapraszają osoby starsze, samotne, aby spotkać się przy świątecznym stole w nastroju sprzyjającym przygotowaniu do nadejścia Bożego Narodzenia. W programie wieczoru życzenia, dzielenie się opłatkiem, wspólne koledowanie przy akompaniamencie akordeonu Stanisława Gawła oraz świąteczny poczęstunek. Wstęp wolny wyłącznie z zaproszeniem, które można odbierać w Klubie od 1 grudnia.
- **17 XII, godz. 16** – Gore gwiazda Jezusowi. Święta Bożego Narodzenia to najbardziej uroczyste święta w naszej tradycji. Święta, na które wszyscy czekamy z tęsknotą, do których przygotowujemy się długo i starannie. Jednocześnie te właśnie święta, jak żadne inne, skłaniają nas do zadumy, zamyślenia i wspomnień. Zapraszamy wszystkich seniorów na uroczyste spotkanie świąteczne w Klubie Seniora, w atmosferze ciepła i wzajemnej miłości. W programie poetycko – muzycznym Gore gwiazda Jezusowi wystąpi Janusz Rojek. Wstęp wolny wyłącznie z zaproszeniem, które można odbierać w Klubie od 1 grudnia.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- **11 XII, godz. 17** – Dzień Aktywnych Alternatyw. Finał projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty Aktywne Alternatywy. Odbędzie się warsztaty: bębniarskie, kuglarskie oraz chodzenia po taśmie. Będzie też można spróbować sił w kolorowej (paintballowej) strzelnicy. Projekt jest współfinansowany ze środków Gminy Miejskiej Kraków w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2015. Wstęp wolny.
- **17 XII, godz. 17** – Ozdoby świąteczne (warsztaty). Klub Wersalik zaprasza rodziców z dziećmi na pierwsze wydarzenie z cyklu Warsztaty dla Małych i Dużych. To okazja, aby poczuć magię zbliżających się Świąt poprzez samodzielne przygotowanie ozdób świątecznych. Powstaną pięknie udekorowane pierniczki, a także drewniane ozdoby choinkowe. Na najmłodszych będzie czekał kącik malucha z mnóstwem kolorowanek świątecznych. Wstęp wolny.
- **KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A**
- **12 XII, godz. 16-20** – Jędrusiowa urodzinówka. Klub ma już 45 lat! Dokładnie 12 grudnia 1970 r. pierwszy mieszkańcy Osiedla Centrum A przekroczyli próg Klubu Jędrus. – Od tego czasu jesteśmy dla Was, działamy i nieustannie zmieniamy się! Chcielibyśmy podziękować wszystkim za ten wspólny czas – przyjdźcie więc na najlepszą na świecie urodzinówkę – zapraszają pracownicy klubu. Wstęp wolny. (f)

Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE

Zbliżają się święta Bożego Narodzenia. Polecam więc dokonanie zakupów godnych tych świąt w Centrum Handlowym „Tomex”. Tu w znanej firmie „Leśne Runo” w pawilonie 413 kupimy prawie wszystkie specjały na świąteczny stół. Są tu grzyby suszone w dużym wyborze, począwszy od krajanki o wadze 2 dag podgrzybki po 5,90 zł, krajanka 10 dag – 30 zł, całe podgrzybki kosztują 18 zł za 5 dag, borowiki extra 10 dag kosztują 50 zł,



a borowiki białe kapelusze 70 zł 10 dag. Grzyby marynowane takie jak maślaki, podgrzybki w małych słoikach kosztują 10–15 zł, a w dużych litrowych słoikach 35 zł. Są też rydze po 12 zł słoiczek. Jest tu pełny wybór suszu począwszy od różnego rodzaju sliwk krajowych z pestkami po 15 zł/kg, a bez pestek po 19,90 zł. Śliwki kalifornijskie kosztują 30 zł/kg. Jabłka, gruszki suszone są po 11 zł/kg, figi po 28 zł, morele po 37 zł, żurawina po 23 zł/kg. Za jaską suszonego dużego zapłacimy 15 zł/kg, a za małego tylko 5 zł. Orzechy włoskie luskane są po 29 zł/kg, a laskowe w skorupkach po 15 zł/kg. Mak kosztuje także 15 zł/kg. Jest tu pełny wybór miodów, począwszy od wielokwiatowego, poprzez malinowy akacjowy, gryczany do spadziowego od 25 do 40 zł słoik 1 l. Polecam naturalne soki aroniowe, pokrzywowe, żurawinowe i inne po 11 zł/l. Jest naturalnie kiszony barszcz biały po 3,50 i czerwony po 4 zł 1/2l. Jajka „chodzone” z Gdowa od Mateusza Dzikiego z „2” kupimy u Danuty i Marcina Szalajów po 0,50 0,60 zł/szt., a wiejskie po 0,90 zł/szt. na stoisku za pawilonem 535. (sp) fot. autor

WALUTA

W tym tygodniu złotówka traciła na wartości do walut poza funtem brytyjskim.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw.24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,96–4,00 zł, euro: 4,31–4,34 zł, GBP: 5,92–5,98 zł, CHF: 3,98–4,01 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Facebook: wędliny u Józefa
Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00
oraz najbliższe niedziele 13 i 20 grudnia

Od 11 do 17 grudnia

W KINIE „SFINKS”

● **„MAKBET”** w reżyserii Justina Kurzela to efektowna ekranizacja szekspirowskiej opowieści o ambicjach, żądzy władzy, pasji i przekraczaniu granic. Wiedźmy przepowiadają wracającemu z wojennej wyprawy lordowi Makbetowi świetlaną przyszłość. Budzące się w nim ambicje i żądze władzy podsyca Lady Makbet. Prorocze słowa czarownic spełnią się, ale jego droga na tron spłynie krwią, a korona okupiona zostanie szaleństwem. Świetne kreacje stworzyli tu Michael Fassbender i Marion Cotillard.

● Debiut fabularny świetnego dokumentalisty i operatora Marcina Koszałki **„CZERWONY PAJĄK”** powstał na podstawie oryginalnego scenariusza nagrodzonego Małopolską Nagrodą Filmową i został zainspirowany miejskimi legendami Krakowa. Jedna opowiada całkowicie fikcyjną historię o Lucjanie Staniaku zwanym Czerwonym Pajakiem, druga to autentyczny życiorys jednego z największych światowej kryminalistyce seryjnego mordercy-nastolatka: Karola Kota, który jako „Wampir z Krakowa” stał się prawdziwą gwiazdą mediów pod koniec lat 60. Karol pochodzi z dobrego domu, odnosi sukcesy w sporcie, zakochuje się. Punktem zwrotnym w jego życiu jest moment, gdy przypadkiem zostaje świadkiem morderstwa. Kierowany ciekawością, zaczyna śledzić zabójcę. W ten sposób odkrywa „potrzebę”, której istnienia nie był świadomy.

● Argentynsko – hiszpański **„FRANCISZEK”** to pierwszy film fabularny poświęcony życiu Jorge Mario Bergoglio, znanego dzisiaj światu jako Papież Franciszek. Jego historię obserwujemy oczami młodej hiszpańskiej dziennikarki o imieniu Ana, która ówczesnego arcybiskupa Buenos Aires poznała podczas konklawe w 2005r. Od tej pory obserwowała jego walkę z korupcją i nadużywaniem władzy przez dyktaturę, a także pomoc, jaką niósł ofiarom prostytucji, niewolnictwa, przemytu i handlu narkotykami w wielu dzielnicach slumsów.



KINO I RELIGIA W AKADEMII FILMOWEJ

15.12. (wtorek), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK kolejne spotkanie Akademii Filmowej – z filmoznawcą Andrzejem A. Wajdą – z cyklu „Kino – migotliwe koło życia”. Temat rozważań: „Bóg tkwi w szczegółach, diabeł jest wszędzie”, czyli kino i religia – tematy, poetyki, kontrowersje (*Dekalog, Ostatnie kuszenie Chrystusa, Przelamując fale, Pasja, Antychryst, Egzorcysta*). Wstęp wolny. (mp)

40-STKA PO KRAKOWSKU

12.12. (sobota), o godz. 18.00, na scenie NCK z koncertem „40-stka po krakowsku” wystąpią Jerzy Filar i Przyjaciele Naszej Basi Kochanej. Gospodarz wieczoru: Jacek Cygan. Bilety: 40/30zł. (mp)

KRÓLEWNA ŚNIEŻKA

13.12. (niedziela) o godz. 11.00, na scenie NCK, Narodowy Lwowski Teatr Opery i Baletu przedstawi balet w dwu aktach „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków”. Bilety: 120zł/90zł. (mp)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

13.12. (niedziela), o godz. 16.00, w sali kameralnej NCK, „Spotkania z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski.

To cykliczna impreza przeznaczona dla miłośników polskiej piosenki. Wstęp wolny. (mp)

4:48 PSYCHOSIS

13.12. (niedziela), o godz. 18.00, w sali 209 NCK spektakl „4:48 Psychosis” wg Sarah Kane przedstawi Teatr Ab Intra. Widowisko przeznaczone jest dla widzów, którzy ukończyli 14 rok życia. Prosimy o punktualność! Bilet: 15 zł. (mp)

GWIAZDKOWY TURNIEJ JIU-JITSU

13.12. (niedziela) o godz. 10.00, w sali 206 i 211 NCK rozpocznie się gwiazdkowy turniej jiu-jitsu. Młodzi adepci będą walczyć o trofea w kilkunastu kategoriach wagowych i wiekowych. Wstęp wolny. (mp)

JEZIORO ŁABĘDZIE W NCK

13.12. (niedziela) o godz. 18.00, na scenie NCK Narodowy Lwowski Teatr Opery i Baletu przedstawi „Jezioro łabędzie” – balet w trzech aktach. Dziewczęta zakłute w łabędzie, Zły Duch i uczucia przekraczające granice życia i śmierci wciąż wzruszają widzów na całym świecie. Bilety: 120 zł/90 zł. (mp)

LAMPA Z BABELKAMI

15.12. (wtorek), o godz. 16.00, do sali 006 NCK najmłodszych (wiek 5–8 lat) zaprasza Nowohucki Uniwersytet Dzieci na zajęcia pt. „Mały Odkrywca II – lampa z babelkami”. Podczas zajęć będziemy szukać odpowiedzi na pytania: Jak zrobić lampę domowymi sposobami? Czy olej jest cięższy od wody? Jednorazowy wstęp: 25 zł. Informacje i zapisy: tel. 12 644-02-66 wew. 37. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:
● Aleksandra Łojek, *Belfast: 99 ścian pokoju*, Wydawnictwo Czarne 2015. Belfast przyciąga turystów, ale mało kto wie, że w tym mieście przeszłość dzieje się teraz. Tu słowo „kłopoty” ma zupełnie inne znaczenie, a to, jak wymawiasz „h” ze stuprocentową dokładnością określa twoje wyznaczenie. Belfast to miasto paradoksów. Ludzi, których jedyną winą było to, że urodzili się w złym miejscu o złym czasie. Którzy przeżyli zamachy bombowe, widzieli, jak giną ich bliscy, a być może sami zabijali. Wreszcie mają pokój – ale płacą za niego wysoką cenę, bo muszą patrzeć na katów, którzy żyją tuż obok. Na szczęście miasto jest podzielone dziewięćdziesięcioma dzielnicami ścianami pokoju, dzięki którym wszyscy mają trochę wytchnienia – ale wciąż odczuwają strach. Więcej na www.okn.edu.pl.

CORAZ BLIŻEJ ŚWIĘTA



Coraz Blżej Święta
targi, warsztaty, atrakcje rodzinne

Ośrodek Kultury Norwida, os. Górali 5, Kraków

11.00 - 17.00	3. Targi Sztuki Użytkowej, sala 19
11.00 - 12.30	Warsztaty ludowych ozdób choinkowych - słoneczka i światełka, sala 11
12.30	Zimowe czytanki, Biblioteka OKN
13.00 - 14.00	Rodzinne ozdabianie pierników, sala 11
14.00	Zimowe czytanki, Biblioteka OKN
14.30 - 15.30	Mała ARTzona - Kreatywny Recykling - Świątecznie, sala 11 (warsztaty dla dzieci w wieku 6-11 lat, realizowane przy wsparciu ArcelorMittal Poland)
15.00	Franciszek (reż. Bodo Dörmer, 2015), Kino Sfinks, bilety 12/14 zł
16.00	Zimowe czytanki, Biblioteka OKN

W trakcie: Książka na prezent - kiermasz używanej książki
Robimy ozdoby świąteczne w bibliotece
Stoisko charytatywne Stowarzyszenia „EMAUS”
Wystawa akwareli Janusza Janasa „Kraków nocą”
Aromatyczne stoisko C-2 Południe Cafe

KONKURSI! napisz niepowtarzalne życzenia świąteczne i wyślij do nas do 6 grudnia 2015.
Najlepsze nagrodzimy książkami ufundowanymi przez Księgarnię Pod Globusem.
Szczegóły na www.facebook.com/oknorwid

Już 12 grudnia 2015 roku w Ośrodku Kultury Norwida ruszają wielkie rodzinne przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia.

To już trzecia edycja wydarzenia z cyklu „Coraz bliżej święta”, na które składają się: rodzinne warsztaty, targi rękodzieła oraz atrakcje dla dzieci jak np. wspólne czytanie bajek czy ubieranie prawdziwej, pachnącej lasem choinki. Tej zimy dla uczestników przygotowaliśmy warsztaty wykonywania ozdób: ludowych (słoneczka i światełka) i współczesnych (Mała ARTzona - Kreatywny Recykling), a także ozdabianie pierników. W Bibliotece OKN będzie można samodzielnie zrobić świąteczny podarunek dla bliskiej osoby albo wybrać ciekawą lekturę na kiermaszu używanej książki. „Coraz bliżej święta” to także okazja dla wielbicieli rękodzieła - w targach weźmie udział kilkunastu wystawców oferujących oryginalne ozdoby świąteczne oraz piękne przedmioty codziennego użytku. Oczywiście w tej edycji nie zabraknie seansów w Kinie Sfinks i aromatycznych ciepłych napojów przygotowanych przez C-2 Południe Cafe. Wstęp na wydarzenie oraz udział w warsztatach jest bezpłatny. Ośrodek Kultury Norwida pragnie zachęcić mieszkańców Nowej Huty do rodzinnego spędzania przedświątecznego czasu. Na tym przecież w końcu powinien opierać się czar Świąt! Pełny program wydarzenia dostępny jest na stronie www.okn.edu.pl. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jan Chrzciciel głosił dobrą nowinę.
(por. Łk 3)

Jan głosił dobrą nowinę, która nie była oderwana od rzeczywistości. On nie mówił słów bez pokrycia. Nie łudził słuchaczy mirażem powszechnej szczęśliwości. Nie skandował: „Nie martwcie się, jakoś tam będzie”.

Jan głosił dobrą nowinę, bo wskazywał jak należy uporządkować relacje społeczne. Zapowiadał nagrodę dla sprawiedliwych, ale również czekającą karę dla niepionów, czyli w jego języku „plew”. I nade wszystko nie koncentrował innych na sobie, lecz kierował ich wzrok na prawdziwego, jedynego Mesjasza - Jezusa.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały - przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
• **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 - od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

• Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
• NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Komatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SFINKS: • 11.12 (piątek): 15.00 - „Franciszek” (Argentyna-Hispania), 17.00 - „Czerwony pajak” (Polska), 19.00 - „Makbet” (Wlk. Brytania-Francja). • 12.12 (sobota): 15.00 - „Franciszek”, 17.00 - „Makbet”, 19.10 - „Czerwony pajak”. • 13.12 (niedziela): 15.00 - „Franciszek”, 17.00 - „Czerwony pajak”, 19.00 - „Makbet”. • 14.12. (poniedziałek): kino nieczynne. • 15.12. (wtorek): 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Makbet”, 17.00 „Czerwony pajak”, 19.00 - „Franciszek”. • 16.12. (środa): 15.00 - „Franciszek”, 17.00 - „Czerwony pajak”, 19.00 - „Makbet”. • 17.12. (czwartek): 15.00 - „Franciszek”, 17.00 - „Makbet”, 19.10 - „Czerwony pajak”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: • 15 i 17 XII (wtorek i czwartek), godz. 19 - Wszystko o kobietach.

Chcesz wystąpić jako solistka lub z zespołem?

Zapisy do 20 grudnia br.

NOWOHUCKI KONKURS KOŁĘD I PASTORAŁEK

Nowohucki Konkurs Kołęd i Pastorałek organizowany jest wspólnie z parafią Matki Bożej Pocieszenia w Krakowie. Wielkie kołędowanie będzie miało miejsce już po raz dziewiąty - w sobotę, 9 stycznia 2016 roku w kościele księży Pallotynów przy ul. Bulwarowej 15a w Nowej Hucie. Ta piękna inicjatywa na stałe wpisała się w kalendarz kilkuset uczestników z południowej części kraju, głównie z Małopolski. Każdego roku coraz więcej osób pragnie zaprezentować swoje umiejętności wokalne w kategoriach: solista, duet, schola, zespół i chór. Celem konkursu jest prezentacja kołęd i pastorałek wykonywanych w języku polskim, prezentacja własnych umiejętności artystycznych w konfrontacji z rówieśnikami, a także wyszukiwanie młodych talentów do zespołów wokalnych. Zgłoszenia solistów i zespołów przyjmowane są do 20 grudnia br.

Szczegółowe informacje znajdują się na plakacie i na stronie internetowej www.nowohuckie.pl. (f)



IX nowohucki konkurs kołęd i pastorałek
9 stycznia 2016 r. (sobota)

Parafia Matki Bożej Pocieszenia w Krakowie
ul. Bulwarowa 15a (Nowa Huta - Błęczyce)

Szczegółowy plan konkursu, regulamin oraz karta zgłoszenia dostępne na:
[facebook.com/NowohuckiKonkursKoled](https://www.facebook.com/NowohuckiKonkursKoled)
www.nowohuckie.pl/konkurs-koled

Zgłoszenia do 20 grudnia

Logo: DZIELNICA XVIII NOWA HUTA, WYDAWNICTWO AA s.c., WYDAWNICTWO SW. STANISŁAWA BM, a w drodze znak, fundacja nowohuckie.PL

Świąteczny numer „Głosu” już 23 grudnia

Projekt „Program gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Realizacja umowy społecznej na terenie Dzielnicy XVIII Nowa Huta w Krakowie w związku z budową Ekospalarni

Zadania kompensacyjne nie objęte umową społeczną

Kontynuujemy cykl publikacji przybliżających realizację różnych inwestycji w latach 2009–2015 na terenie Dzielnicy XVIII Nowa Huta związanych z budową Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów przy ul. Giedroycia. Jest to projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko. W poprzednich numerach Głosu przybliżyliśmy realizację zadań zawartych w umowie społecznej dotyczących infrastruktury komunalnej, tj. budowy dróg, chodników, przystanków, sygnalizacji świetlnej, parkingów, ścieżek rowerowych, a także sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz remonty przydrożnych rowów melioracyjnych. W poprzednim numerze Głosu pisaliśmy o inwestycjach z zakresu sportu i rekreacji. Okazuje się jednak, że władze miasta wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców podjęły zadania kompensacyjne nie objęte Umową społeczną. Są one rozległe i dotyczą różnych sfer naszego życia.

Zadania zrealizowane przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie:

1. Remont/udrożnienie rowów: ul.: Pysocice, Calińskiego, Kuśnierska, Stopki, Wróżeńska, Ostafina, Jezioro, Wiatraczna, Prawocheńskiego, Deszczowa, Karasiewicza, Szymańskiego, Rzepakowa, Podstawie, Kąkolowa, Karowa, Odmętowa, Brzeska, Nadwodna, Branicka, Brzeska

2. Remonty w zakresie bieżącego utrzymania dróg – naprawy prowadzone były głównie na: Jana Pawła II, Kocmyrzowska, Andersa, Solidarności, Bulwarowa, Igołomska, Kościelnicka, Brzeska, Podbięty.

3. Modernizacja i remonty ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów os.: Szklane Domy, Słoneczne, Uroczę, Wandy, Centrum C, Centrum B, Centrum A, Handlowe, Szkolne, Stalowe, Krakowiaków, Centrum D, Na Skarpie, Kolorowe, Zgody, Teatralne, Zielone, os.: Przylasek Rusiecki, Wilowe, Zielone, Ogrodowe, ul. Podstawie, ul. Suchy Jar/Jezińskiego, ul. Wiatraczna.

4. Remonty dróg i chodników os.: Centrum A, Centrum D, Spółdzielcze, Handlowe, Stalowe, Młodości, Słoneczne, Wandy, Teatralne, Uroczę, Zielone, Sportowe, Kolorowe, Hutnicze, Centrum B, Szkolne, Krakowiaków, Szklane Domy, Zgody, Chałupki, Wilowe, Górali, Krakowiaków, Centrum C, Ogrodowe, Na Skarpie, ul.: Dybowskiego boczna, Prawocheńskiego, Rusiecka, Karasiewicz – Tokarzewskiego, Kąkolowa, Boruty Spiechowicza, Mierzwy, Daniłowskiego, Przyjaźni, Struga, Szymańskiego boczna, Nenciego, Gajocha, Podstawie, Orkana, Bieńczycka, Sieroszewskiego, Kontryma, Flame, Luzara, Żeromskiego, Wróżeńska, Płazowa, Kłosowa, Ciekowiec, Rudni, Ziemska, Drożyńska, Sawy Calińskiego, Obrońców Krzyża, Zachemskiego, Cerchów, Klasztorna, Samostrzelnika, Czuchajowskiego, Biwakowa, Płoszczyny, Ostafina, Zakęcie, Pysocice, Narcyza Wiatra boczna, Zapórębie, Nenckiego boczna, Ostrów, Igołomska boczna, Wołodyjowskiego, Odmętowa, Żaglowa, Stare Wiślicko, Jutrzyńska, Szlifierska, Jezioro, – etap II, III, IV, Brzeska – przystanek, Róż – etap II, Andersa, Seiferta, Teatr Stolarnia, Mościckiego, MOPS, Rydza Śmigłego, Kocmyrzowska.

5. Likwidacja rozlewisk: os. Szkolne, os. Uroczę.

6. Bieżące utrzymanie ogródków (34 szt.) jordanowskich oraz zieleńców i skwerów.

7. Budowa parkingu ekologicznego w os. Centrum A w rejonie Klubu Jędrus – etap I.

8. Odremontowano i zamontowano w nowych lokalizacjach łącznie 7 sztuk zadaszeń przystankowych.

9. Zamontowano tablice dynamicznej informacji pasażerskiej na przystankach tramwajowych na terenie Dzielnicy XVIII.

10. Stabilizacja osuwiska w Nowej Hucie w rejonie Parku Żeromskiego.

11. Budowa wielopokoleniowego placu zabaw „Smoczy Skwer” przy NCK.

12. Zagospodarowanie terenu zieleni na os.: Zielonym i Uroczym (w ramach bieżącego utrzymania).

13. Remont murku kamiennego zlokalizowanego na os. Centrum B 8 oraz os. Uroczym.

14. Budowa wybiegu dla psów przy NCK.

Łączna kwota wydatkowana na ww. zadania ok. 37 mln zł.

Zadania zrealizowane przez Wydział Edukacji:

1. Remonty placówek oświatowych w tym w ramach zadań powierzonych dzielnicom na remonty przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów.

2. Zadania i zakupy inwestycyjne.

3. Zadania inwestycyjne dzielnic.

4. Termomodernizacja Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, os. Teatralne 35.

5. Opracowanie dokumentacji projektowej na termomodernizację w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 6, os. Kolorowe 29 a.

Łączna kwota wydatkowana na ww. zadania 16 mln zł.

Zadania zrealizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie:

1. Opracowano koncepcję Przystani Jachtowej nad Wisłą.

2. Opracowano dokumentację projektową dla Com-Com Zone – przeszklenie przestrzeni między basenem, a halą sportową, instalacja solarna.

3. Opracowano dokumentację instalacji solarnej dla Yacht Klub Polska.

4. Dostosowano obiekt Stadionu Hutnika przy ul. Ptaszyckiego do wymogów PFA – centrum pobytowe w ramach Euro 2012.

5. Zmodernizowano halę sportową przy ul. Ptaszyckiego.

6. Zmodernizowano obiekty sportowe przy ZSS nr 14 os. Sportowe.

7. Zrewitalizowano boisko przy SP 80 os. Na Skarpie.

8. Opracowano dokumentację projektową rewitalizacji sportowych terenów przyszłych dla ZSOI nr 5 os. Słoneczne.

9. Zmodernizowano Stadion MOS Nowa Huta.

10. Wybudowano dwa boiska do siatkówki plażowej na terenie MOS Nowa Huta.

11. Wybudowano dwa boiska do siatkówki plażowej nad Zalewem przy ul. Bulwarowej.

12. Zmodernizowano halę sportową przy ul. Ptaszyckiego (wymiana dachu wraz z remontem wewnętrznej instalacji c.o.).

13. Opracowano projekt przebudowy infrastruktury sportowej ZSOI nr 5 os. Słoneczne.

14. Zrewitalizowano boisko przy Szkolne SP nr 80 os. Na Skarpie.

15. SP nr 37 os. Stalowe – budowa balonu nad boiskiem.

Łączna kwota wydatkowana na ww. zadania 11 mln zł.

Zadania zrealizowane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie

1. W ramach projektu „Gospodarka wodno – ściekowa w Krakowie – Etap I” „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach miasta Krakowa (Dzielnica Nowa Huta)” wybudowano 16,8 km kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej i grawitacyjnej, 14 pompowni ścieków, wykonano 152 przyłączy kanalizacyjne. Skanalizowanych zostało 5 osiedli: Chałupki, Brannice, Wolica, Przylasek Rusiecki, i Przylasek Wyciski.

Łączna kwota wydatkowana na ww. zadania 55,5 mln zł.

W sumie na zadania realizowane w latach 2009 – 2015 na terenie Dzielnicy XVIII, nie objęte Umową społeczną, poniesiono nakłady w wysokości ok. 120 mln zł. Jest to kwota dwa razy większa niż dotychczas wydana na realizację zadań kompensacyjnych z Umowy społecznej. To nie koniec zaplanowanych inwestycji na terenie Nowej Huty. Tylko na „Modernizację i rozbudowę ul. Igołomskiej” planuje się wydać 370 mln. zł. Ponadto realizacja projektu „Kraków Nowa Huta Przyszłości” zakłada inwestycje już nie na miliony, ale na miliardy złotych. Będziemy powracać na naszych łamach do tych zaplanowanych inwestycji i ich realizacji. W następnym numerze „Głosu” postaramy się podsumować realizację zadań kompensacyjnych za budowę Ekospalarni, która w ubiegłym tygodniu została przekazana do użytkowania, o czym piszemy na stronie 15.

Do druku przygotował:
Marcin Pietrzyk
Fot. Adam Gryczyński



Smoczy Skwer przy Nowohuckim Centrum Kultury.



Modernizacja drogi i chodników w Kościelnikach.



Modernizacja stadionu Młodzieżowego Ośrodka Sportu przy ul. Bulwarowej.



Przepompownia sanitarna w Przylasku Rusieckim.

EKOSPALARNIA ROZPOCZĘŁA PRACĘ

W ubiegłym tygodniu przy ul. Giedroycia w Nowej Hucie odbyło się uroczyste przekazanie właścicielowi, Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów, którego wykonawcą jest firma POSCO Engineering & Construction Co., Ltd. Umowa podpisana została 31 października 2012 roku. Projekt był realizowany w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Roboty budowlane rozpoczęły się 6 listopada 2013 roku, a 3 grudnia 2015 r. zostały definitywnie zakończone. Zakład spełnia wymagania BAT (Best Available Techniques), gwarantując zachowanie najwyższych standardów ochrony środowiska. Dzięki temu możliwe jest spełnienie najbardziej rygorystycznych norm. ZTPO to bezpieczny dla środowiska i ludzi obiekt podlegający ciągłemu monitoringowi.

Licznie przybyłych na uroczystość gości powitał przedstawiciel inwestora, prezes KHK SA Ryszard Langer. W imieniu władz Miasta Krakowa głos zabrał prezydent Jacek Majchrowski, który później dokonał symbolicznego uruchomienia urządzeń. Natomiast przedstawiciel wykonawcy, wiceprezes firmy Posco Hyung Kim, dokonał przekazania zakładu właścicielowi, zaznaczając, że jest to jedna z najbardziej udanych inwestycji tej firmy. W uroczystości wzięli udział m.in. przedstawiciel Ambasady Republiki Korei Chang Hyeon Namh.

ZTPO ROZPOCZĄŁ PRACĘ

Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów (ZTPO) w Krakowie rozpoczął fazę prób i testów związanych z rozruchem. 20 listopada br. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego (PINB) w Krakowie wydał decyzję o pozwoleniu na użytkowanie Zakładu. Oznacza to, że wypełnione zostały wszelkie wymogi formalne, by w ZTPO rozpocząć proces przekształcania odpadów w energię elektryczną i ciepłą.

W Krakowie od wielu lat budowany jest nowoczesny system gospodarki odpadami, wykorzystujący infrastrukturę związaną z odzyskiem, recyklingiem i unieszkodliwianiem odpadów. Jednym ze sposobów ekologicznego postępowania z odpadami, powszechnie stosowanym w całej Europie, jest ich spalanie z odzyskiem energii. Dlatego właśnie powstał Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów. Stanowi on ostatnie i niezwykle istotne ogniwo kompleksowego systemu gospodarki odpadami, dzięki któremu Kraków osiągnie europejskie standardy w zakresie ochrony środowiska.

W ostatnim okresie trwały testy instalacji i systemów, kalibracja urządzeń i podsystemów. Wykonawca podczas ich przeprowadzania potwierdził, że Zakład gotowy jest do rozpoczęcia procesu spalania odpadów i produkcji energii. Podsystem oczyszczania spalin jest bezpieczny i w pełni sprawny, gwarantując uzyskiwanie efektów oczyszczania gazów odlotowych na poziomie wymaganym prawem w Polsce oraz pozwoleniem zintegrowanym. Niezależnie od testów trwały przewidziane prawem formalności, które umożliwiły uruchomienie pracy Zakładu. Pozytywną opinię na ten temat wydała Państwowa Straż Pożarna i Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna. Proces ten zakończyło wyżej wspomniane wydanie przez PINB pozwolenia na użytkowanie. Na podstawie pozwolenia na użytkowanie, a do czasu uzyskania świadectwa przejęcia zakład był w fazie testów rozruchowych, które potwierdziły wszystkie niezbędne parametry techniczne co do urządzeń produkujących energię ciepłą oraz elektryczną.

ZTPO – ENERGIA Z ODPADÓW

Jedną z najnowocześniejszych i zarazem najbardziej ekologicznych inwestycji jest zrealizowany w Krakowie Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów (ZTPO). Zastosowana w nim

instalacja zapewnia odzysk energii zawartej w odpadach, co pozwala na produkcję energii cieplnej i elektrycznej. Tym samym Kraków zyskał nowe źródło energii, które zwiększa bezpieczeństwo energetyczne miasta. ZTPO to także rozwój dzielnicy i miasta oraz nowe miejsca pracy.

Zakład posiada dwie niezależne linie technologiczne pozwalające na utylizację ponad 14 ton odpadów komunalnych na godzinę na każdej z nich. W ciągu roku 220 000 ton odpadów zmieni się w energię elektryczną w ilości ok. 65 tys. MWh i ciepłą w ilości ok. 280 tys. MWh.

Potencjał energii elektrycznej wytworzonej przez ZTPO odpowiada rocznemu zużyciu jej przez miejskie tramwaje lub oświetlenie ulic zaś ilość energii cieplnej odpowiada 10 proc. zużycia tej energii w Krakowie.

INWESTYCJA POWSTAJE DZIĘKI ŚRODKOM UNIJNYM

Całkowity koszt projektu to ok. 673 mln zł netto (ok. 826 mln zł brutto). Dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności wynosi ok. 372 mln zł na mocy umowy o dofinansowanie podpisanej 20 kwietnia 2011 r. z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW). Wkład własny Krakowskiego Holdingu Komunalnego SA (KHK SA) w kwocie ok. 301 mln zł stanowią środki własne oraz pożyczka z NFOŚiGW na kwotę 298 mln zł. Pożyczka ta udzielona została na preferencyjnych zasadach. Resztę, tj. 371 728 052,96 zł. stanowi dotacja z Funduszu Spójności Unii Europejskiej.

NAJLEPSZA TECHNIKA W SŁUŻBIE ŚRODOWISKA

Wybrana dla ZTPO technologia spalania odpadów komunalnych jest najlepiej sprawdzoną i najczęściej stosowaną w Europie, gdzie działa prawie 500 instalacji tego typu. Przy budowie ZTPO wykorzystano najnowocześniejsze rozwiązania techniczne. Zakład spełnia wymagania BAT (ang. Best Available Techniques – najlepsze dostępne techniki), gwarantując zachowanie najwyższych standardów ochrony środowiska. Dzięki temu możliwe jest spełnienie najbardziej rygorystycznych norm. ZTPO to bezpieczny dla środowiska i ludzi obiekt, podlegający ciągłemu monitoringowi. Dbalność o szczegóły powoduje, że Kraków może też szczycić się nie tylko nowoczesnym zakładem pod względem technologicznym ale również jego atrakcyjną formą architektoniczną.

INWESTUJĄ W ROZWÓJ KRAKOWA

Krakowski Holding Komunalny SA został powołany w 1996 roku uchwałą Rady Miasta Krakowa. W wyniku wniesienia do KHK SA udziałów i akcji krakowskich spółek komunalnych powstała grupa kapitałowa, w której skład wchodzi: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej SA, Miejskie Przedsiębiorstwo



Widok ogólny ZTPO.



Ryszard Langer prezes Krakowskiego Holdingu SA wraz z prezydentem Krakowa Jackiem Majchrowskim udzielają informacji dziennikarzom.



Na podjeździe do bunkra na śmieci stoją pierwsze samochody przewożące odpady.



Tak wygląda bunkier na odpady z drugiej strony.

Komunikacyjne SA oraz Agencja Rozwoju Miasta SA. KHK S.A. posiada status podatkowej grupy kapitałowej. Korzyści uzyskane dzięki wspólnemu rozliczaniu podatków zostają przeznaczone na miejskie inwestycje. Do zadań KHK SA oprócz funkcji właścicielskich i świadczenia usług holdingowych należy także sporządzanie zleconych przez władze miejskie opracowań, analiz i opinii, prowadzenie badań rynkowych oraz koordynowanie i organizowanie wspólnych przedsięwzięć grupy. Decyzją Rady Miasta Krakowa Krakowski Holding Komunalny S.A. jest inwestorem Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie. Odpowiadał za przygotowanie projektu i budowę, a teraz odpowiedzialny jest za eksploatację ZTPO.

NAJNOWSZA TECHNOLOGIA

Wykonawcą Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów jest firma POSCO Engineering & Construction Co., Ltd., z którą umowa podpisana została 31 października 2012 roku. Projekt zrealizowano w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Zadaniem Wykonawcy było zaprojektowanie, uzyskanie decyzji administracyjnych i uruchomienie ZTPO. Wniosek o pozwolenie na budowę złożony został 17 maja 2013 roku, a 30 sierpnia 2013 roku Wydział Architektury i Urbanistyki Urzędu Miasta Krakowa wydał pozwolenie na budowę. W dniu 25 października 2013r., decyzją Wojewody Małopolskiego o umorzeniu postępowania odwoławczego, decyzja Prezydenta Miasta Krakowa Pozwolenia na Budowę stała się ostateczną, a Krakowski Holding Komunalny S.A. w Krakowie mógł rozpocząć proces budowy ZTPO. Roboty budowlane ruszyły 6 listopada 2013 r. Dnia 19.11.2015r. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Krakowie wydał decyzję pozwolenia na użytkowanie Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów wraz z infrastrukturą techniczną.

Zakład ten stanowi końcowy element systemu gospodarki odpadami, dzięki któremu Kraków osiągnie polskie i europejskie standardy w zakresie ochrony środowiska. Nowoczesny obiekt powstał w Krakowie przy ul. J. Giedroycia w ramach projektu „Program gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie” znajdującego się na liście Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013.

NOWOCZESNA ARCHITEKTURA

Projekt budowlany ZTPO opracowano w oparciu o koncepcję wrocławskiego zespołu Manufaktura nr 1, która zajęła pierwsze miejsce w plebiscycie Polska Architektura XXL w kategorii „Największe nadzieje projektów powstałych w 2010 r”. Koncepcja architektoniczna zakładała stworzenie nowoczesnego zespołu wpisującego się przestrzennie i kompozycyjnie w otoczenie krajobrazowo-przyrodnicze. Układ kompozycyjny inspirowany jest liniowym układem pól uprawnych, kwiatów oraz barwami regionalnymi. Synteza tych elementów zaowocowała w formie architektonicznej obiektu jako płynnie wypiętrzająca się z terenu wielobarwna wstęga. Barwy przechodzą z pasm zieleni w pasma pokrycia elewacji i dachu, powodując wrażenie naturalnego elementu tworzącego krajobraz. Atrakcyjna bryła obiektu kryje najnowocześniejsze rozwiązania technologiczne służące zagospodarowaniu odpadów i ochronie środowiska.

Z PIŁKARSKICH BOISK

11.12 (piątek) – godz. 16, XXXV Międzynarodowy Turniej Bokserski o Złotą Rękawicę Wisły (nowa hala Wisły przy ul. Reymonta 22)

12.12 (sobota) – godz. 11 i 16, turniej bokserski o Złotą Rękawicę Wisły

12.12 (s) – godz. 16, III liga siatkówki kobiet: Valkiria Nowa Huta – Wisła II Kraków (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

13.12 (niedziela) – godz. 11, finały turnieju bokserskiego o Złotą Rękawicę Wisły.

Historia hali sportowo-widowskiej w Nowej Hucie przy ul. Ptaszyckiego 4 liczy 45 lat. Wybudowana została na potrzeby sportowców Hutnika i dzięki nim przez ten czas działa się w niej bardzo wiele.

Były takie soboty, że spędzało się w niej prawie cały dzień, gdyż akurat swoje spotkania miały wszystkie druży-

HALA SUCHE STAWY

ny halowe nowohuckiego klubu. Rozgrywali w niej też mecze i użytkowali ją sportowcy innych klubów, były imprezy mistrzowskie rangi krajowej, odbywały się koncerty i różne imprezy. Swoje zajęcia z wychowania fizycznego mieli studenci uczelni krakowskich, a dziennikarska liga piłki nożnej kończyła mecze o północy.

Zawsze jednak znana była pod nazwą hali Hutnika. Mimo, że kłopoty finansowe tego klubu sprawiły, że kilkanaście lat temu obiekt ten został przejęty przez miasto i do tej pory jest jego własnością. Przez ten czas jego operatorami były różne podmioty. Każdy z nich chciał, żeby nazwa hali pochodziła od niego. Nie udawało się, gdyż powszechnie funkcjonowała stara nazwa. Wśród zarządzających była firma Tomex, która założyła klub o tej samej nazwie. Przez jakiś czas zawiadywał nią z kolei klub Wanda. Od kilku lat znajduje się natomiast w gestii Siemachy i Com-Com Zone.

Całkiem jednak jest możliwe, iż przyjdzie się nowa nazwa – Hala Suche Stawy, bo taka została teraz oficjalnie przyjeta. Znajduje się przecież w części Nowej Huty zwanej Suche Stawy i wszyscy doskonale wiedzą, gdzie to jest.

POD SIATKĄ

III liga siatkarki. Aktywni Łopuszna – Hutnik II/Dobry Wynik 0-3 (21-25, 14-25, 14-25). Prowadzi MKS II Andrychów – 25 pkt, drugie miejsce zajmują Hutnik II – 24 pkt.

III liga siatkarek. PMOS Chrzanów – Valkiria Nowa Huta 0-3 (10-25, 17-25, 20-25). Po tym zwycięstwie na pierwszym znalazła się drużyna nowohucka – 23 pkt. W tym tygodniu czeka ją zaległy występ w Krzeszowicach z dotychczasowym liderem, Maratonem. (dan)

TRENER WIERZYŁ, ŻE ZASKOCZĄ

Poważnym wyzwaniem dla wszystkich drużyn występujących w III lidze piłki nożnej jest obecny sezon 2015/16. Z dotychczasowych ośmiu grup w całym kraju pozostaną jedynie cztery, co oznacza, że w czerwcu przyszłego roku więcej niż połowa drużyn zostanie zdegradowana. Toteż zmagania są bardzo zacięte.

Tak też jest w grupie małopolsko-świętokrzyskiej III ligi, w której występuje drużyna Hutnika. Latem w nowohuckim klubie przeprowadzono sporo zmian. Postawiono na bardziej doświadczonych zawodników, z których zdecydowana większość to wychowankowie. Zaskakująca była jednak decyzja o zaangażowaniu nowego szkoleniowca. Został nim młody trener Mateusz Staniec, który zanim przeniósł się na Suche Stawy, to wcześniej prowadził drużyny w klasie okręgowej, czyli dwa poziomy niż. I jak na razie można stwierdzić, że była to dobra decyzja, chociaż początek rozgrywek nie był dla hutników udany. Ale na koniec rundy wspięli się na czwarte miejsce.

- Lubię wyzwania – mówi o swojej pracy Mateusz Staniec – Przed sezonem czułem jednak, że możemy mieć pewne problemy i przez jakiś czas się to potwierdzało. Różne tego były powody. Choćby taki, że na początku na siedem spotkań tylko dwa graliśmy u siebie w Nowej Hucie. Skutek był taki, iż po pięciu meczach mieliśmy ledwie

cztery punkty. Coś takiego może rzeczywiście odbić się na zawodnikach.

Niektórzy kibice już zaczęli psioczyć. We wrześniu zespół wskoczył jednak na właściwe tory i był nie do zatrzymania, prezentując skuteczny i efektowny futbol. Taki, który musi się podobać. Przykre jest tylko, że niewielu widzów ogląda ich występy na Suchych Stawach – wygrali u siebie wszystkie mecze, co dobrze rokuje przed wiosennymi rewanżami, w których będą dziesięć razy gospodarzami – co ma wielki wpływ na finanse Hutnika.

- Wierzyłem, że po jakimś czasie musimy zaskoczyć, bo mimo wszystko atmosfera w drużynie była i jest bardzo dobra, a nasi piłkarze na zajęciach wykonywali kawał dobrej roboty. I udało się, ruszyliśmy w górę od derbów z Garbarnią – przypomina trener Staniec. Hutnicy, gdy już zaczęli zdobywać gole – zrobili to w dwunastu występach na 17 – to najczęściej trafiali trzy razy, a bramki strzelali zawodnicy wszystkich formacji. Było to sporym atutem

Hutnika, który nie ma w drużynie klasycznego środkowego napastnika i jego rolę musieli wypełniać zawodnicy innych formacji. Zdarzyło się nawet, że był nim stoper Jakub Ochman. – Najczęściej byli to Michał Nawrot bądź Mariusz Sierakowski, którzy dobrze wywiązywali się ze swych zadań. Przydałoby się jednak pozyskać zimą jakąś „dziewiątkę” – zaznacza Staniec.

Nie tylko, choć trzeba podkreślić, że rzadko komuś przytrafiła się wielka wpadka. – Jestem zadowolony z postawy całej drużyny, nie tylko tych ofensywnych zawodników – twierdzi nowohucki szkoleniowiec – Nie będę kogoś ganił czy wyróżniał, choć może komuś by się to należało, ale ważne jest dobro nas wszystkich. My często atakowaliśmy, a cofnięci rywale wyczekiwal na okazję i czasem błąd w defensywie się nam przydarzał. Podobnie jak słabsze występy. Ale po stracie gola chłopaki pokazywali charakter i walczyli do 90 minut, doprowadzając przeważnie do zwycięstwa. Wykonali znacznie więcej niż od nich oczekiwano. Szacunek dla nich, nawet za przegrany mecz z Sołą Oświęcim, z którą graliśmy w osłabieniu. Był to jeden z naszych najlepszych występów. (dan)

NAJLEPSZE DZIEWCZĘTA BYŁY Z MAŁOPOLSKI

Od występu liczego grona gimnastyczek artystycznych z Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 (os. Teatralne) rozpoczął się XXI Ogólnopolski Mikołajkowy Turniej Mini Piłki Siatkowej dziewcząt i chłopców. Impreza znana i ceniona, a wielu jej uczestników, dla których były to początki siatkarskiej kariery, po latach wciąż chwali sobie w niej udział.

lec, Kamila Kosińska (SP 6 Mielec) i Weronika Wnuk (MKS MOS II). Za najbardziej perspektywiczną została uznana Wiktoria Pawłowska. Nagroda fair play przypadła Aleksandrze Szewczyk (SP 87).

Turniej chłopców zakończył się triumfem MUKS Trójka Leżajsk (Podkarpacie), który wyprzedził Volley Brzesko, a trzeci na podium był UKLS Chobrzany (Świętokrzyskie).



Drużyna nowohuckiej SP 87, która w tegorocznym turnieju zajęła drugie miejsce w rywalizacji dziewcząt.

W toczącej się przez trzy dni rywalizacji udział wzięło 250 młodych siatkarek i siatkarzy z różnych stron kraju, reprezentujących 84 drużyny. Niespodziewany przebieg miały zawody dziewcząt. Zdominowane zostały przez zespoły małopolskie, które zajęły trzy czołowe lokaty. Zwyciężył MKS MOS Wieliczka, za którym uplasowała się SP 87 Kraków – ta szkoła wchodzi w skład ZSOS 2 – a na trzeciej pozycji znalazł się MKS MOS II Wieliczka.

Nowohucka drużyna – w składzie Wiktoria Strzelec, Wiktoria Pawłowska, Wiktoria Stankiewicz oraz Oliwia Kosek-Czopek – była prowadzona przez nauczycielkę ZSOS 2, trener Lidę Pozlutko, która sama kiedyś była znakomitą zawodniczką Wisły Kraków i reprezentantką Polski. Najlepszą siatkarką turnieju została Magdalena Kubas (MKS MOS), a w trójce wyróżnionych znalazły się Wiktoria Strze-

MVP turnieju został Jan Partyka (Trójka), a wyróżnieni zostali Adam Siwek (Chobrzany), Miłosz Żmudzi z SP 155 Kraków (os. 2 Pułku Lotniczego) i Bartłomiej Ryba (Brzesko). Najbardziej perspektywicznym zawodnikiem wybrano Przemysława Siwka (SP 87).

Jak co roku w salach placówki z os. Teatralnego podczas zmagania młodzieży wśród gości nie zabrakło znanych sympatyków sportu i przyjaciół tej szkoły. Także polityków różnych opcji, byli m.in. nowy wojewoda Józef Pilch i senator Jerzy Fedorowicz, którzy przychodzą na ten turniej co roku. Występująca w nim młodzież – wszyscy dostali prezenty od św. Mikołaja – nie tylko jednak spędzała czas na siatkarskich boiskach. Ci mieszkający z dala od Krakowa mieli także okazję zwiedzić nasze miasto. (dan)

GKS KATOWICE – HUTNIK 3-0 (25-18, 25-15, 25-20)

HUTNIK: Kiwior, Dudziński, Sokolowski Ciupa, Golec, Ferek – Galiński (libero), Adamski, Bachmatyuk.

Było to trzecie spotkanie tych drużyn w tym roku. Wiosną dwukrotnie spotkały się w barażach o I ligę. Śląski zespół, występował wówczas pod nazwą TKKF Czarni, wygrał wtedy 3-0 i 3-1. Także teraz – przez ten czas znalazł się w klubie GKS, otrzymując spore dofinansowanie na występ w I lidze od władz miasta – nie miał problemów z kolejną wygraną. Szczególnie, że siatkarze z Nowej Huty przystąpili do gry osłabieni.

TRZECI RAZ PRZEGRALI

W pierwszej partii hutnicy dotrzymali kroku rywalom do stanu 13-13, ale gospodarze coraz lepiej spisywali się w obronie i ich przewaga rosła prawie z każdą akcją. Krakowianie bowiem mylili się zbyt często i szybko przegrywali 16-23. W tym momencie wiadomo już było, że nic więcej nie zdziałają.

Następne starcie rozpoczęło się od dwupunktowego prowadzenia gości, ale długo go nie utrzymali. Równowaga utrzymywała się jednak do 7-7, po czym przewagę uzyskali Ślązacy. Nie była ona zbyt duża, ale przy 14-12 dla GKS krakowianie stanęli i było już po secie, gdyż różnica sięgnęła ośmiu piłek.

Dokonane zmiany niewiele zmieniły też w grze Hutnika w ostatniej partii, która podobnie jak poprzednie zaczęła się od wyrównanej gry. Jednak w pewnym momencie kolejny raz gospodarze odskoczyli – było 19-12 – i choć hutnicy po chwili rzucili się jeszcze do walki, to było za późno, żeby mogli coś zmienić w tym spotkaniu.

Na czele pierwszoligowej tabeli znajduje się Ślepsk Suwałki – 24 pkt, za którym plasuje kolejny rywal nowohuckich siatkarzy, SMS Spała – 23 pkt. Ten mecz odbędzie się w Spale. Hutnicy, którzy mają rozegrane jedno spotkanie mniej – wciąż nie rozstrzygnięta pozostaje sprawa niedoszłego meczu w Siedlcach z tamtejszym KPS – zajmują jedenaste miejsce z dorobkiem 11 pkt. (dan)

Zdecydowana większość piłkarzy trzecioligowego Hutnika ma ważne kontrakty, ale trudno teraz powiedzieć, czy któryś z nich nie zdecyduje się opuścić nowohuckiego klubu. Zwłaszcza, jeśli przyjdzie propozycja z mającej regularnie płaćcego zespołu, a do tego grającego w którejś z wyższych lig.

NA TESTY DO LUBINA

Byłoby to zresztą również korzystne dla Hutnika. Zwłaszcza, jeśli taki kontrahent zaproponowałby sensowną kwotę. Potencjalnie taką drużyną jest występujące w ekstraklasie Zagłębie Lubin. Na tygodniowych testach przebywa w nim właśnie teraz 18-letni bramkarz, Dorian Frątczak. Mimo występów tylko w trzeciej lidze jest on już znanym na krajowym rynku zawodnikiem. Jest bowiem reprezentantem Polski w kategorii U-19, do której jest regularnie powoływany, a Hutnik na jego pozycji ma jeszcze dobrze spisujących się graczy.

Spórą stratą dla zespołu z Nowej Huty może być natomiast odejście stopera Patryka Kołodzieja, który ma za sobą udaną rundę. Skutecznie spisywał się nie tylko w obronie, ale również pod przeciwną bramką. Niestety, kończy mu się wypożyczenie z drugoligowej Puszczy Niepołomice. W tej chwili trudno jednak stwierdzić, gdzie będzie występował wiosną. (dan)

12. Dzień TELEWIZYJNY

PIĄTEK

11.12

TVP1

5.30 Klan (2848) – telenowela TVP
5.50 Telezakupy 6.25 Natura w Jedynce: Papugi są wśród nas – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Matt Hamilton 7.30 Jaka to melodia? (3211) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Zdrowie – magazyn 9.00 Ranczo (72): Przeciek kontrolowany – serial obyczajowy TVP 10.00 Tysiąc i jedna noc (73) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (233) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (313) – magazyn 12.50 Natura w Jedynce: Cała prawda o Dingo – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Duncan Chard 14.00 Tysiąc i jedna noc (74) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Niezwykłe ryby słodkowodne – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (234) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.45 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (20) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3212) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2849) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (432) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (314) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Szepty pustyni (1) – film obyczajowy Niemcy/Austria (2012); reż.: Jörg Grünler; wyk.: Hannes Jaenicke, Esther Schweins, Mido Hamada, Asli Bayram 21.25 James Bond powraca: Operacja Piorun – film sensacyjny Wielka Brytania (1966); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi 23.45 Homeland 2(2) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.40 Gladiator – dramat historyczny USA (2000); reż.: Ridley Scott; wyk.: Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen (dozwolone od lat 16) 3.25 Idealni nieznajomi – komedia romantyczna Wielka Brytania (2004); reż.: Robin Shepperd; wyk.: Rob Lowe, Anna Friel, Khandi Alexander (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (955) – serial TVP 7.05 M jak miłość (956) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.50 Rodzinka.pl (169): Prawda w oczu kole – serial komediowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (64): Rodzinna tęsknota – serial TVP 12.35 Cesarzowa Ki (23) – serial Korea Połudn. (2013) 13.35 Anna Dymna – spektakl 14.10 Na sygnale (22) – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (47): Halloween – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (48): Brutus 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Dwójka przedstawia:

Książki na zimę 16.05 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Trzasasasa (1) – program rozrywkowy 17.05 Cesarzowa Ki (24) – serial Korea Połudn. (2013) 17.50 Europejska Stolica Kultury Wrocław 2016 18.00 Panorama 18.10 Pogoda 18.15 Piłka ręczna: Mistrzostwa Świata kobiet: Holandia-Polska 20.25 O mnie się nie martw 3 (1/13) – serial komediowy TVP 21.25 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (2) 22.35 Sherlock (1/9): Studium w róz – serial Wielka Brytania (2010); reż.: Paul McGuigan; wyk.: Benedict Cumberbatch, Martin Freeman, Mark Gatiss, Rupert Graves 0.15 Lup – thriller Francja (2011); reż.: Eric Valette; wyk.: Albert Dupontel, Alice Taglioni, Sergi Lopez, Stephane Debac, Natacha Regnier (dozwolone od lat 16) 2.10 Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł – dramat Polska (2011); reż.: Antoni Krauze; wyk.: Michał Kowalski, Marta Kalmus, Marta Hozatko, Cezary Rybiński 4.05 BarOn24 (15): Potęga miłości – serial komediowy TVP 4.35 BarOn24 (16): Samochód w życiu mężczyzny 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (431) 7.00 Pamięć kamieni – film dokumentalny 7.30 Bajki Pana Bałagana: O kruku Krak 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.55 Polonia w Komie (885) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (75): Piknik 13.25 M jak miłość (1169) – serial TVP 14.25 Determinator (6/13) 15.20 Benefis Jacka Cygana (2) 16.20 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (14): Królowie przestworzy 17.20 Polonia w Komie (885) 17.30 Teleexpress 17.55 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (39) – program rozrywkowy 18.30 Pamięć kamieni – film dokumentalny; reż.: Maciej Piwowarczuk, Jan Mikołaj Mironowicz 18.55 Na sygnale (75): Piknik – serial fabularny TVP 19.25 Cafe Historia: Lotnictwo w Polsce – program publicystyczny 19.45 Dobranoc: Film pod strasznym tytułem (10) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (609): Podejrzany 21.50 Polonia w Komie (886) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Tatarak – dramat obyczajowy Polska (2009); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Krystyna Janda, Paweł Szajda, Jan Englert, Jadwiga Jankowska – Cieślak, Julia Pietrucha, Roma Gąsiorowska, Krzysztof Skonieczny, Paweł Tomaszewski, Mateusz Kościukiewicz, Marcin Łuczak 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Turystyczna jazda 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza 7.00 Agroszansa 7.30 Pogoda 7.32 Kalendarz regionalny 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny

8.30 Reportaż 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (399) – telenowela TVP 10.00 Plebania (400) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Relacje 11.25 Głos widza 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Gdańsk – drogi do wolności (1) – film dok.; reż.: Ireneusz Engler 12.15 Głos widza 12.20 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (401) – telenowela TVP 13.50 Plebania (402) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Mowa ciała – film dok. Kanada (2013); reż.: Doina Harap, Cadrin Rossignol 15.35 Głos widza 15.40 Turystyczna jazda 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Głos widza 17.05 Kronika – zapowiedź 17.07 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 18.00 Nowoczesna wieś małopolska 18.09 Kronika Kulturalna 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.54 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.58 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.30 Małopolska Szkoła z Pasją 21.02 Pogoda 21.05 Krakowska Panorama Kultury/Portrety 21.30 Ślizg – program narciarski 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Sprawa dla reportera 0.40 Mowa ciała – film dok. Kanada (2013); reż.: Doina Harap, Cadrin Rossignol



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (731, 732) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny Polska 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoki – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Rio – film animowany USA (2011) 22.10 Niewidzialny – film sensacyjny USA (2005) 0.45 Planeta malp – film s.f. USA (2001); reż. Tim Burton 3.05 Tajemnice losu



5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Singielka – telenowela Polska 7.55 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Pol-

ska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Red – film sensacyjny USA (2010) 22.10 Drzewo Jozuego – film sensacyjny USA (1993) 0.30 Odjazdowe dziewczyny – komedia USA (2006)

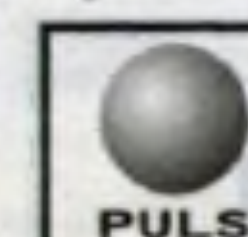
TVN 7



6.00 We dwoje 7.20 Zaklinaczka duchów 2 – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.20 Magda M. – serial obyczajowy Polska 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 (16, 17) – serial obyczajowy 19.00 Dr House 7 – serial 20.00 Szkoła rocka – komedia USA/Niemcy (2003) 22.25 Jonah Hex – film sensacyjny USA (2010) 0.05 Pasażer 57 – film sensacyjny USA (1992) 1.55 Sekrety magii

TV 4

6.00 Niesamowite rekordy 2 (4, 5) – program rozrywkowy 7.15 Klub przyjaciół Myszki Miki (8, 11) – serial animowany 8.15 Nowy Scooby-Doo: Scooby-Doo spotyka Jonathana Wintersa – film animowany USA (1972) 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Galileo (528, 529) – program popularno-naukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny 19.00 Światowe rekordy Guinnessa 20.00 Szczęki – thriller USA (1975) 22.40 Gabriel – film sensacyjny Australia (2007) 1.00 Madame de Bonplaisir – film erotyczny Francja (2010)



PULS

6.00 Niania 9 (131, 132) – serial komediowy 6.50 Magnum P.I. 7 7.50 Tequila i Bonetti w Rzymie (9, 10) – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 11.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 12.00 Sekret 5 – telenowela 13.10 Za głosem serca (138, 139) – telenowela 15.00 To moje życie! – telenowela 16.00 Gwiazdne wrota 3 – serial s.f. 17.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 18.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Atak na posterunek – film sensacyjny USA/Francja (2005) 22.10 Wyspa grozy – horror Kanada/Niemcy/USA (2005) 0.10 Strażnik czasu – thriller s.f. USA/Japonia (1994) 2.10 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **RED** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Emerytowany agent CIA Frank Moses mieszka na przedmieściach Cleveland. Prowadzi spokojne życie, próbując odnaleźć przyjemność w wykonywaniu codziennych czynności. Jedynym urozmaicheniem jego egzystencji jest flirtowanie przez telefon z urzędniczką Sarą Ross. Tymczasem grupa zamaskowanych napastników przeprowadza atak na jego dom. Frank postanawia dociec, dlaczego próbowano go zabić. W rozwikłaniu zagadki pomagają mu Sarah oraz dawni towarzysze: Joe Matheson, Marvin Boggs i była agentka brytyjska Victoria. Trop prowadzi do kwatery głównej CIA.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **OPERACJA „PIORUN”** – Brytyjski film sensacyjny z 1965 roku. Agent brytyjskiego wywiadu staje przed wyjątkowo trudnym zadaniem. Międzynarodowa organizacja przestępcza żąda okupu w wysokości stu milionów funtów, grożąc zdetonowaniem dwóch bomb atomowych wykradzionych z arsenałów NATO. Z pomocą pięknej Domino, kochanki szefa organizacji, Emilia Largo, i siostry majora Dervala z NATO Jamesowi Bondowi udaje się zlokalizować karaibską kryjówkę przywódcy Spectry. Agent 007 odkrywa także, że bomby umieszczono w podwodnej grocie, ale zanim zdola przekazać tę informację do CIA, zostaje schwytany i uwięziony.

TVN, GODZ. 22.10

● **DRZEWO JOZUEGO** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Santee podróżuje ze swym czarnoskórym przyjacielem Eddiem ogromną ciężarówką, w której przewożą trefny towar. W czasie kontroli drogowej na odludziu dochodzi do tragedii. Kiedy kierowca wysiada na polecenie policjanta, z samochodu rozlegają się strzały. Stróż prawa i Eddie padają martwi. Santee zostaje oskarżony o morderstwo i skazany na 25 lat więzienia. W czasie transportu ze szpitala Santee, sprowokowany przez eskortujących go strażników, ucieka. Na stacji benzynowej porwuje dziewczynę, nie wiedząc, że Rita jest policjantką.

TVN, GODZ. 22.10

● **NIEWIDZIALNY** – Amerykański film sensacyjny z 2005 roku. Niedaleka przyszłość. Troje pilotów amerykańskiej marynarki wojennej zostaje wybranych do udziału w tajnej misji rządowej. Oficer dowodzący prezentuje im najnowszy samolot bojowy – sterowany komputerowo, bezzałogowy statek powietrzny „Edi”. Zadaniem pilotów jest przetestowanie maszyny. Pierwsza faza próbnego lotu przebiega spokojnie, jednak podczas powrotu do bazy w „Ediego” uderza piorun. Samolot przestaje reagować na polecenia i zaczyna realizować własną misję. Kieruje się na Rosję, gdzie zamierza zaatakować wybrany przez siebie cel.

TVP1

5.20 Egzamin z życia (77) – serial TVP 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 Pełnosprawni (135) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Las Story – cykl reportaży 7.25 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Naszaarmia.pl (192) – magazyn 8.55 Operacja Piorun – film sensacyjny Wielka Brytania (1966); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi 11.15 Sprawa dla reportera 12.10 Jak to działa (97): Termometr – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Kangur Dundee (4) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Tom McDonald 13.30 Okrasa łamie przepisy: Karp czy jesiń – magazyn kulinarny 14.00 Downton Abbey 3 (9) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2012) 15.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Niżni Tagil – konkurs indywidualny 16.55 Teleexpress 18.30 Blondynka (40): Nowe rozdanie – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.09 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Hit na sobotę: Gladiator – dramat historyczny USA (2000); reż.: Ridley Scott; wyk.: Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen (dozwolone od lat 16) 23.05 Zbrodnia (2) – serial TVP; reż.: Greg Zgliński; wyk.: Magdalena Boczarzka, Wojciech Zieliński, Radosław Pazura, Joanna Kulig, Dorota Kolak 23.55 Weekendowy magazyn filmowy 0.20 Chicago Fire (2/24) – serial USA (2012) 1.10 Złoto dezerterów (1) – komedia Polska (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 2.30 Downton Abbey 3 (9) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2012) 4.15 Homeland 2 (2) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Wędrowni z wielorybami: Na północ od Złotych Wrót (2/4) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012); reż.: Tim Pritchard 6.35 Sztuka codzienności: Hip hop – serial dokumentalny USA (2013) 7.05 M jak miłość (1180) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 11.10 Program do czytania (36) – magazyn literacki 11.20 A la show: Robert Górski – talk-show 11.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Zupa z małpy – cykl reportaży 12.25 Dwójka przedstawia: Książki na zimę 12.30 Sztuka życia (94): Dariusz Wieteska – magazyn 13.00 Paraniennormalni Tonight: Patrycja Markowska – program rozrywkowy 14.00 Familiada

(2243) – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja – serial komediowy TVP 15.10 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura 15.45 Kabaret Moralnego Niepokoju: Galaktikos – program kabaretowy 16.20 Moje 600 gramów szczęścia – wybrane historie (1/11) – telenowela dokumentalna TVP 17.15 Co słychać sąsiedzie? – reportaż 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (111) – kulisy 19.05 Postaw na milion (111) – teleturniej 20.05 IX Płocka Noc Kabaretowa 2015. Gra o żyrandol (1) 21.10 IX Płocka Noc Kabaretowa 2015. Gra o żyrandol (2) 22.15 Łup – thriller Francja (2011); reż.: Eric Valette; wyk.: Albert Dupontel, Alice Taglioni, Sergi Lopez, Stephane Debae, Natacha Regnier (dozwolone od lat 16) 0.15 100. rocznica urodzin Franka Sinatry – koncert 1.25 Ostatni prom – dramat Polska (1989); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Krzysztof Kolberger, Agnieszka Kowalska, Dorota Segda, Ewa Wencel, Artur Barciś, Jerzy Żelnik, Aleksander Bednarek, Przemek Kotek, Karolina Roczek, Jan Blecki (dozwolone od lat 16) 3.05 Przyjęty – komedia USA (2006); reż.: Steve Pink; wyk.: Justin Long, Blake Lively, Columbus Short, Jonah Hill (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Barwy szczęścia (1297) 6.30 Barwy szczęścia (1298) 7.00 Barwy szczęścia (1299) 7.25 Barwy szczęścia (1300) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 11.20 Polonia 24 11.50 Halo Polonia 12.50 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 13.10 Ojciec Mateusz (172): Złoty saganek 14.00 Na dobre i na złe (609): Podejrzany – serial TVP 15.00 ... i nie żałuj tego (film o Franciszku Walickim) – film dokumentalny; reż.: Paweł Chmielewski 16.00 Kulturalni PL (275) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1170) – serial TVP 18.50 Tygodnik.pl – magazyn 19.45 Dobranocka: Bardzo przygodowe podróże Kulona (7): Łaciata gwiazda dżungli – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Strażacy (10/10) – serial TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 22.05 Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska (2007); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wośowski, Przemysław Cypriański 23.55 Skarby prowincji: Skarby prowincji 2 (25) 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show 0.50 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.05 Ślizg – magazyn 7.30 Pogoda 7.35 Męska strefa – magazyn 8.00 Ra-

dio Romans (15/32): Dylematy – serial TVP 8.35 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 8.55 Euro Łany 9.35 AgroSzansa 10.00 Uwolnić Dobro 10.09 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Turystyczna jazda 11.05 Wstęp wolny – z kulturą 11.40 Rączka gotuje 12.10 Jordanki Toruń – centrum pełne kultury 12.20 Gry uliczne – film sensacyjny Polska (1996); reż.: Krzysztof Krauze; wyk.: Redbad Klijnstra, Robert Goner, Grażyna Wolszczak, Andrzej Precigs, Justyna Kulczycka 14.05 Jordanki Toruń – centrum pełne kultury 14.10 Widzieć dalej... 14.40 Jordanki Toruń – centrum pełne kultury 14.50 Dżika Chorwacja – film dok. Wielka Brytania (2009); reż.: Ernst Sasse, Hans-Peter Kuttler 15.45 Jordanki Toruń – centrum pełne kultury 16.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 16.15 Był sobie kurort... 16.30 Europa z bliska 16.45 Naturalnie tak 17.00 1200 Muzeów 17.30 Astronarium 18.00 Pogoda 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.07 Kronika kulturalna 19.13 Parafia z sercem 19.30 Ślizg – program narciarski 19.50 Kwartet 20.15 Pod Tarami 20.25 Telezakupy 20.55 Filmoteka Małopolska 21.20 Bez krawata 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Speed 2 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Z archiwum 997 (dozwolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy 0.15 Zapiski Łazęgi: Na wodach Zalewu Szczecińskiego 0.25 Astronarium – magazyn



POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeżdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (3-5) – serial animowany USA 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.50 Rio – film animowany USA (2011) 12.55 Roboty – film animowany USA (2005) 14.45 Śloiki – serial paradokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.45 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Piłka nożna: Euro 2016 – studio 18.00 Piłka nożna: Euro 2016 – losowanie fazy grupowej 19.15 Wydarzenia, sport, pogoda 20.00 Dwudziestolecie – Koncert Jubileuszowy 20. RYJKA – program rozrywkowy 22.00 Sara – film sensacyjny Polska (1997) 0.35 30 dni mroku: Czas ciemności – horror USA (2010) 2.35 Tajemnice losu – program rozrywkowy



5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata (1) – serial dokumentalny 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2184-2187) – serial obyczajowy Polska 12.45 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 13.50 MasterChef – reality show 15.15 Naga broń 33 1/3 – komedia

sensacyjna USA (1994) 17.00 Żony Hollywood (1) – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Poznaj moją tatę – komedia USA (2000) 22.15 Szefowie wrogowie – komedia USA (2011) 0.20 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 1 – film fantasy USA (2011)

TVN 7



5.35 Szymon Majewski Show 6.45 Mango – telezakupy 8.50 Różowa Pantera 2 (13, 14) – serial animowany 9.50 Zaklinaczka duchów 3 (12-14) – serial fantasy 12.35 Magda M. (11, 12) – serial obyczajowy Polska 14.55 Psim tropem do domu – film obyczajowy USA (1995) 16.55 Angus, stringi i przytulanki – komediodramat (2008) USA (1994) 21.20 Stare lwy – komedia przygodowa USA (2003) 23.40 Miasto zła – serial kryminalny 0.45 Inwazja – thriller s.f. USA/Australia (2007) 2.50 Sekrety magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial przygodowy 7.05 Klub przyjaciół Myszy Miki (9, 12) – serial animowany USA 8.05 Nowy Scooby-Doo: Kolacyjka z duchami – film animowany USA (1972) 8.55 Asterix i Kleopatra – film animowany Francja/Belgia (1968) 10.25 Policjantki i policjanci (85, 86) – serial obyczajowy Polska (2015) 12.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.25 Skarby III Rzeszy – film dokumentalny Polska 13.55 Tajna historia XX wieku – serial dokumentalny 14.30 Flintstonowie – komedia USA (1994) 16.25 Zaginiony świat: Park jurajski – film przygodowy USA (1997) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (87, 88) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 3 – serial sensacyjny 23.00 Soldier Boyz – film sensacyjny USA (1996) 0.50 Odwet – film sensacyjny USA (1998) 3.00 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.00 Niania 9 (133, 134) – serial komediowy 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Stawka większa niż życie – serial wojenny Polska 9.00 Muppety 9.30 Boso przez świat – cykl reportaży 12.15 Kevin, władca Północy – komedia przygodowa Wielka Brytania/Kanada/Luksemburg (2001) 14.30 Przyjaciół Świętego Mikołaja 2: Święteczne szczeniaki – film familijny USA (2012) 16.20 Piękna i bestia – film fantasy Niemcy/Austria (2012) 18.05 Kangur Jack – komedia przygodowa USA/Australia (2003) 20.00 Resident Evil: Retribution – horror Niemcy/Kanada/USA (2012) 21.55 Underworld: Przebudzenie – horror s.f. USA (2012) 23.45 Anakonda – thriller USA/Brazylia/Peru (1997) 1.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **POZNAJ MOJĄ TATĘ** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Pochodząca z zamożnej rodziny Pam zakochuje się w wzajemnością w sanitariuszu Gregu. Młodzi chcą się pobrać, lecz Greg musi poprosić o rękę ukochanej jej ojca. Idealną okazją wydają się uroczystości weselne siostry Pam. Niestety, ojciec dziewczyny, Jack, od pierwszego spotkania daje odczuć Gregowi dzielące ich różnice klasowe. Mężczyzna uważa, że jego córka zasługuje na kogoś lepszego. Jack, były agent CIA, poddaje Grega serii testów, by zniechęcić go do siebie i swojej rodziny. Pobyt u rodziców Pam staje się dla niego koszmarem.

★★★

TVP I, GODZ. 20.25

● **GLADIATOR** – Dramat historyczny produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Umierający cesarz Marek Aureliusz chce uczynić generała Maksimusa następcą. Nie podoba się to prawowitemu dziedzicowi Kommodusowi, który postanawia pozbyć się rywala, skazując generała i jego rodzinę na zagładę. Maksimusz cudem udaje się uciec. Jednak wojownik trafia do niewoli, gdzie zostaje wyszkolony na gladiatora. Powraca do Rzymu, by pomścić zamordowanych bliskich.

★★★

TVP II, GODZ. 22.15

● **ŁUP** – Francuski thriller z 2011 roku. Franck Adrien odsiaduje karę więzienia za napad na bank. Dzieli celę z oskarżonym o gwałt na nieletniej Jeanem-Louisem Maurelem. Wielokrotnie ratuje go przed linczem. Maurel utrzymuje, że jest niewinny. Przed wyjściem na wolność obiecuje zająć się rodziną Francka, żoną i córeczką. Tymczasem były policjant Manuel Carrega informuje Adriana, że Maurel to prawdopodobnie zabójca, nad którego sprawą pracował przez lata. Nie widząc innej możliwości ochrony bliskich, Franck decyduje się na ucieczkę, chociaż do końca wyroku pozostało mu kilka miesięcy.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **SARA** – Polski film sensacyjny z 1997 roku. Leon, były oficer w służbie ONZ, jest alkohikiem bez domu i rodziny. Jego umiejętności wykorzystuje Józef, szef gangu, który zatrudnia go jako ochroniarza szesnastoletniej córki, Sary. Ojciec dziewczyny ustala jasne reguły gry: kto tknie jego córkę, będzie trupem. Ta zasada dotyczy również Leona. Jednak między podlotkiem i cynicznym ochroniarzem rodzi się uczucie. Do akcji wkraczają ludzie Józefa. W filmie wystąpili m.in. Bogusław Linda (Leon), Agnieszka Włodarczyk (Sara), Cezary Pazura (Cezary) i Marek Perepeczko (Józef).

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

**12 648 27 26
606 205 558**

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.restauracja-piastowska.com.pl
e-mail: piastowska42@poczta.fm

**wesela ♦ komunie 2016
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

Zabawa Sylwestrowa (190 zł/os.)

Przyjmujemy zamówienia na świąteczne wyroby garmazeryjne

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą



F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Egzamin z życia (78) 6.30 My Wy Oni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Do zobaczenia w Krakowie 8.50 Ziarno: Bł. Anicet Kopliński – św. Franciszek Warszawy 9.30 Porwano mi dzieci (1) – dramat Holandia (2010); reż.: Ron Termaat; wyk.: Karina Smulders, Jurgen Bogaert, Fiona Livingston, Cahit Olmez 10.20 Na zdrowie (10) 10.50 Szeptu pustyni (1) – film obyczajowy Niemcy/Austria (2012); reż.: Jörg Grünler; wyk.: Hannes Jaenicke, Esther Schweins, Mido Hamada, Asli Bayram 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 BBC w Jedyńce: Podróż przez życie (5): Złoty 13.55 Kroniki Szlachetnej Paczki 13.57 „Degrengolada” w Teatrze Domowym – film dokumentalny 14.30 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Niżny Tagil – konkurs indywidualny 17.10 Teleexpress 17.30 Komisarz Alex (46): Znak szatana 18.30 Jaka to melodia? (3213) 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Szlachetna Paczka 2015 – felieton 20.15 Pogoda 20.25 Blondynka (41): Nocne rozmowy – serial TVP 21.20 Wolność – kocham i rozumiem! – koncert 21.55 Rozmowy kontrolowane – komedia Polska (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiatkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle 23.40 Przesłuchanie – dramat Polska (1982); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Krystyna Janda, Adam Ferency, Janusz Gajos, Agnieszka Holland, Anna Romantowska, Bożena Dykiel, Olgierd Łukaszewicz, Krzysztof Gosztyła (dozwolone od lat 16) 1.45 Jaka to melodia? (3213) – teleturniej muzyczny 2.40 Chicago Fire (2/24) – serial USA (2012) 3.35 Święta wojna (5): Terror i Wiara 4.25 Prosta historia – film dokumentalny; reż.: Ewa Świecińska 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.20 Sztuka codzienności: Grafika trójwymiarowa (3D) 5.50 Ostoja 6.25 M jak miłość (1181) 7.20 Barwy szczęścia (1358) 7.50 Barwy szczęścia (1359) 8.25 Barwy szczęścia (1360) 8.55 Barwy szczęścia (1361) 9.30 Dwójka przedstawia: Książki na zimę 9.35 Rodzinne oglądanie: Jak zostać dzikim słoniem – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 10.35 Podróż z historią (10): Rozmowy z Wartburgiem 11.10 Makłowicz w podróży: Szwecja: Ekolandia (115) 11.45 Gwiazdy w południe: Złoto – film sensacyjny Wielka Brytania (1974); reż.: Peter Hunt; wyk.: Roger Moore, Susanah York, John Gielgud, Ray Milland 14.00 Familiada (2244) 14.40 Rodzinka.pl (2): Opiekunki 15.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (7) 16.20 Na dobre i na złe (617): Moje dziecko! 17.20 Co słychać sąsiadzie? 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Kabaret Młodych Panów (1) 20.10 Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł – dramat Polska (2011); reż.: Antoni Krauze; wyk.: Michał Kowalski, Marta Kalmus, Marta Hontatko, Cezary Rybiński 22.05 Paranienormalni Tonight: Andrzej Piaseczny 23.10 Historia jazzu (12): Nocne arcydzieła 0.25 Przyjęty – komedia USA (2006); reż.: Steve Pink; wyk.: Justin Long, Blake Lively, Columbus Short, Jonah Hill (dozwolone od lat 16) 2.05 Głęboka woda (6/13): Niebieska karta 3.00 Głęboka woda (7/13): Rola życia 3.50 Skandal (28) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 ... i nie żałuj tego (film o Franciszku Walickim) 7.25 Smaki polskie: Golonka na dwa sposoby 7.45 Femme Fatale – koncert Justyny Steczkowskiej 8.40 Polska z Miodkiem (31): Wisła, Olawa, Pszczyna 8.50 Z naturą na co dzień (1/6): Województwo zachodniopomorskie 9.20 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (15): Tajemnice Zatok Puckiej 9.50 Ziarno: Bł. Anicet Kopliński 10.20 Droga (1/6): Musisz wypić do dna 11.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami: Syria po góralsku 12.55 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży 13.00 Transmisja Mszy Świętej z bazyliki archikatedralnej pw. Trójcy św. w Gdańsku-Oliwie 14.40 Femme Fatale – koncert Justyny Steczkowskiej 15.35 Okrasa łamie przepisy: Polskie steki po amerykańsku 16.05 Alchemia zdrowia i urody 16.25 Festiwal 7. Kultur 16.55 Tańczący z naturą: Powrót z pazurem 17.25 Polska z Miodkiem (31): Wisła, Olawa, Pszczyna – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1171) – serial TVP 18.50 Racja stanu (27) 19.25 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2014. Neo-Nówka i goście – widowisko rozrywkowe 19.45 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (20): Królewscy sąsiedzi – serial animowany Francja/Polska (2002) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Siła wyższa (1/13): Buddyjski grom – serial komediowy TVP; reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Sławomir Pacek, Robert T. Majewski, Krzysztof Dracz, Monika Krzywkowska, Michał Lesień, Piotr Fronczewski 21.40 Teatr Telewizji: Uciekla mi przepióreczka; spektakl teatralny Polska (1994); reż.: Agnieszka Glińska; wyk.: Jan Englert, Krystyna Janda, Dorota Landowska, Mariusz Benoit, Igor Przegrodzki, Włodzimierz Press, Piotr Kozłowski, Bogdan Misiewicz, Leszek Teleszyński, Henryk Bista 23.20 Pod Tatrami 23.35 Pamiętaj o mnie 23.55 Racja stanu (27) 0.25 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Lidzbark 2014. Neo-Nówka i goście 0.40 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 7.20 Solidarność – ludzie drugiego planu 7.30 Pogoda 7.40 Rączka gotuje 8.20 Dziewczyna z Mazur (5/5) – serial obyczajowy TVP 9.15 Glob 9.25 Ogród po polsku (6): Prezenty 9.45 Mój pies i inne zwierzęta 10.00 Pod Tatrami 10.09 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.52 Mandaty/Omiń korki 11.05 Przystanek Ziemia 11.35 Było, nie minęło 12.10 Głos Regionów 13.15 Wyścigi samochodowe: Rajd Barbórka – kryterium Karowa 14.35 NURT 2015 15.00 Antenowe remanenty 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Euro Łany 17.30 Kultowe rozmowy 18.00 Pogoda 18.05 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Polityka Bliżej 19.07 Kalendarz regionalny 19.19 Uwolnić Dobro 19.30 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.00 Muzyczny kalendarz 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocą 23.45 Złote Łany



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.35 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.05 Turbo Fast – serial animowany 8.35 Sco-

oby-Doo i brygada detektywów (6, 7) – serial animowany 9.30 Roboty – prawdziwa historia – film animowany USA (2005) 11.10 Wyspa Nim – film familijny USA (2008) 13.15 Karate Kid 2 – film przygodowy USA (1986) 15.45 DwudziestoRYCIE – Koncert Jubileuszowy 20. RYJKA – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.10 Szklana pułapka – film sensacyjny USA (1988) 22.50 Memento – thriller USA (2000) 1.25 Magazyn sportowy 3.25 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.30 Kto poślubi mojego syna? (13-ost.) – reality show 13.05 Jack Forst – film familijny USA (1998) 15.10 Potop (2-ost.) – film historyczny Polska (1974) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef – reality show 21.30 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 2 – film fantasy USA (2012) 23.50 Śledztwo nad przepaścią – film sensacyjny USA (1997) 2.15 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.15 Uwaga! – magazyn reporterów 3.30 Sekrety magii

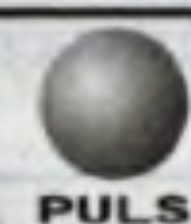
TVN 7

tvn

6.15 Szymon Majewski Show 7.20 Mango 9.25 Różowa Pantera 2 (15, 16) – serial animowany 10.35 Zaklinaczka duchów 3 (15, 16) – serial fantasy 12.35 Magda M. (13-15) – serial obyczajowy 15.5 Cena życia – western USA (2001) 17.45 Porachunki z tatą – komedia USA (1994) 20.00 Inwazja – thriller s.f. USA/Australia (2007) 22.10 Olimp – serial fantasy 23.10 Szerzyf z Randado – western USA (1989) 1.20 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 2.20 Sekrety magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 3 – serial kryminalny USA 7.05 Klub przyjaciół Myszy Miki – serial animowany USA 7.30 Garfield Show – serial animowany USA 7.45 Nowy Scooby-Doo: Tajemnica klejnotów – film animowany USA (1972) 8.45 Flintstonowie – komedia USA (1994) 10.35 Galileo – program popularnonaukowy Polska 11.35 Błękitny Grom – film sensacyjny USA (1983) 13.55 K-Pax – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2001) 16.30 Szczęki – thriller USA (1975) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Wpół do śmierci 2 – film sensacyjny USA (2007) 21.55 Pole strachu – horror USA/Kanada (2013) 23.45 Dzień sądu ostatecznego – film s.f. USA (1999) 1.40 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dokumentalny



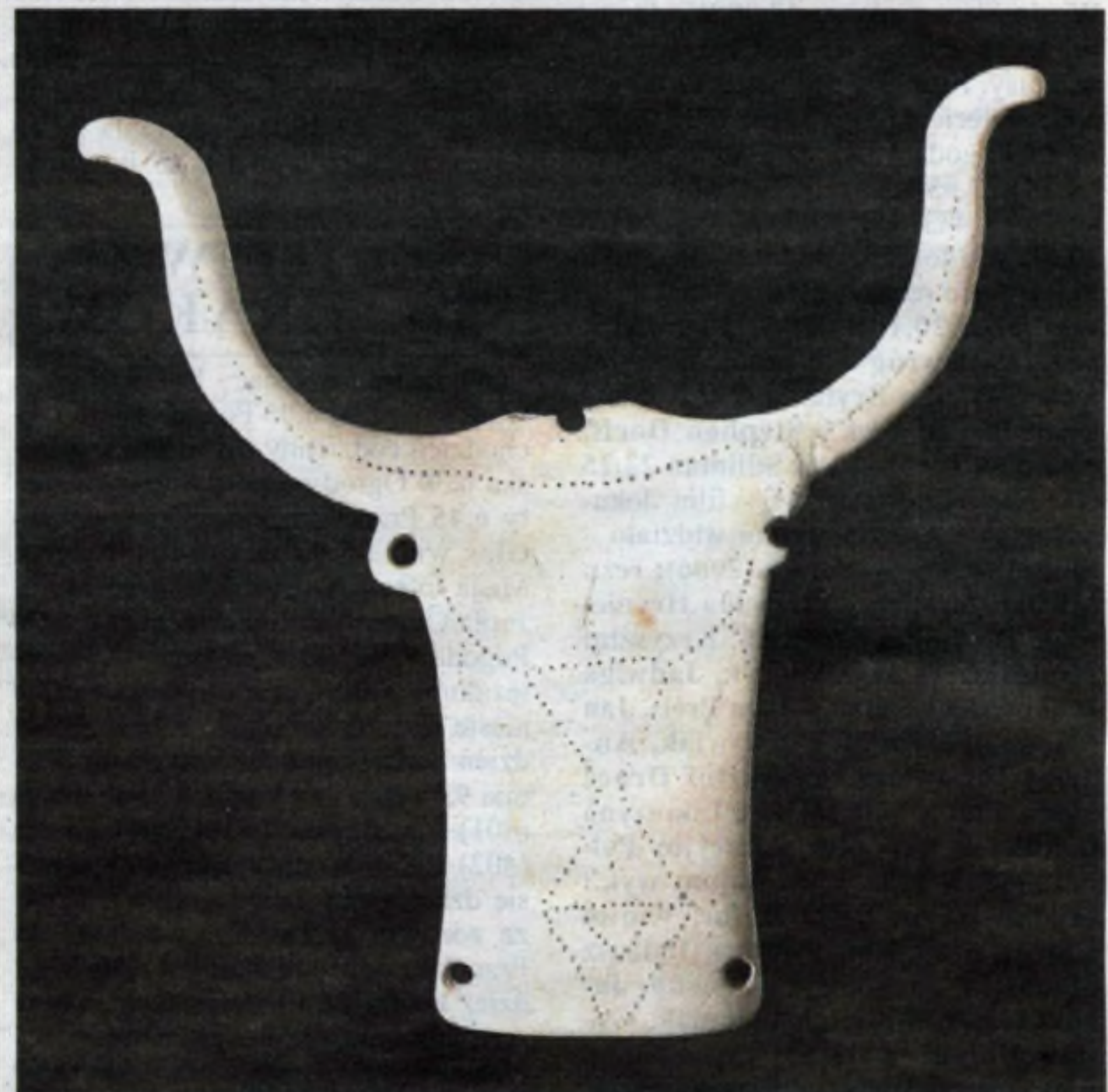
PULS

6.00 Taki jest świat 6.50 Co ludzie powiedzą? (4, 5) – serial komediowy 8.10 Stawka większa niż życie – serial wojenny 9.20 Boso przez świat – cykl reportaży 11.05 Przyjaciół Świętego Mikołaja 2: Świąteczne szczeniaki – film familijny USA (2012) 12.55 Kopciuszek 3: Co by było gdyby... – film animowany USA (2007) 14.30 O rybaku i jego żonie – baśń filmowa Niemcy (2013) 15.45 Diabeł z trzema złotymi włosami – baśń filmowa Niemcy (2013) 19.00 Robinson Crusoe – dramat przygodowy USA (1997) 19.00 Pigwiny z Madagaskaru 20.00 Osadzone – thriller USA (1989) 22.15 Decydująca gra – thriller Niemcy/Kanada/USA (2006) 0.15 American Horror Story (1) – serial grozy 1.20 Muppety – serial animowany

Europejska protocywilizacja, czyli...

KULTURA TRYPOLSKA

Od przełomu VI na V do połowy III tysiąclecia p.n.e. kwitła na Ukrainie, na zachód od Dniepru, jedna z najwspanialszych neolitycznych kultur Europy – kultura trypoliska. Bez przesady określić ją można mianem protocywilizacji. Uzasadnione jest to niebywale wysokim poziomem wielu aspektów życia osiągniętym przez jej ludność. Planowo budowane osady kultury trypoliskiej zajmowały niekiedy obszar wieluset hektarów, a zamieszkiwać je mogły tysiące osób. Rozwinięte były: rolnictwo – uprawy (pszenica, jęczmień, proso, groch) oraz chów (bydło, świnię, owce, kozy); produkcja krzemieniarska – różnorodne narzędzia i broń; obróbka kości i rogu – ozdoby (plakiety, zawieszki, może sztylety) i narzędzia (szydła, motyki); tkactwo oraz metalurgia miedzi. Do doskonałości doprowadzono wytwórczość garncarską – starannie wykonane i pięknie malowane naczynia oraz plastyka antropo- i zoomorficzna.



Kościana głowa byka ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

Ceramika kultury trypoliskiej wprowadziła w zakłopotanie dawnych badaczy, którym mimo przesłanek trudno było uwierzyć w jej dawnosć. A. H. Kirkor napisał w 1878 r.: *Nie chcemy bynajmniej utrzymywać, że skorupy malowane należą do epoki kamienia glazjonowego. Sami uznajemy je za trudne jest takie przypuszczenie. Woliśmy wyznaczyć z całą sumiennoscią, że nagromadzone fakty, któreby dawały do tego niejako prawo, nie uwodzą nas. Wyznajmy raczej, że kwestyja ta pozostać jeszcze musi nierozstrzygniętą.* Wyrzucił przypuszczenie, że zwyczaj malowania naczyń pochodzi z kolonii Grecko-scytyjskich. Nie miał racji – malowane skorupy są znacznie starsze.

Wiele pięknych przedmiotów kościanych i krzemiennych oraz ceramicznych statuetek znaleziono w jaskini Werteba. Nie sprzyjała ona długiemu zamieszkiwaniu, zatem domyślać się można, że była miejscem obrzędowym. Ku przypuszczeniu temu skłaniają zwłaszcza figurki – w zdecydowanej większości kobiece, które kojarzą się z matriarchatem i kultami płodności.

Część oddawana Wielkiej Matce personifikowana była w postaciach żeńskich bóstw związanych z macierzyństwem i urodzajem, z których wiele – Cerere, Demeter, Kybele, Kubabę, Izydę – chwalono jeszcze w cywilizacjach starożytnych. Jednak wspomniane posążki kultury trypoliskiej należy raczej traktować jako tzw. Wenus, które symbolizują wąż erotyczny kultu. Można przypuszczać, że w Wertebie celebrowano mityczny cykl życia i śmierci – zamierania i odradzania się przyrody w kolejnych okresach wegetacyjnych. Wnętrze jaskini symbolizować mogło łono Matki Ziemi, w którym zapładnianie jest wszystko, co żyje, i które pochłania to, co umarło. Wyjątkowym przedmiotem stamtąd jest kościana plakieta w formie byczej głowy z wyobrażeniem rozpiętej na niej kobiety (ofiary?). Przywodzi na myśl dawny element kultu – igrzyska z bykami, które przedstawiane były na minojskich freskach Krety, a w wynaturzonej postaci korridy służą dziś rozrywce gawiedzi.

Radosław Liwoch
Fot. Agnieszka Susul

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
Tel. 12 643 44 33

TVP1

5.30 Klan (2849) 5.50 Telezakupy 6.30 BBC w Jedyne: Podróż przez życie (5): Złoty 7.30 Jaka to melodia? (3212) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Zdrowie 9.00 Ranczo (73): Świadek koronny 10.00 Tysiąc i jedna noc (74) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (234) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (314) 12.50 Święta wojna (5): Terror i Wiara 14.00 Tysiąc i jedna noc (75) 14.50 Wiadomości naukowe 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Karp czy jesiń 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (235) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3214) 17.55 Klan (2850) 18.30 Świat się kręci (433) 19.15 Przepis dnia (315) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Mój przyjaciel wróg – dramat Francja/ Izrael, Wielka Brytania (2012); reż.: Eran Riklis; wyk.: Stephen Dorff, Abdallah El Akal, Ali Suliman 22.25 Oto Historia: Emigranci – film dokumentalny 23.30 Co słonko widziało – film obyczajowy Polska (2006); reż.: Michał Rosa; wyk.: Damina Hryniewicz, Dominika Kluźniak, Krzysztof Stroiński, Tomasz Sapryk, Jadwiga Jankowska-Cieślak, Kinga Preis, Jan Machulski, Rafał Maćkowiak, Andrzej Mastalerz, Krzysztof Dracz (dozwolone od lat 16) 1.30 Limuzyna Daimler-Benz – film sensacyjny Polska (1981); reż.: Filip Bajon; wyk.: Michał Bajor, Piotr Bajor, Vadim Głowna, Maja Komorowska, Tadeusz Łomnicki, Elżbieta Czyżewska, Janusz Gajos, Wojciech Pszoniak, Gustaw Holoubek, Henryk Machalica 3.10 Czas dla Ciebie: Zdrowie – magazyn 3.20 Notacje: Zofia Romaszewska. 13. grudnia 3.35 Świat się kręci (433) 4.25 Zagadkowa Jedynka – teleturniej 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (956) 6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (957) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Barwy szczęścia (1361) 11.35 Postaw na milion (111) 12.35 Cesarzowa Ki (24) 13.35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Mariachi 14.10 Na sygnale (23) 14.40 Rodzinka.pl (49): Jesienny blues 15.05 Rodzinka.pl (50): Boscy u doktora 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Reporter Polski 16.35 Rodzinka.pl (169): Prawda w oczy kole 17.05 Cesarzowa Ki (25) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (5/90) 19.20 Barwy szczęścia (1361) 20.05 Barwy szczęścia (1362) 20.40 M jak miłość (1182) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (915) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Poczłtówki z Republiki Absurdy – dokument fabularny z Polski (2014) 23.50 Skandal (28) (2012) 0.45 Och, Karol – komedia Polska (1985); reż.: Roman Zaluski; wyk.: Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kaspzrak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska 2.35 Tomasz Lis na żywo 3.35 Poczłtówki z Republiki Absurdy – dokument fabularny z Polski (2014) 4.30 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.15 Racja stanu (27) 6.45 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbarsk 2014. Neo-Nówka i goście 7.05 Nad Niemnem 7.25 Sześć milionów sekund (1/19): Placz wilka morskiego – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (886) 11.05 Tańczący z naturą: Powrót z pazurów 11.35 Tygodnik.pl 12.25 Polska z Miodkiem 12.35 Wiadomości 12.50

Barwy szczęścia (1301) 13.25 Siła wyższa (1/13): Buddyjski grom – serial komediowy TVP 14.25 Teatr Telewizji: Uciekla mi przepióreczka – spektakl teatralny Polska (1994); reż.: Agnieszka Glińska; wyk.: Jan Englert, Krystyna Janda, Dorota Landowska, Mariusz Benoit, Igor Przegródzki, Włodzimierz Press, Piotr Kozłowski, Bogdan Misiewicz, Leszek Teleszyński, Henryk Bista 16.25 Naszaarmia.pl (192) 16.55 Rezydencja (54) 17.20 Polonia w Komie (886) 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL (275) 18.55 Barwy szczęścia (1301) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranoc: Lis Leon: Wilki morskie (7) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Czysta nad rozlewiskiem (9/13) 21.50 Polonia w Komie (887) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Tomasz Lis na żywo 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dzień - Miesiąc - Rok 6.01 Echa tygodnia – kraj 6.05 Pogoda 6.05 Przechodzień codzienny 6.15 Europa z bliska 6.30 Ogród po polsku (6): Prezenty 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza 7.00 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 7.20 Zapiski Łazęgi: Okruchy z historii miasta 7.30 Pogoda 7.33 Na rynku pracy 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Przystanek Ziemia 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (401) – telenowela TVP 10.00 Plebania (402) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Diagnostyka zdrowia 11.25 Głos widza 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Młodzież kontra 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (403) – telenowela TVP 13.50 Plebania (404) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Złote łany 15.05 Małe ojczyzny: Rzeczpospolita wapiennicza 15.35 Głos widza 15.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 17.00 Głos widza 17.10 Antenne remanenty 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski OPP 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.00 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.56 Pogoda 21.00 Etniczne klimaty 21.25 Maja – z rurką przez życie 21.37 Mandaty/ Omiń korki 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Uwolnić Dobro 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Dzikie Chorwacja – film dok. Wielka Brytania (2009) 0.55 Przystanek Ziemia 1.25 Kultowe rozmowy

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (733, 734) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Geneza planety

malp – film s.f. USA (2011) 22.30 Komando – film sensacyjny USA (1985) 0.15 Aniol zemsty – thriller Wielka Brytania/Kanada (2001) 2.25 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Życie bez wstydu – reality show 22.30 Najgorszy polski kierowca – program rozrywkowy 23.15 Aż po sufit – serial obyczajowy 0.15 Skazany na śmierć – serial science-fiction 1.15 Ocalić Grace 3 – serial obyczajowy 2.15 Co za tydzień

TVN 7

5.25 We dwoje 6.45 Męski typ 7.20 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 8.20 Sąd rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 (18-ost.) – serial fantasy 18.00 Zaklinaczka duchów 4 (1) – serial fantasy 19.00 Dr House 7 – serial obycz. 20.00 Uciekinier – film s.f. USA (1987) 22.20 Drogi Zachary: List do syna – film dokumentalny USA (2008) 0.05 J. Edgar – dramat biograficzny USA (2011) 2.55 Sekrety magii

TV 4

6.00 Niesamowite rekordy 2 (6, 7) 7.15 Klub przyjaciół Myski Miki (11, 13) – serial animowany USA 8.15 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (2, 3) – serial dokumentalny 21.00 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 22.00 Galileo (530, 531) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy 1.00 STOP Drogówka 2.00 Interwencja – magazyn reporterów

PULS

5.55 Hela w opalach (1, 2) – serial komediowy 6.50 Magnum P.I. 7 – serial kryminalny USA 7.55 Tequila i Bonetti w Rzymie (10, 11) – serial kryminalny 10.00 Kobra – oddział specjalny 15 – serial sensacyjny 11.00 Strażnik pierścienia (7-ost.) – serial przygodowy 12.00 Sekret 5 – telenowela 13.10 Za głosem serca (140, 141) – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 16.00 Kobra – oddział specjalny 15 – serial sensacyjny 18.00 Strażnik pierścienia 2 (1) – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (13, 14) – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 8 (8-11) 22.45 Osadzony – thriller USA (1989) 1.05 Zobacz to!

Nasze miasto

OBRONCY UKŁADU

Awantura wokół składu Trybunału Konstytucyjnego dokładnie pokazuje, kto sprzeciwia się zmianom w Polsce, kto usiłuje zahamować planowane reformy i kto broni układu, który – a najlepiej udowodniła to tzw. afery podsłuchowa – opłacał państwo państwu pajęczyną szemranych interesów. Są dwie najważniejsze siły, kwestionujące wynik październikowych wyborów: prawnicze korporacje oraz kadra funkcjonariuszy frontu propagandy, niesłusznie nazywanych czasem dziennikarzami.

Opinia społeczna od dawna bardzo nieufnie (a jest to możliwe najlagodniejsze określenie) odnosi się do wymiaru sprawiedliwości, obciążając niemal całe środowisko sędziów i prokuratorów podejrzeniami o łapówkarstwo, a także potępiając polityczne występy grupy prawniczych prominentów. Oczywiście jest to niesprawiedliwe, ale winę za ten stan rzeczy ponoszą sami prawnicy, przez lata przy- mykający oczy na panoszenie się rozmaitych cwaniaków, którzy uczeplieli rękawa władzy, zapewniali sobie bezkarność w łupieniu państwa oraz gromadzeniu podejrzanych majątków. Obecnie od kilku tygodni wmawia się Polakom, że najwyższą władzą nie jest wybrany w wyborach powszechnych prezydent oraz wyłoniony w demokratycznych wyborach parlament, ale kilku sędziów, którzy w gruncie rzeczy wyrokują we własnej sprawie. Obrona partyjnej większości w Trybunale Konstytucyjnym (wybranej głosami PO, PSL i SLD), przedstawiana jest jako obrona Konstytucji, a prawo naginane do aktualnych potrzeb zagrożonego w swoich interesach obozu dotychczasowej władzy. Efektem histerii, rozpętanej przez część mediów, jest dalsze obniżanie autorytetu wymiaru sprawiedliwości, w powszechnej opinii chroniącego bogatych i wpływowych.

W obronie układu, zagrożonego przez wynik wyborów, staje też część mediów, przede wszystkim główne telewizje, niestety w tym także telewizja publiczna. Przygotowywana ustawa, która umożliwi przywrócenie rzetelności w dziedzinie informacji, wywoła za chwilę podobny opór tych samych środowisk i instytucji. Dziś główne media bronią politycznego monopolu w Trybunale Konstytucyjnym, jutro prawnicze korporacje staną w obronie upartyjnionych mediów. Zmiany, które są niezbędne, a które pozwolą uwolnić Polskę z rąk pozbawionej skrupułów siły, spotkają się z oporem zagrożonych grup interesów. Dlatego konieczne są działania szybkie i skuteczne.

Ale partyjne media i żądni władzy prawnicy, występujący w obronie starych układów, mogą też liczyć na potężnych sojuszników. Wsparcia udziela im ta część finansjery, która przyzwyczaiła się do bezkarnego żerowania na polskich klientach. Obecnie banki mają dzisiaj w Sejmie własną reprezentację, której używają do osłabiania państwa i podważania obywatelskiej wolności. Media wspierają garstkę krzykaczy, którzy twierdzą, że nie liczy się wola wyborców, ale interes finansistów i międzynarodowych koncernów.

Wreszcie ostatni bastion upadającego układu, to część służb specjalnych, szczególnie tych, wywodzących się jeszcze z ubeckich i wojskowych mafii, powiązanych z rozmaitymi zagranicznymi ośrodkami wpływów. W tej dziedzinie również konieczne są takie zmiany, które uwolnią polskie państwo od niszczących je patologii. Im szybciej zostanie to dokonane, tym szybciej Polska zbliży się do poziomu najbardziej rozwiniętych państw Europy Zachodniej.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

DOKĄD ZMIERZAMY?

To fundamentalne pytanie, które zadaje sobie coraz więcej ludzi, zarówno tych co głosowali na Platformę Obywatelską i inne partie, jak również tych co głosowali na zwycięską partię Prawo i Sprawiedliwość. Minął pierwszy entuzjazm powyborczy i po mału przychodzą refleksje związane z tym, że po wyborach nie obudziliśmy się zupełnie w innym kraju, jak ten na którego niektórzy liczyli. Wręcz odwrotnie, coraz więcej wyborców zwycięskiej partii zaczyna się zastanawiać, czy dobrze zrobili oddając głos na kogoś, kto co innego obiecał, a co innego czyni.

Prawo i Sprawiedliwość zyskało wielu wyborców wśród ludzi żyjących w trudnych warunkach materialnych, którzy uwierzyli w wyborcze obietnice tej partii. Budziło to pozory wiarygodności w sytuacji, gdy lewicowe partie, które mają na czele swoich programów hasła socjalne są obecnie w defensywie. Okazuje się jednak, że zwycięska partia zajmuje się głównie zawłaszczaniem państwa, a daleko jej do realizacji zapowiadanej socjalnego programu. W ogóle już nie ma mowy o modyfikacji systemu podatkowego, który obciążył by w większym stopniu ludzi bogatych. Wyższe podatki dla bogatych są realizowane od dawna w wielu krajach europejskich i to nie tylko skandynawskich, ale nawet we Francji, ale u nas o tym cicho. Czyli bogaci nadal będą obrastać w dobrobyt, a ci ubożsi ledwo wiązać koniec z końcem. Nawet sztandarowy projekt PiS o 500 zł na drugie i następne dzieci póki co zakłada ten dodatek dla wszystkich nawet dla tych sytych, co przeznaczają go na lekcje tenisa dla swoich pociech, czy inne brewerie, gdy inni nie mają na podstawowe potrzeby swoich dzieci.

Spór o Trybunał Konstytucyjny ma odwrócić uwagę od podstawowych spraw dla obywateli. Niektórzy nawet komentują, że ten spór ich nie interesuje, a z sympatią patrzą na zawłaszczanie państwa przez PiS. Z wyrozumiałością przyjmują argumenty ideologiczne zwycięskiej partii o tym, że to PO jest winna, bo ona naruszyła zasady demokracji uchwalając jak się okazuje w części niekonstytucyjną ustawę o zmianie 5 sędziów, a nie tylko 3 jak do tego miała prawo. Owszem PO wyjęła pierwszą cegielkę z tego gmachu demokracji, ale to co czyni PiS to już burzenie go z pełną konsekwencją, bez poszanowania dla trzeciej władzy sądowniczej.

Nie można tłumaczyć swojego postępowania tym, że poprzednik coś złego zrobił. To jest tak jakby sąsiad zabrudził nam schody przed naszym mieszkaniem, a my w ramach rewanżu, porysowalibyśmy mu samochód. Potem już krótka droga do tego co stało się nie dawno w Nowej Hucie, gdy mściwy sąsiad zlecił podpalenie mieszkania sąsiadki, która zwróciła mu uwagę za niestosowne zachowanie. W efekcie wykonawca podpalił drzwi mieszkania, ale nie tego co mu nakazał zleceniodawca i zginęła Bogu ducha winna kobieta. Mało tego sprawca nie ma poczucia winy, bo przecież zaczął ktoś inny... Jest to najgorsze rozumowanie jakie może mieć miejsce. Państwo mamy jedno, wspólne i jeśli nie zrozumiemy tego ten ktoś dzisiaj dzierży władzę i nie zatrzyma się w odgrywaniu, to po prostu dokonamy zniszczenia całej wspólnoty.

Dzisiaj najważniejszą sprawą jest dążenie do usunięcia przyczyn frustracji społecznych, czyli poprawy bytu obywateli. Jeśli tego nie dokona obecnie zwycięska partia to za jej plecami już czają się ludzie ze skrajnej prawicy, którzy założą brunatne koszule i zgotują nam los nie do pozazdroszczenia, a wtedy zateśnimy za PiS-em jako jeszcze demokratyczną partią.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.30 Klan (2850) 5.50 Telezakupy 6.30 Natura w Jedynce: Nieznane oblicze Atlantyku (1) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2012) 7.30 Jaka to melodia? (3214) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Historia dla Ciebie – pamięć.pl 9.00 Ranczo (74): Sztuka translacji 10.00 Tysiąc i jedna noc (75) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (235) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Rolnictwo na świecie: Norwegia (1) 12.45 Przepis dnia (315) – magazyn 12.55 Natura w Jedynce: Nieznane oblicze Atlantyku (2) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2012) 14.00 Tysiąc i jedna noc (76) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Z kurczakiem przez wieki – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (236) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3215) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2851) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (434) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (316) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.00 GOL – felieton 20.09 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Piłka nożna: Puchar Niemiec: Bayern Monachium-SV Darmstadt 22.40 Gwardia (4) – serial Ukraina (2015); reż.: Olexij Shaparev; wyk.: Olexij Gorbunow, Achtem Sejtajlaw, Dmitro Stupka, Konstantin Szaforenko, Wano Jantabilidze, Wiktorija Tomanienko 23.45 Cold Creek Manor – thriller USA/Kanada/Wielka Brytania (2003); reż.: Mike Figgis; wyk.: Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff (dozwolone od lat 16) 1.50 Cwał – komediodramat Polska (1995); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Bartosz Obuchowicz, Maja Komorowska, Andrzej Szenajch, Karolina Wajda-Nowakowska, Piotr Swedes, Piotr Adamczyk, Sławomir Łoziński 3.45 Oto Historia: Emigranci – film dokumentalny 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (957) – serial TVP 6.35 Nowe życie – reportaż 7.05 M jak miłość (958) – serial TVP 10.55 Barwy szczęścia (1362) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (65): Zabójcza zazdrość 12.35 Cesarzowa Ki (25) – serial Korea Połudn. (2013) 13.35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Hacıenda 14.10 Na sygnale (24) 14.35 Rodzinka.pl (51): Golono-strzyżono 15.05 Rodzinka.pl (52): Kociaki domowe 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1182) 17.05 Cesarzowa Ki (26) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (6/90) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1362) 20.05 Barwy szczęścia (1363) 20.40 M jak miłość (1183) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (916) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Piano – film dokumentalny 23.45 Grimm (7/22) (dozwolone od lat 16) 0.40 Paradoxs (3): Wolność – serial kryminalny TVP 1.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 2.40 Piano – film dokumentalny 3.35 Ekstradycja 2 (3/9) (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (433) 7.00 Cafe Historia: Lotnictwo w Polsce 7.25 Żegnaj, Rockefeller (8) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (887) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1302) 13.25 Strażacy (10/10) 14.20 Tomasz Lis na żywo 15.15 Zapi-

ski Łazęgi: Zimowy zajączek 15.25 Z naturą na co dzień (2/6): Województwo lubuskie 16.00 Hala odlotów: 50+ za młodzi na sen, za starzy na grzech? 16.55 Rezydencja (55) 17.20 Polonia w Komie (887) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (32): Kraków – felieton 17.53 Nożem i widelcem (24): Dorsz w buraczkach, kompot z suszu, ciasteczka korzenne 18.05 Alchemia zdrowia i urody 18.25 Nie ma jak Polska (59): Gliwice miasto naznaczone parkami 18.55 Barwy szczęścia (1302) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (10): Barani upór 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (173): Ostatnie dni 21.40 Polska z Miodkiem (32): Kraków 21.50 Polonia w Komie (888) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Yoshiho Umeda 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Nożem i widelcem 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza 7.00 Męska strefa 7.30 Pogoda 7.32 Jedź bezpiecznie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Ślizg 2015/2016 (1) 9.00 Raport z Polski OPP 9.35 Plebania (403) – telenowela TVP 10.00 Plebania (404) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 11.25 Głos widza 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Głos Regionów 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (405) – telenowela TVP 13.50 Plebania (406) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Dzika Prowansja – film dok. Wielka Brytania (2005) 15.25 Centrum pełne kultury 15.40 Nożem i widelcem 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Głos widza 17.10 Magazyn Aktywni 60+ (10/2015) 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.00 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Na rynku pracy 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt: Samotność.pl 19.23 Za czapkę gruszek – film dok. 19.40 Gwizdek – film dokumentalny 19.57 Pogoda 20.02 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 21.00 Pogoda 21.02 Krakowska Solidarność: Geneza – film dok. 21.29 Romska Akademia Mediów 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Szkiełko i oko 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Dzika Prowansja – film dok. Wielka Brytania (2005) 0.55 Ślizg 1.25 Z archiwum 997 (dozwolone od lat 16)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (735, 736) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 7 sekund – film sensacyjny Rumunia/Szwajcaria/Wielka Brytania (2005) 22.10 Bogowie ulicy – dramat kryminalny USA (2012) 0.40 Dzik – film obyczajowy USA (1953) 2.25 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! – program publicystyczny 6.20 Mango 7.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Ścigany – dramat sensacyjny USA (1993) 0.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.05 Kamufaż 3

TVN 7



5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.35 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.20 Zaklinaczka duchów 3 (18-ost.) – serial fantasy 8.20 Sąd rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 4 (2, 3) – serial fantasy 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Nadzieja umiera ostatnia – film obyczajowy Niemcy (2011) 22.30 Presido – dramat kryminalny USA (1988) 0.55 Olimp – serial fantasy 1.35 Sekrety magii

TV 4

6.00 Niesamowite rekordy 2 (8, 9) 7.15 Klub przyjaciół Myszki Miki (12, 14) – serial animowany 8.15 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Skarby III Rzeszy – serial dokumentalny Polska (2013) 21.30 Tajna historia XX wieku (1) – serial 22.00 Apokalipsa androidów – thriller s.f. USA/Kanada (2006) 0.00 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.30 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

5.55 Hela w opalch (2, 3) – serial komediowy Polska 6.55 Magnum P.I. 7 – serial kryminalny USA 7.55 Tequila i Bonetti w Rzymie (11, 12) – serial kryminalny 10.00 Kobra – oddział specjalny 15 – serial sensacyjny 11.00 Strażnik pierścienia 2 (1) – serial przygodowy 12.00 Sekret 5 – telenowela 13.10 Za głosem serca (142, 143) – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 16.00 Kobra – oddział specjalny 15 (10, 11) – serial sensacyjny 18.00 Strażnik pierścienia 2 – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany USA 20.00 Jaskinia – horror USA/Niemcy (2005) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 8 – serial kryminalny 22.55 Trzynasty apostoł – serial sensacyjny Włochy (2012) 0.05 Mała Brytania (4, 5) – serial komediowy 1.30 Zobacz to!

O KARPIU NA ŚWIĘTA

Powoli zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. Poprzedza je Wigilia, a tę w naszej polskiej tradycji trudno sobie wyobrazić bez karpia. Tego z Zatora, gdzie od wieków prowadzi się hodowlę tej ryby, albo tego ze Staniątek, od tamtejszych sióstr benedyktynek, które od kilku lat, po latach przerwy, znów w swoich stacjach zaczęły hodować karpie. Część wędkarzy karpie ma w swoich zamrażalnikach – złowione w lecie czy na jesieni, cierpliwie czekają na wigilijną, rozgrzaną patelnię. Cóż, jak już wspominałem, w naszej polskiej tradycji – jest Wigilia, jest karp.

Od kiedy karpie zaczęto polować na wędkę, najwięcej problemów dostarczało jego wyholowanie (nie mówię o małych półkilogramowych karpikach, tylko o rybach godnych swojej karpiowej nazwy, ważących przynajmniej trzy, cztery kilogramy). Wielka siła karpia zawsze porażała. Opowieści o polamanych kijach, o rwanych jak nitki grubych żyłkach, o rozprostowanych haczykach czy rozpadających się kołowrotkach i innych niecodziennych zdarzeniach znane są od lat. Dziś jeszcze spotkać można nad wodą roztrzęsionych wędkarzy, którym parę minut wcześniej zacięty karp, „wielki jak cielak”, zdewastował cały zestaw. – Panie, tutaj nawet pięćdziesiątka nie pomoże, rwą wszystko!

Oczywiście, dzisiejszy sprzęt trudno porównywać do tego z lat pięćdziesiątych czy sześćdziesiątych, a przecież wówczas też łowiono duże karpie. Nie było superwytrzymałych wędzisk karpioowych, mocnych kołowrotków czy elastycznych i wytrzymałych żyłek lub plecionek. Dzisiaj technologia oferuje wędkarzowi niemal wszystko, czego tylko dusza zapagnie. Wystarczy wejść do pierwszego z brzegu wędkarskiego sklepu. Tak już jest. Na przestrzeni wieków łowcy wciąż udoskonalali swoje narzędzia i byli coraz bardziej skuteczni. Ale ostateczny wynik spotkania z karpem nigdy nie był (i mam nadzieję, nie będzie) w stu procentach pewny. W trakcie holowania tej ryby, nawet najlepszym sprzętem, zawsze może zdarzyć się coś, co sprawi, że zostaniemy z pustymi rękami. I na tym właśnie polega urok łowienia. Te najbardziej emocjonujące momenty są wtedy, gdy nadchodzi chwila kontaktu z rybą, gdy karp zostaje zacięty i rozpoczyna się hol. To wtedy wędkarz zaczyna działać instynktownie, a wędka staje się tylko przedłużeniem jego ręki. I wtedy właśnie wystarczy jeden błąd wędkarza – i to ten błąd sprawia, że w starciu z wędkarzem wygrywa ryba.

Sprzęt w przypadku łowienia dużych karpie jest oczywiście kluczowy, ale nie on ostatecznie decyduje o sukcesie. On ułatwia tylko wyholowanie dużej ryby. Sprzętu nie można jednak absolutyzować. Bo nie zastąpi on naszych umiejętności, a gdy tych ostatnich brakuje, będziemy podobni do świeżo upieczonego kierowcy, któremu bogaty tatuś kupił ferrari. A takim samochodem, bez doświadczenia, bardzo łatwo się rozbić.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

SUPERDROGÓWKA

Ślusnie powiadał Lejzorek Rojtszwaniec, postać literacka powołana piórem Iliji Erenburga w czasach Nowej Ekonomicznej Polityki (NEP), jaka wdrażana była w Rosji bolszewickiej na początku lat dwudziestych ubiegłego wieku, że „jak zwalniają to będą przyjmować”. Podobne zasady zaczynają wdrażać rządzący nami z woli większości narodu, czyli co piątego Polaka uprawnionego do głosowania w minionych, październikowych wyborach parlamentarnych. Tyle, że w Polsce w XXI wieku owa zasada jest nieco inna – „jak likwidują to będą przywracać”.

Rzecz dotyczy planowanej likwidacji Inspekcji Transportu Samochodowego, instytucji powołanej z razu do dyscyplinowania przewoźników samochodowych w naszym kraju. Potem uprawnienia kontrolne ITS rozciągnięte zostały na wszystkich uczestników ruchu drogowego z wyjątkiem rowerzystów i pieszych. Sprzęt i zasoby ludzkie ITS (nie wszystkie oczywiście, nie wszystkie, ale i tak ok. 700 funkcjonariuszy), mają zostać przekazane policji i w ten sposób z krajobrazu naszych dróg znikną popularne „krokodyle”, jak pracowników ITS nazywano od zielonego koloru ich mundurów. Usłyszeć też można, iż ma powstać w ten sposób jakaś „superdrogówka” na wzór Centralnego Biura Antykorupcyjnego, powołanego za „pierwszego PiS-u” jako przeciwwaga dla Centralnego Biura Śledczego Policji.

Z jednej strony to dobra wiadomość dla użytkowników dróg. Zmniejszy się ilość służb kontrolnych na drogach, ale będą to przede wszystkim ludzie, a nie bezmyślne fotoradary, czy bramownice z odcinkowym pomiarem prędkości. A skoro ludzie to zawsze można się dogadać „jak człowiek z człowiekiem” odnośnie tzw. wziętki, jak w staropolszczyźnie nazywano współczesną łapówkę. Z drugiej jednak strony wartość owej wziętki może jednak wzrosnąć w przypadku „superdrogówki”, bo wprawdzie Centralne Biuro Antykorupcyjne nie zajmuje się drobizgami, ale nigdy nie wiadomo, czy ktoś nie wpadnie na powołanie CBA d.s. MW, czyli Centralnego Biura Antykorupcyjnego do spraw Mniejszej Wagi.

Jak powoływano niegdyś Inspekcję Transportu Samochodowego, to miała się ona zajmować m.in. zbyt dużym ładunkiem ciężarówek, a tym samym niszczeniem polskich dróg nie tylko przez krajowych przewoźników, lecz także przez kierowców ciężarówek zagranicznych jadących tranzytem przez Polskę. Chodziło też o to, by przewożony ładunek był właściwie rozłożony i nie dochodziło do częstego na naszych szlakach komunikacyjnych wywracania się ciężarówek, cystern, a nawet mikrobusów czy autobusów przewożących ludzi.

Nie jestem przeciwnikiem likwidacji ITS pod warunkiem, że w to miejsce nie powstanie kolejna restrykcyjna służba mająca na celu dyscyplinować uczestników ruchu drogowego z pomocą zakazów i kar. Nie od dzisiaj wiadomo, że w tzw. starej Europie policjant na drodze jest nie tyle przyjacielem, co pomocnikiem przejeżdżających przez jego rejon kierowców wszelkich pojazdów – od najmniejszych do największych. W Polsce, a i w pozostałych krajach Europy środkowo-wschodniej dominuje klimat represji w stosunku do uczestników ruchu (z wyjątkiem rowerzystów). Ale o tym możemy sobie porozmawiać przy piwie w irlandzkim czy brytyjskim pubie, a potem wsiąść za kierownicę i pojechać do domu, bo na wyspach obowiązuje limit alkoholu we krwi 0,8 promile. I może dlatego obecnie nami rządzący są takimi eurosceptykami. A jak UE każe u nas podnieść aż czterokrotnie (!!!) dopuszczalną zawartość alkoholu we krwi – to co wtedy? Nawet superdrogówka nie pomoże...

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA

16.12

TVP1

TV POLONIA

5.30 Klan (2851) 5.50 Telegakupy
6.30 Natura w Jedyne: Nieznane oblicze Atlantyku (2) 7.30 Jaka to melodia? (3215) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Notacje: Ewa Wiśniewska. Od dnia do dnia 9.00 Ranczo (75): Kontrrewolucja 10.00 Tysiąc i jedna noc (76) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (236) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy: Wyroby wędzone tradycyjnie 12.45 Przepis dnia (316) 12.55 Natura w Jedyne: Nieznane oblicze Atlantyku (3) 14.00 Tysiąc i jedna noc (77) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Rewolucja gazowa w kuchni 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (237) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3216) 17.55 Klan (2852) 18.30 Świat się kręci (435) 19.15 Przepis dnia (317) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 W pułapce miłości (3) – dramat Hiszpania (2009); reż.: Manuel Estudillo; wyk.: Pepe Sancho, Olivia Molina, Rafael Rojas 21.25 Putin wiecznie żywy – film dokumentalny Francja (2015) 23.00 Mocne Kino: Ziemia żywych trupów – horror USA (2005); reż.: George A. Romero; wyk.: Simon Baker, John Leguizamo, Dennis Hopper, Asia Argento (dozwolone od lat 16) 0.40 Gwardia (4) – serial Ukraina (2015) 1.40 Palimpsest – dramat Polska (2006); reż.: Konrad Niewolski; wyk.: Andrzej Chyra, Magdalena Cielecka, Robert Gonera, Adam Ferency, Henryk Talar, Grzegorz Warchoł, Tomasz Sapryk, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 3.10 Ziemia żywych trupów – horror USA (2005); reż.: George A. Romero; wyk.: Simon Baker, John Leguizamo, Dennis Hopper, Asia Argento (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (958) 6.35 Program gminy żydowskiej 7.05 M jak miłość (959) 10.50 Barwy szczęścia (1363) 11.30 Na dobre i na złe (66): Rezerwisci 12.35 Cesarzowa Ki (26) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Pueblo 14.05 Na sygnale (25) 14.35 Rodzinka.pl (53): Praca, dom, kanapki 15.00 Rodzinka.pl (54): Prawko – serial komediowy TVP 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (1183) 17.05 Cesarzowa Ki (27) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (7/90) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1363) 20.05 Barwy szczęścia (1364) 20.40 Na dobre i na złe (618): Romans 21.45 Na sygnale (78): Z nieba – serial fabularny zowany TVP 22.20 Kino relaks: Zakonnica w przebraniu – komedia USA (1992); reż.: Emile Ardolino; wyk.: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy 0.10 O mnie się nie martw (1) – serial TVP; reż.: Michał Rogalski; wyk.: Stefan Pawłowski, Andrzej Zieliński, Paweł Domagała, Aleksandra Domańska, Katarzyna Maciąg, Joanna Kulig 1.05 Świat bez tajemnic: Kalecki – geniusz zapomniany – film dokumentalny; reż.: Krzysztof Mikołajewski 1.35 Świat bez tajemnic: Kwiera – film dokumentalny; reż.: Arkadiusz Gołębiewski 2.35 Oficer (13/13): Sto rąk – serial TVP (dozwolone od lat 16) 3.40 Oficerowie (1/13): Stinger – serial kryminalny TVP; reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Borys Szyc, Magdalena Rózczyńska, Katarzyna Cynke, Cezary Pazura, Kamil Maćkowiak, Wojciech Pszoniak, Jan Englert (dozwolone od lat 16) 4.40 Apetyt na życie (18/26) – serial TVP 5.15 Apetyt na życie (19/26) 5.45 Zakończenie dnia

6.05 Świat się kręci (434) 7.00 Nowe życie – reportaż 7.25 Znak Orła (10): Ostrzeżenie 1331 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (888) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1303) 13.25 Cisza nad rozlewiskiem (9/13) 14.25 Yoshiho Umeda 15.30 Jak to działa (90): Big data 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Rezydencja (56) 17.20 Polonia w Komie (888) 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Polskie steki po amerykańsku 18.25 Studio Wschód: Wileńska lekcja 18.55 Barwy szczęścia (1303) – serial obyczajowy TVP 19.25 Wilnoteka – magazyn Litwa 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (9): Zagubiony klucz 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (50) – serial TVP 21.50 Polonia w Komie (889) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Emigranci – film dokumentalny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Mój pies i inne zwierzątka 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza 7.00 Nasza armia.pl 7.30 Pogoda 7.32 Kalendarz regionalny 7.40 Telegakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Astronarium 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (405) – telenowela TVP 10.00 Plebania (406) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Polska samorządna 11.25 Głos widza 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Widzieć dalej... 12.05 AgroSzanśa 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (407) – telenowela TVP 13.50 Plebania (408) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Naszym okiem 15.35 Do zobaczenia w Krakowie 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Pożyteczni.pl 17.00 Głos widza 17.10 Wiatr od morza 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.01 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Tarnowska Kronika Filmowa 18.14 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.04 Krakowskim targiem 19.29 Małopolska – to lubię 19.43 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegakupy 20.57 Pogoda 20.58 Parafia z sercem 21.18 Jedź bezpiecznie 21.29 Prosto z lasu 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Tarnowska Kronika Filmowa 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem 0.55 Astronarium



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Małanowski i partnerzy (737, 738) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (4, 87) – serial komediowy 20.40 Mój chłopak się żeni – komedia romantyczna USA (1997) 22.05 Baby są jakieś inne – komediodramat Polska (2011) 0.55 Życie i

klamstwa Sama Leonarda – komediodramat USA/Włochy (2007) 2.50 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Zabójcza broń 4 – film sensacyjny USA (1998) 0.05 Kto poślubi mojego syna? (1, 2) – reality show 2.05 Najgorszy polski kierowca – program rozrywkowy

TVN 7

tvn

5.25 We dwoje – program rozrywkowy 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 4 (4, 5) – serial fantasy 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Czerwona planeta – film s.f. USA/Australia (2000) 22.15 Mentalista 3 – serial sensacyjny 23.15 Lepsze życie – dramat obyczajowy USA (2011) 1.15 Pamiętniki wampirów 2 (22-ost.) – serial grozy

TV 4

6.00 Niesamowite rekordy 2 (10, 11) 7.15 Klub przyjaciół Myszki Miki (13, 15) – serial animowany 8.15 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania 8 – reality show 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Dziką planetą – horror USA/Kanada (2007) 21.50 Koszmar następnego lata – horror USA (1998) 0.00 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.30 Interwencja



PULS

5.55 Hela w opalch (3, 4) – serial komediowy 6.50 Magnum P.I.7 (22-ost.) – serial sensacyjny 7.50 Tequila i Bonetti w Rzymie (12, 13) – serial kryminalny 10.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 11.00 Strażnik pierścienia 2 – serial przygodowy 12.00 Sekret 5 – telenowela 13.10 Za głosem serca (144, 145) – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 16.00 Kobra – oddział specjalny 15 (12, 13) – serial sensacyjny 18.00 Strażnik pierścienia 2 – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany USA 20.00 Agent Hamilton: Na własną rękę – dramat Szwecja (2012) 21.50 Resident Evil: Retribucja – horror s.f. Niemcy/Kanada/USA (2012) 23.50 Trzynasty apostoł – serial sens. 1.00 Mała Brytania (4, 5) – serial komediowy 2.25 Zobacz to!

Prawnik radzi

OCIEPLENIE BUDYNKU I AUDYT

Wymieniliśmy wszystkie okna, planujemy ocieplić budynek z własnych środków. Czy przed ociepleniem powinien zostać wykonany audyt energetyczny (niektórzy właściciele twierdzą, że to strata pieniędzy). Czy audyt jest związany wyłącznie z otrzymaniem premii termomodernizacyjnej? Czy należy starać się też o certyfikat energetyczny budynku?

Potrzeba wykonania audytu energetycznego może wynikać z dwu przyczyn: 1. Wymóg formalny – audyt jest niezbędny w przypadku ubiegania się o premie termomodernizacyjną; 2. Wykonanie założeń do projektu termomodernizacji – audyt wskaże zarówno optymalną grubość izolacji, jak i względną efektywność poszczególnych działań termomodernizacyjnych. Audytor porówna efektywność ekonomiczną zastosowania różnej grubości izolacji ścian czy stropu i wskaże rozwiązanie najbardziej opłacalne. Zwiększanie grubości izolacji jest bowiem do pewnego momentu korzystne – przynosi większe oszczędności niż wzrost kosztów. Jednakże po przekroczeniu pewnej granicy koszty rosną szybciej niż potencjalne oszczędności. Podobne porównanie audytor przeprowadzi dla okien o różnych współczynnikach przenikania ciepła, zalecając wybór tych, które przyniosą największe korzyści. Porówna także czasy zwrotu różnych elementów przedsięwzięcia termomodernizacyjnego w budynku, tj. czasy, po których uzyskane oszczędności zrównoważą wysokość poniesionych nakładów. Audyt umożliwia zatem lepsze planowanie nakładów, takie które pozwala na możliwie najszybsze uzyskanie efektów ekonomicznych. Audyt wskaże: ● prace o najwyższej efektywności (najkrótszym czasie zwrotu), które powinny zostać wykonane w pierwszej kolejności, ● prace o średniej efektywności, które należy wykonać później oraz ● prace, których z punktu widzenia efektywności ekonomicznej nie warto wykonywać. Audyt energetyczny wraz z zakresem wykonanych prac termomodernizacyjnych stanowi też podstawę do opracowania certyfikatu energetycznego budynku. (sp)

dlaczego my?

bez wychodzenia z domu
bez opłat wstępnych
bez zaświadczeń
w dyskrecji

POMARAŃCZA
OWOCNE POŻYCZKI

535 704 705
www.pomaraneczapożyczki.pl

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

OFERTA WYCIECZEK W POLSCE

Szczawnica – Święta Bożego Narodzenia t: 23-30.12.2015 cena: 1 200zł.

Cena zawiera: transport autokarem, noclegi w pokoju 1 lub 2-osobowym z łazienką, całodienne wyżywienie, uroczysta kolacja wigilijna, ubezpieczenie NNW, takse klimatyczną, podatek VAT.

Szczawnica – Święta Bożego Narodzenia t: 23-28.12.2015. Cena: 900 zł.

Cena zawiera: transport autokarem, noclegi w pokoju 1 lub 2-osobowym z łazienką, całodienne wyżywienie, uroczysta kolacja wigilijna, ubezpieczenie NNW, takse klimatyczną, podatek VAT.

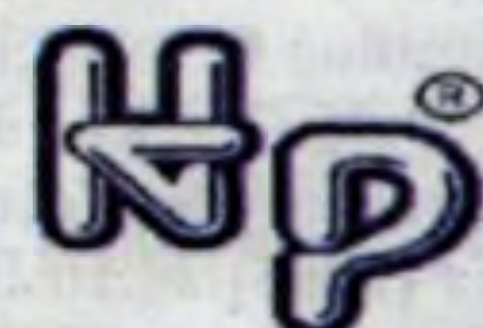
Szczawnica – wyjazd sylwestrowy: 31.12.2015 – 02.01.2015. Cena: 450 zł. Cena zawiera: transport autokarem: noclegi w pokojach 2-osobowych z łazienką, całodienne wyżywienie, całodienne korzystanie z basenu, ubezpieczenie NNW, takse klimatyczną, podatek VAT. Cena nie zawiera: bal sylwestrowy – 100,00 / osoba.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

TVP1

5.30 Klan (2852) 5.50 Teleskupy 6.30 Natura w Jedyne: Nieznane oblicze Atlantydy (3) 7.30 Jaka to melodia? (3216) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Podmuch energii 9.00 Ranczo (76): Techniczne Las Vegas 10.00 Tysiąc i jedna noc (77) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (237) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Smaki polskie – na zielono 12.45 Przepis dnia (317) 12.55 Natura w Jedyne: Pod wodami Okawango – film dokumentalny 14.00 Tysiąc i jedna noc (78) 14.50 Wiadomości naukowe 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Na stole biskupa Krasickiego – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (238) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3217) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2853) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (436) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (318) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w piłce ręcznej kobiet Dania 2015 – kronika 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (127): Dzień papieski – serial kryminalny TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Bliźnięta – zaskakująca więź – film dokumentalny Wielka Brytania (2009); reż.: Diene Petterle 23.30 Benek – film obyczajowy Polska/Austria (2007); reż.: Robert Gliński; wyk.: Marcin Tyrol, Mirosława Żak, Magdalena Popławska, Zbigniew Stryj, Andrzej Mastalerz (dozwolone od lat 16) 1.10 Nasza armia.pl (192) – magazyn 1.40 Sprawa dla reportera 2.35 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Bliźnięta – zaskakująca więź – film dokumentalny Wielka Brytania (2009); reż.: Diene Petterle 3.35 Podmuch energii – cykl reportaży 3.50 Notacje: Stefan Stulgrosz. Ciężkie czasy – cykl dokumentalny 4.00 Świat się kręci (435) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (959) 7.05 M jak miłość (960) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Barwy szczęścia (1364) 11.35 Na dobre i na złe (67): Gorzka prawda 12.40 Cesarzowa Ki (27) 13.40 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat: Największy odpuść świata 14.10 Na sygnale (26) 14.35 Rodzinka.pl (55): Wirtualni przyjaciele 15.05 Rodzinka.pl (56): Instrukcja obsługi 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Na dobre i na złe (618): Romans 17.05 Cesarzowa Ki (28) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (8/90) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1364) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1365) 20.40 Paranienormalni Tonight: Tomson i Baron – program rozrywkowy 21.45 Kocham kino: Pokuta – dramat obyczajowy Francja/Wielka Brytania (2007); reż.: Joe Wright; wyk.: Keira Knightley, James McAvoy, Romola Garai, Saoirse Ronan (dozwolone od lat 16) 0.00 Zakonnica w przebraniu – komedia USA (1992); reż.: Emile Ardolino; wyk.: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy 1.50 Pokuta – dramat obyczajowy Francja/Wielka Brytania (2007); reż.: Joe Wright; wyk.: Keira Knightley, James McAvoy, Romola Garai, Saoirse Ronan (dozwolone od lat 16) 4.00 Voo Voo: Oov! Oov! (1) – koncert 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (435) 6.55 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki historii: Łódź nad Wartą 7.05 Flesz historii (264) 7.25 Awantura o Basię (6): Awantura szóstka, czyli rzecz o idolu i

siedmiu kołnierzykach 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (889) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1304) 13.25 M jak miłość (1170) 14.20 Egzamin z życia (50) 15.15 Wilnoteka 15.35 Emigranci – film dokumentalny 16.35 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 16.55 Rezydencja (57) – telenowela TVP 17.20 Polonia w Komie (889) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (33): Krosno – felieton 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 40. Malta (149): Waleczna Valletta – magazyn kulinarny 18.25 Saga rodów: Ród Ładyszów – magazyn 18.55 Barwy szczęścia (1304) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Pomysłowy wnuczek: Śnieżny pojazd (1) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.55 Determinator (7/13) 21.50 Polonia w Komie (890) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Służby specjalne (5/5) (dozwolone od lat 16) 00.30 Polska z Miodkiem (33): Krosno 00.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Magazyn Aktywni 60+ 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza 7.00 Rączka gotuje 7.30 Pogoda 7.32 Uwolnić Dobro 7.40 Teleskupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 1200 Muzeów (21): Opowieść o krakowskich kolekcjach szopkarskich 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (407) 9.55 Plebania (408) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Pozytywni.pl 11.25 Głos widza 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Mamy to!: Ochrona przeciwpożarowa 12.30 Glob 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (409) – telenowela TVP 13.50 Plebania (410) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Grudniowe wspomnienie 14.40 Legenda o Janku Wiśniowskim 15.05 Grudzień 1970 w Gdyni 15.40 Medycyna i Ty 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Głos widza 17.10 Przyjazny paragraf 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.01 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Pod Tatrami 18.15 Ślizg 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Parafia z sercem 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.26 Teleskupy 20.59 Pogoda 21.00 Śladami historii 21.25 Magazyn Medycyny 21.45 Kronika 22.01 Pogoda 22.03 Pogoda na narty 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Grudniowe wspomnienie 23.55 Legenda o Janku Wiśniowskim 0.15 Grudzień 1970 w Gdyni 0.55 1200 Muzeów (21): Opowieść o krakowskich kolekcjach szopkarskich 1.25 Rączka gotuje



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Małanowski i partnerzy (739, 740) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Sloiki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Małanowski i partnerzy 17.00 Poznaj swoje prawa 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Siostry – ko-

mediodramat USA (2005) 22.55 Julie i Julia – film biograficzny USA (2009) 1.15 Zakończenie



5.50 Uwaga! – program publicystyczny 6.20 Mango 7.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Vinci – komedia kryminalna Polska (2004) 0.55 Życie bez wstydu – reality show 1.55 Żony Hollywood (1) – program rozrywkowy

TVN 7



5.25 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor – serial komediowy 17.00 Zaklinaczka duchów 4 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy 20.00 Penelopa – komedia USA/Wielka Brytania (2006) 22.15 Mentalista 3 – serial kryminalny 23.20 Paranormal Activity 2 – horror USA (2010) 1.10 Drogi Zachary: List do syna – film dok.

TV 4

6.00 Niesamowite rekordy 2 (12, 13-ost.) 7.15 Klub przyjaciół Myszki Miki (14, 16) – serial animowany 8.15 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Park jurajski 3 – film przygodowy USA (2001) 22.00 Honor zabójcy – film sensacyjny Kanada/Wielka Brytania (1996) 0.00 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Zakończenie



PULS

6.00 Hela w opalch (4, 5) – serial komediowy 6.50 Magnum P.I. 7 – serial kryminalny 7.55 Tequila i Bonetti w Rzymie (13, 14) – serial krym. 10.00 Kobra – oddział specjalny 15 – serial sensacyjny 11.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 12.00 Sekret 5 – serial sensacyjny 13.10 Za głosem serca (146, 147) – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 16.00 Kobra – oddział specjalny 15 (14-ost.) – serial sensacyjny 17.00 Kobra – oddział specjalny 19 (1) – serial sensacyjny 18.00 Strażnik pierścienia 2 – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany 20.00 Farciarz Gilmore – komedia USA (1996) 21.55 Ciało – komedia Polska (2003) 0.00 Atak na posterunek – film sensacyjny USA/Francja (2005) 2.10 Zobacz to!

MIKOŁAJ W KLUBIE „KARINO”



W tym roku wcześniej niż zwykle odwiedził dzieci w Klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta święty Mikołaj. Podczas programu artystycznego w wykonaniu Teatru Wiśniowego zaprezentowany został spektakl dla dzieci „Już jedzie do nas Mikołaj”, w którym dzieci brały również czynny udział. Jednak zamiast oczekiwanego Mikołaja pojawił się diabełek, który z nieukrywaną radością powiadał, że pozamieniał drogowskazy, aby Mikołaj błędził i nie mógł przybyć do dzieci na czas. Jednak psoty diabełka szybko naprawia rezolutny aniołek, który w pełen humoru sposób doprowadza do szczęśliwego zakończenia. W oczekiwaniu na przybycie Mikołaja dzieci zaśpiewały piosenkę o świętym. Nadzedł ważny moment i wszystkie oczy

skierowane były w stronę drzwi. Jest, przyszedł, okrzykiem nie było końca. Po przywitaniu się i zadaniu przez dzieci kilku pytań: skąd przybywa, dlaczego nie ma śniegu oraz dlaczego jest taki chudy – Mikołaj z wielkim workiem prezentów rozsiadł się wygodnie w fotelu i przy pomocy aniołka wręczał grzecznym dzieciom prezenty. W dalszej części imprezy było pełno zabaw, które poprowadził w bardzo miły i dowcipny sposób Zenon Wojnar. Dzieci chętnie uczestniczyły, a szczególnie w tańcach z pokazywaniem. Radość i uśmiech na buziach dzieci sprawili o wielkim sercu dwaj panowie Łukasz i Krzysztof Boczkowscy ofiarując 30 paczek ze słodyczkami, za co dzieci i pracownicy klubu „Karino” serdecznie dziękują. (mp)

Fot. autor



Wpływ żywności na urodę

Strefa Zdrowia

11 XII 2015
godz. 18.30



PROWADZENIE: EWELINA SZYMUSIK - DIETETYK
INFORMACJE: WIKTORIA FEDEROWICZ

MIEJSCE: KLUB KUźNIA OŚRODKA KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14
KRAKÓW, TEL. 12 648 08 86, KLUB@KUźNIA.EDU.PL, WWW.KUźNIA.EDU.PL

Wstęp wolny

KARP KRÓLEWSKI

żywy

lin • amur

szczupak • sandacz • sum

Sprzedaż od 17 grudnia

Plac Targowy „Piast”, os. Piastów 60 A, pawilon 3



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. naczelnik insurekcji z 1794 r., 8. majątek, 9. „dach świata” u podnóża Himalajów, 12. francuska legumina z owocami, 13. gatunek sokołów, 14. nogi zająca, 15. imitacja towaru, 17. bite drogi, szlaki, 19. fantazja ułańska, zuchwała akcja, 20. miasto nad Nogatem, 23. kurkuma, ziele do przypraw i leków, 23. rzadki okaz, 27. kolor w kartach, 28. dysponent masy upadłościowej, 30. ziarno do ziarnka, 31. bryła geometryczna, 32. wychodzi z worka, 33. deska z kółkami.

PIONOWO: 1. instrument dęty, 2. opuszczenie miejsca walki, 3. na placu zabaw, 4. przyprawa do mięs, 6. wybitny polski aktor teatralny (1885–1947), 7. ampulka, 10. pani jarosz, 11. sport dla pięknych mięśniaków, 16. kraina historyczna między dolnym Niemnem a dolną Wisłą, 18. zwinięty papier, 21. twórca pieciostrojki, 22. grecki bóg ognia i kowali, 24. genealogia, 26. dla ślusarza do ściskania, 29. zaplecze teatru, 30. tybetańskie narzędzia modlitewne.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48:

POZIOMO: 6. Waszyngton, 9. Barbie, 10. Lublin, 12. żużel, 13. osnowa, 14. sadyba, 18. oleander, 19. eufemizm, 20. oficerki, 22. Tatarzyn, 25. indygo, 29. krwiniak, 30. etola, 31. anemon, 32. sierra, 33. Warneńczyk.

PIONOWO: 1. Zambia, 2. dzieża, 3. Śnieżka, 4. Otello, 5. Anubis, 7. Ładoga, 8. diadem, 11. ksylofon, 15. buzdygan, 16. belka, 17. żuraw, 21. Chyżne, 23. rewers, 24. brojler, 26. odmowa, 27. Wenera, 28. łasica, 29. kredyt.

GRUNT TO BUNT – W MUZYCE, HISTORII I REMONTACH

440. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z konkursu muzycznego „Grunt to bunt”, który odbył się w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K.Norwida. Do udziału w konkursie organizatorzy zaprosili wokalistów, formacje i zespoły muzyczne z Krakowa i Małopolski. Ich zadaniem było opracowanie, zaaranżowanie, zinterpretowanie i wykonanie kompozycji autorstwa Józefa Krzeczka, legendarnego multiinstrumentalisty związanego z nowohuckimi zespołami oraz kierownika muzycznego „Czerwono-Czarnych”.

Kronika podejrzuje też kolejny etap generalnego remontu, jaki przechodzi Łaźnia Nowa. Zrobi to okiem Klaudy Schubert, która obiektywnie swoje

go aparatu ciekawie rejestruje proces tworzenia się nowego obiektu kultury.

Na zakończenie opowiemy o projekcie „Historia dla dzieci”, który powstał

z myślą o najmłodszych. Zamierzeniem było stworzyć przyjemny, a zarazem skuteczny sposób przekazania dzieciom w wieku od 5 do 10 lat wybranych zdarzeń z dziejów Polski. Połączono więc

bajkę z historią, piękną muzykę oraz całe bogactwo dźwięków z opowieścią i podano w formie słuchowiska. Realizacji nagrań podjęło się nowohuckie studio „Zgniatacz Dźwięków”.

Do oglądania 440. odcinka NKF zapraszamy do kina Sfinks od najbliższego piątku oraz na antenę regionalną TVP w środę 16 XII o godz. 19.45.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

SKLEP FILATELISTYCZNY

mieszczący się uprzednio na os. Centrum D1 został przeniesiony do centrum Krakowa. Kontynuuje on swoją działalność pod adresem: Mały Rynek 4. Tel. 605-362-182.

Z TYM OGŁOSZENIEM 10% TANIEJ!!!

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjął 245 zgłoszeń, sporządzono 16 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 55 sprawców wykroczeń, pouczono 324 osoby, odwieziono 16 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 1.12. o godz. 14.45 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w piwnicy na os. Szklane Domy leży mężczyzna. Na miejscu strażnicy zastali bezdomnego, który uskarżał się na mocny ból żeber i biodra twierdząc, że dzień wcześniej został pobity. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, które zabrało poszkodowanego do szpitala.

• 1.12. o godz. 16.55 dyżurny otrzymał zgłoszenie od dyspozytora MPK, że w autobusie linii 482 leży nietrzeźwy mężczyzna. Na pętli autobusowej os. Mistrzejowice udał się patrol strażników miejskich, który wyprowadził pijanego z autobusu i przetransportował do MCPU.

• 3.12. o godz. 20.25 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na pętli tramwajowej leży kobieta. Na pętli tramwajowej przy Kopcu Wandy udał się patrol strażników miejskich, gdzie zastał nietrzeźwą. Kobieta będąca pod dużym wpływem alkoholu została przetransportowana do MCPU.

• 4.12. o godz. 15.15 dyżurny otrzymał zgłoszenie od radnego dzielnicy XVII, że wzdłuż ulicy idzie mężczyzna i nakleja na słupach i drzewach nielegalnie ulotki. Na miejscu radny wskazał strażnikom miejskim osobę, która naklejała ulotki. Przeciwno sprawcy został sporządzony wniosek o ukaranie do sądu rejonowego w Krakowie.

• 5.12. o godz. 19.00 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na klatce schodowej na os. Hutniczym leży nietrzeźwy. Strażnicy miejscy zastali mężczyznę, który uskarżał się na ból ręki. Wezwano pogotowie ratunkowe i poszkodowany został przebadany. Okazało się, że ma złamaną rękę. Pogotowie zabrało go do szpitala. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 13.01.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 17 grudnia 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

CZYNNY PSEUDOKIBIC ZATRZYMANY PRZEZ POLICJĘ

To jest kolejne uderzenie w podziemie narkotykowe. Krakowscy policjanci zatrzymali 22-letniego czynnego pseudokibica, u którego zabezpieczono znaczną ilość narkotyków i przedmioty świadczące o jego działalności kibicowskiej m.in.: „wlepki” nawołujące do przemocy oraz spraye służące do wykonywania napisów na elewacjach budynków. Policjanci rozliczają karnie krakowskich chuliganów okolestadionowych, którzy przekraczają prawo. Dobre rozpoznanie środowiska pseudokibiców doprowadza do kolejnych zatrzymań podejrzanych o taką działalność. Tego 22-latkę policjanci zatrzymali 24 listopada w Bieżanowie. Tam wynajmował mieszkanie. Znaleźli w nim narkotyki: 185 działek amfetaminy, 150 działek marihuany i 800 białego proszku – najprawdopodobniej również amfetaminy lub kokainy, proszku który został przesłany do badań w policyjnym laboratorium kryminalistycznym. Zabezpieczyli też kilka telefonów komórkowych, najprawdopodobniej służących sprawcy do przeprowadzania transakcji narkotykowych i pochodzące z takiego „obrotu” zyski – prawie 3 tys. zł, które zatrzymany mężczyzna posiadał przy sobie. W mieszkaniu ujawniono też 5 tys. wlepek kibolskich oraz 24 sztuki sprayów służących do nanoszenia pseudografitti. W należącej do niego samochodzie policjanci znaleźli: gaz pieprzowy, kominiarkę i karczownik.

Zatrzymany 22-latek był już w przeszłości notowany za udział w pobiciach na tle kibolskim. Teraz usłyszy zarzuty posiadania znacznych ilości narkotyków, za co może grozić mu kara do 8 lat pozbawienia wolności.

POMOGĄ KAMERY?

2 grudnia, wieczorem, na komisariat przy os. Zgody przyszedł mieszkający przy pl. Centralnym mężczyzna, który zgłosił, że nieznany mu sprawca, tego dnia, przebił cztery opony w jego fiacie uno. Straty wycenił na 600 zł. Policja sprawdza nagrania z kamer zainstalowanych na pobliskich blokach. Przypominamy, za uszkodzenie mienia grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

ZŁODZIEJ NA TO CZEKAŁ

26 listopada o godz. 11.00, VIII KP został powiadomiony przez pokrzywdzonego, że skradziono mu aparat fotograficzny z samochodu, który zaparkował przed jednym z bloków na os. Dywizjonu 303. Aparat zostawił na przednim fotelu, a wychodząc z auta nie zamknął drzwi. Wyszedł na chwilę. Wartość aparatu wycenił na 1 tys. zł. Policja szuka złodzieja, a my ostrzegamy, jak zwykle, kierowców przed pozostawianiem cennych rzeczy w samochodach, nie mówiąc już o nie zamykaniu aut. Nie kuście złodziei.

OFEROWALI SKLONOWANE

GRY DO KONSOLI

Tym razem policjanci zatrzymali dwóch internetowych piratów, którzy na portalach aukcyjnych oferowali gry do konsoli Sony PlayStation. Gry konsolowe są drogie nie tylko w naszym kraju, więc piraci z całego świata pró-

buja w jakiś sposób ominąć zabezpieczenia chociażby PlayStation. Tak było tym razem w Suchej Beskidzkiej. Policjanci ds. walki z przestępczością gospodarczą z krakowskiej komendy wojewódzkiej policji przeszukali pomieszczenia użytkowe firmy oferującej nielegalne oprogramowanie. Na trop przestępstwa śledczy wpadli przeprowadzając szczegółową kontrolę treści zamieszczanych na znanych portalach aukcyjnych, na których dwóch 28-letnich piratów oferowało sklonowane gry do konsoli.

By cieszyć się rozrywką korzystając z funkcji sieciowych PS3 i PS4, należy zarejestrować się w systemie Playstation Network (PSN). Procedura nie jest skomplikowana. W kilku prostych krokach podajemy podstawowe dane użytkownika i cieszymy się aktywnym kontem PSN z pełnym dostępem do wszystkich dobrodziejstw oficjalnego sklepu. Do konta przypisane są osiągnięcia z rozgrywki w ulubione tytuły (trofea), podnoszące naszą rangę i wywołujące podziw może nawet zazdrość wśród innych graczy. Sony wyposażyło konto w mechanizm, który ma zapewnić graczowi, że jego konto nie przepadnie, nawet gdy konsola ulegnie zniszczeniu. Konto osobiste można aktywować jednocześnie na dwóch systemach. Takie wolne miejsce do aktywowania konta nazywa się potocznie słotem.

Cały proceder polegał na zamieszczeniu w serwisie aukcyjnym informacji o odblokowaniu i współdzieleniu kont użytkowników, co umożliwia szybkie klonowanie gier na dysk twardy innej konsoli. Urządzenie umożliwia dodanie w systemie maksymalnie 16 użytkowników (tak by np. każdy członek rodziny miał na konsoli swoje indywidualne konto), tak więc można zgromadzić pokaźną kolekcję tytułów. Osoba, która nielegalnie zamieszcza oferty na portalu aukcyjnym kupuje grę na świeżo założone konto PSN i wystawia egzemplarze w swojej kolekcji gier widniejącej dla wszystkich użytkowników serwisu zaznaczając, że są to tytuły na sprzedaż. W opisie aukcji wpisuje informację, że jest to wersja cyfrowa, bądź tylko PSS, co dla wtajemniczonych oznacza jasność, że nie jest to wersja pudełkowa i fizyczny nośnik, tylko dane by „sklonować” grę.

Regulamin usługi PSN zabrania udostępniania danych konta innym osobom. Aktywacja na dwóch systemach jest legalna, ale tylko przez jednego użytkownika. Konto nie wolno udostępniać nawet najbliższym członkom rodziny. Sprzedaż tzw. slotu stanowi formę rozpowszechnienia utworu (w tym przypadku programu komputerowego) dokonana bez uprawnienia, co wyczerpuje znamiona czynu zabronionego określonego w art. 116 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Straty poniesione z tytułu naruszenia praw autorskich w tej sprawie wyniosły 200 tys. zł.

Takie zarzuty otrzymali zatrzymani przez policję internetowi oszuści. Za swoje czyny odpowiada przed sądem. Przypominamy, za oszustwo grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. (jdz)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Mileny Kindziuk pt. „Rodzice Prezydenta” (wyd. Esprit). Janina i Jan Dudowie szczerze opowiadają o swoich korzeniach, o domu, o tym, jak zmieniło się ich życie po wyborze syna na urząd Prezydenta RP, ale także jak przeżywają medialne ataki na niego. Ich opowieść jest bogata w rodzinne historie, anegdoty oraz uzupełniona fotografiami z rodzinnego albumu.

Rugby dla każdego

W piątek 27 listopada na terenie pięknego boiska przykrytego balonem przy Szkole Podstawowej nr 37 im. Juliana Tuwima na os. Stalowym odbyło się niezwykle wydarzenie sportowe „Rugby dla każdego”. W imprezie wzięło udział około 80 młodziutkich miłośników tego sportu.

Młodzi adepci rugby na co dzień trenujący tę dyscyplinę sportu w „Nowa Huta Rugby Klub” podsumowali swoją pracę sportową w roku 2015 przeprowadzając rozgrywki rugby oraz rywalizując między sobą w wielu grach i zabawach sprawnościowych związanych z tą dyscypliną sportu. Impreza zgromadziła około osiemdziesięciu małych rugbistów. Na boisku czynnie w rywalizacji sportowej uczestniczyli trenerzy i działacze NHRK Kraków oraz władze Małopolskiego Związku Rugby. Rozgrywki Rugby na tak nowoczesnym i

zadaszonym boisku mogły się odbyć dzięki życzliwości i zaangażowaniu dyrektora Szkoły Podstawowej nr 37, Mirosława Krzusia.

Do dzieci i młodzieży w trakcie rozgrywek zawiązał święty Mikołaj obdarowując ich upominkami i tematycznymi koszulkami rugby. Do Rugbistów z Nowej Huty święty Mikołaj przyszedł po raz pierwszy – wywnioskowali z tego, że byli wyjątkowo grzeczni.

„Rugby dla każdego” to pilotażowy program prowadzony przez Nowa Huta Rugby Klub przy wsparciu Gminy

Miejskiej Kraków, pod patronatem Polskiego Związku Rugby. Program zakłada prowadzenie zajęć, treningów oraz innych wydarzeń sportowych skierowanych do dzieci i młodzieży z terenu Krakowa. Celem projektu są działania wśród dzieci i młodzieży promujące gry zespołowe przede wszystkim rugby, jako elementu zdrowego trybu życia i ciekawej formy aktywności fizycznej. Projekt zakłada również systematyczne działanie wychowawcze zmierzające do kształtowania charakteru, odpowiedzialności i samodyscypliny młodych adeptów Rugby. Działania w ramach projektu zmierzają do przeciwdziałania przestępczości i zjawiskom patologicznym poprzez nacisk na działania wychowawcze wśród dzieci i młodzieży.



Cheerleaderki zjechały do Krakowa

21 listopada w hali sportowej III Liceum Ogólnokształcącego na os. Wysokim odbyły się Otwarte Mistrzostwa Zespołów Cheerleaders w ramach Grand Prix Polski. Organizatorem wydarzenia był Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie, oraz Stowarzyszenie im. J. Korczaka w Krakowie. Tradycyjnie już imprezę patronatem i finansowym wsparciem objęła Rada Dzielnicy XVI.

Tegoroczne zawody zostały zorganizowane już po raz szósty. – Konkurs z roku na rok coraz bardziej się rozwija. W zeszłorocznych zawodach wzięło udział około czterystu, a w tym roku ponad pięciuset zawodników. Nowością obecnych mistrzostw była niezmiennie widowiskowa kategoria cheer, w której zawodnicy wykonywali akrobacje – mówi Agnieszka Horosin, pomysłodawczyni imprezy, koordynatorka mistrzostw, trenerka dwóch z trzech działających przy MDK zespołów Cheerleaders.

Przybyli na mistrzostwa zawodnicy głównie z Małopolski i Śląska, ale także z Mazowsza reprezentowali 21 ośrodków, m. in. Kraków, Tarnów, Sosnowiec, Chorzów, Rudę Śląską, Krosno, czy Białą. Zespoły konkurowały ze sobą w trzech głównych dy-

wizjach: cheer dance, pom dance oraz cheer. Każda z nich była podzielona w

zależności od wieku uczestników. Najmłodsi uczestnicy mieli po kilka lat, najstarsi przekroczyli czterdziestkę. W skład zespołów występujących na turnieju wchodziło także chłopcy.

Największy sukces pośród krakowskich zespołów odniosły dziewczyny z Teen Dancers, trenujące przy MDK, które zwyciężyły w dywizji pom dan-

ce w kategorii juniorek, oraz zdobyły drugie miejsce w dywizji cheer group stunt – all girl. Inne nagrodzone zespoły z Krakowa to: Małe Gwiazdki, Mini Star, oraz Fire. Sukces odniosły zespoły takie jak Cheer Ns z Nowego Sącza, Złote Liderki z Zielonek, Labirynt z Tarnowa, Graffiti Cheerleaders i Atria z Chorzowa, Starscheer z Ochotnicy Dolnej, Iskra z Łochowa, jak również Sanna Cheerleaders z Zaklikowa.

Oprócz energetyzujących występów tanecznych dziewczyn i chłopców na przybyłych czekały dodatkowe atrakcje, takie jak warsztaty: tańca współczesnego i New Age, prowadzone przez Studio Tańca Iskra Krokus, oraz warsztaty teatralne, origami i zabawy integracyjno-rozrywkowe. Uczestnicy mogli zaopatrzyć się także w kosmetyki i gadzety dla cheerleaderek.

Głównym organizatorem wydarzenia był

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie, Stowarzyszenie im. J. Korczaka w Krakowie jednakże wydarzenie nie mogło się odbyć bez pomocy, Rady Dzielnicy XVI – Bieżczyce, III Liceum Ogólnokształcącego, Polskiego Stowarzyszenia Cheerleaders oraz sponsorów, dzięki którym zawodnicy otrzymali upominki, czyli firmom Food Care Group producentowi Frugo i Fitelli, Andropol, Studiu Siedem, Bielendzie, Studiu Tańca Iskra.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Marek Sowa, Marszałek Województwa Małopolskiego oraz Ireneusz Raś, poseł na Sejm RP, przewodniczący Sejmowej Komisji Sportu, Kultury Fizycznej i Turystyki.

Impreza cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Widzowie licznie przybyli na mistrzostwa z wypiekami na twarzy podziwiali występy pięknych dziewczyn i pań oraz przystojnych chłopców. Wśród widzów obecny był m. in. Józef Pilch, radny miasta Krakowa, oraz Andrzej Buczkowski, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieżczyce, na terenie której odbywały się Mistrzostwa. Warto zaznaczyć, że Rada Dzielnicy XVI od lat finansowo wspiera działalność MDK im. J. Korczaka w tym Mistrzostwa Cheerleaders.



Wychowuję – szanuję

W Nowej Hucie rusza nowy projekt dla rodziców dzieci w wieku 0-6 lat. Do 31 grudnia trwają zapisy na warsztaty „Wychowuję = Szanuję – krok drugi” organizowane przez Fundację Ukryte Skrzydła.

Zajęcia zaczną się w styczniu i potrwają do początku czerwca i będą odbywały się w klubie Fruwająca Ryba, na os. Na Skarpie 35. Podczas dwunastu spotkań rodzice będą mogli podzielić się doświadczeniem, dowiedzieć się więcej o rozwoju dziecka i jego potrzebach. Wśród poruszanych

tematów znajdują się m.in. – ja jako rodzic, moje mocne i słabe strony, jak akceptować trudne uczucia dziecka i pomóc mu je wyrażać, jak porozumieć się z dzieckiem.

Warsztaty są prowadzone przez psychologów, trenerki, które wiedzę i praktykę zawodową łączą z własnym

doświadczeniem rodzicielskim. Dodatkowo przewidziano wykłady prowadzone przez specjalistów: prawnika, pediatrę i psychologa dziecięcego.

„Chcemy w prowadzonym przez fundację Klubie Fruwająca Ryba stworzyć przestrzeń przyjazną dla rodziców z małymi dziećmi. Miejsce w którym będą mogli rozmawiać o dobrych i trudnych przeżyciach związanych z rodzicielstwem, dowiedzieć się więcej o sobie i swoich pocie-

chach. Chcemy aby dorośli czuli się pewnie i dobrze ze swoimi dziećmi, a dzieci były szczęśliwe w świecie dorosłych. W fundacji wierzymy, że każdy ma ukryte skrzydła, my odkrywamy te skrzydła u rodziców, po to aby oni pomagali rozwijać je swoim dzieciom.” – Mówi koordynatorka projektu Jadwiga Samolińska.

Udział w projekcie jest bezpłatny, zapewniona jest także bezpłatna opieka dla dzieci w trakcie zajęć, dla tych rodziców, którzy będą potrzebować takiej opcji. Nianie to absolutnie i studentki pedagogiki, doświadczone w pracy z dziećmi, więc rodzice będą mogli mieć pewność, że

zostawiają swoje pociechy w dobrych rękach. Najlepiej zgłaszać się mailowo pod adres j.samolinska@ukryte-skrzydla.pl. To kolejny projekt fundacji skierowany do rodziców, uczestnicy poprzedniej edycji tak pisali o warsztatach „Podobała mi się forma zajęć, to nie były suche wykłady”, „Zauważyłam, że nie jestem sama, nie tylko ja mam takie problemy”, „Teraz lepiej rozumiem moje dziecko”. Zajęcia przewidziane są dla dwóch 10-osobowych grup, decyduje kolejność zgłoszeń, więcej o projekcie można przeczytać na stronie WWW <http://ukryteskrzydla.pl/zajecia-dla-rodzicow/>

Sanktuarium Krzyża Świętego w Krakowie-Mogile

Kalendarium wydarzeń Jubileuszu Miłosierdzia

13 grudnia 2015 (niedziela) godz. 15.00 – Msza św. na otwarcie Jubileuszu, przewodniczy: o. bp Damian Muskus OFM.

9 stycznia 2016 (sobota) – Jubileusz katechetów (dekanaty nowohuckie i okolice).

30 stycznia 2016 (sobota) – Jubileusz Zelatorów Żywego Różańca, godz. 11.00 Msza św.

14 lutego 2016 (niedziela) – Jubileusz chorych i niepełnosprawnych, godz. 11.00 Msza św. z sakramentem namaszczenia chorych.

20 marca 2016 (Niedziela Palmowa) – Droga Krzyżowa ulicami Nowej Huty.

24-26 marca 2016 (Triduum Paschalne) – Misjonarz Papieski.

21-24 kwietnia 2016 (czwartek–niedziela) – rekolekcje kerygmaticzne, prowadzą: ks. bp Sandy Miller i ks. bp Grzegorz Ryś, organizuje Alfa Polska.

18 października 2016 (wtorek) – Jubileusz Pracowników Służby Zdrowia.

Katechezy w bazylice w trzeci czwartek miesiąca o godz. 18.30:

Luty: Objawienie miłosierdzia – Stary i Nowy Testament.

Marzec: Objawienie miłosierdzia – Misterium Paschalne.

Maj: Miłosierdzie i Sakrament Pokuty.

Czerwiec: Kontemplacja miłosierdzia.

Sierpień: Miłosierdzie a godność człowieka.

Październik: Miłosierdzie – misja Kościoła w Krakowie: wczoraj i dziś.

Listopad: Miłosierdzie – „model” spotkanie Kościoła i świata według Vaticanum II.

Nabożeństwa stale w sanktuarium:

● w pierwsze piątki miesiąca: całodzienne kazania oraz czuwanie nocne prowadzone według tematyki katechez na poszczególne miesiące;

● piątki: w godz. od 15.00 do 16.00 adoracja Najświętszego Sakramentu, godz. 16.00 Msza św., Droga Krzyżowa;

● soboty: Msza św. z kazaniem dla pielgrzymów o godz. 11.00;

● dodatkowa spowiedź w dni powszednie od godz. 17.30.

1 stycznia 2016 (pierwszy piątek miesiąca):

W tym dniu kazania głosi: ks. dr hab. Damian Wasek.

● Godz. 20.00: Msza św. z homilią na rozpoczęcie całonocnego czuwania, przewodniczy: ks. bp Grzegorz Ryś

● Godz. 21.15: katecheza pt. „Miłosierdzie – serce objawienia i centrum kerygmatu”, głosi: ks. bp Grzegorz Ryś

o. Wincenty Zakrzewski OCist
– kustosz sanktuarium

OTWARCIE BRAMY MIŁOSIERDZIA

INAUGURACJA JUBILEUSZU MIŁOSIERDZIA NADZWYCZAJNEGO ROKU ŚWIĘTEGO



**MSZA ŚWIĘTA POD PRZEWODNICTWEM
O. BPA DAMIANA MUSKUSA OFM
13 GRUDNIA 2015 ROKU, GODZ. 15.00**

**SANKTUARIUM KRZYŻA ŚWIĘTEGO W KRAKOWIE-MOGILE
KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY ARCHIDIECEZJI KRAKOWSKIEJ**



TRANSMISJA:
NOWOHUCKIE.PL



Opactwo Cystersów w Mogile
www.mogila.cystersi.pl



Parafia
św. Bartłomieja Ap.
Kraków-Mogila



GŁOS CZYŻYN



Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV

Nr 6/2015 (114)

11 grudnia 2015 r.

Impreza mikołajkowa w Dzielnicy



Dzielnica XIV w tym roku, podobnie jak w latach ubiegłych, zorganizowała imprezę mikołajową dla dzieci z rodzin w trudnej sytuacji finansowej z terenu Dzielnicy Czyżyn. Impreza odbyła się w dniu 5 grudnia w Szkole Podstawowej nr 155 na os. 2 Pułku Lotniczego. O oprawę artystyczną zadbała młodzież

z ZSO nr 14. Wydarzeniu towarzyszyło wiele radości i niespodzianek dla dzieci, w tym malowanie twarzy. Impreza Mikołajkowa jest niezapomnianą zabawą dla każdego dziecka. Poprzedzona zabawą i śpiewami wizyta św. Mikołaja sprawiła, że każde dziecko poczuło się wyjątkowo i na długi czas

zapamięta to spotkanie. Mikołaj rozdał z pomocą śnieżynki sto kilkadziesiąt paczek przygotowanych przez Dzielnicę dzieciom ze szkół, przedszkoli i żłobka. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w pomoc.

Paweł Meysztowicz

Wigilia dla ubogich



Podobnie jak w latach ubiegłych także w tym roku Rada i Zarząd Dzielnicy XIV organizują przy współpracy z parafią p.w. św. Judy Tadeusza wigilię dla ubogich i potrzebujących. Świąteczne spotkanie odbędzie się 21 grudnia o godzinie 16.00 w salkach mieszczących się w kościele. Tradycyjnej wigilii dla przybyłych mieszkańców Czyżyn towarzyszyć będzie śpiew chóru parafialnego. To niezwykle istotne, by w okresie Świąt Bożego Narodzenia nikt nie pozostawał sam. Inicjatywa adresowana jest zwłaszcza do osób starszych, samotnych i chorych. Zapisy na wigilię przyjmowane są w biurze Rady i Zarządu Dzielnicy XIV. Ilość miejsc ograniczona.

Łukasz Cieślík

Halowe mistrzostwa Czyżyn w piłce nożnej odbyły się 5 grudnia 2015 r. na obiektach sportowych Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 14. Organizatorem zawodów byli Rada i Zarząd Dzielnicy XIV, ZSO nr 14 oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta.

Halowe Mistrzostwa Czyżyn 2015



W rywalizacji o miano najlepszej czyżyńskiej drużyny wzięli udział młodzi zawodnicy ze szkół podstawowych mieszczących się na terenie Dzielnicy. Impreza miała charakter integracyjny i była adresowana do osób, które aktywnie uczestniczą w rozwoju sportu w Czyżynach. Dlatego do rywalizacji w kategorii open zaproszone zostały także drużyny, których zawodnicy, a zarazem mieszkańcy naszej Dzielnicy, na codzień rywalizują w różnego typu rozgrywkach. Są to: drużyna „Czyżyn”, „Sikorki Extreme”, „Polonia

Nowa Huta” oraz KS Albertus. Listę uczestników uzupełniły reprezentacja rodziców i nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 156 oraz drużyna radnych Dzielnicy Czyżyn. Na boisku bezapelacyjnie najlepsze były zespoły z SP nr 156, które wygrały zarówno w kategorii dziecięcej, jak i seniorskiej. Nagrody dla zawodników ufundowała Rada i Zarząd Dzielnicy XIV. Ideą turnieju jest propagowanie sportu i aktywnej postawy wśród mieszkańców Czyżyn.

Łukasz Cieślík



Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyn: os. Dywizjonu 303 nr 34, tel. 12 647-61-64, faks 12 647-15-66, e-mail rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Skład Zarządu: Przewodniczący: Marek Ziemiański, Zastępca Przewodniczącego: Łukasz Cieślík, Członkowie Zarządu: Jerzy Ciepiela, Paweł Meysztowicz, Jerzy Woźniakiewicz. Godziny otwarcia biura: poniedziałek: 9-17, wtorek: 9-17, środa: 8-16, czwartek: 8-16, piątek: 8-12. Dyżur Przewodniczącego – wtorek godz. 16.00 – 17.00; Dyżury członków Zarządu – wtorek godz. 17.00–18.00, dyżury radnych – poniedziałek godz. 16.00–18.00. Kolumnę redaguje (redaktor prowadzący): Marcin Pońada.



W czwartek, 26 listopada br. odbyła się kolejna, XV sesja Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Radni pozytywnie zaopiniowali lokalizację szaletu miejskiego wraz z przyłączami wod.-kan., elektroenergetycznym i zagospodarowaniem terenu na Plantach Mistrzejowickich. Lokalizacja szaletu miejskiego w tej przestrzeni publicznej jest społecznie uzasadniona i wynika z licznych wniosków zarówno mieszkańców dzielnicy, jak i gości spędzających wolny czas na spacerach i rekreacji.

Następna uchwała to pozytywna opinia dla ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wolnostojących z wbudowanymi garażami podziemnymi wraz z instalacjami wewnętrznymi, murami oporowymi, wiatą śmietnikową, dojazdami i dojazdami, miejscami parkingowymi, ukształtowaniem terenu, zbiornikami retencyjnymi wód opadowych, przepompowniami wód opadowych i kanalizacji sanitarnej, małą architekturą na działkach nr 123/11, 123/14 obr. 2

Po XV sesji Rady Dzielnicy XV

Tematem drugiej uchwały była zmiana zakresu rzeczowego zadania remontowego w Zespole Szkolno-Przedszkolnych Nr 5 w os. Oświecenia. Na rok 2016 zaplanowano dokończenie remontu dachu, wymianę podłogi w sali lekcyjnej, zamurowanie otworów okiennych przy hali sportowej, kontynuację wymiany okien i inne prace remontowe. Zmiana dokonana została na piśmie wniosek dyrektora placówki.

Kolejnym tematem, który został szczegółowo omówiony na posiedzeniu było zawnieśnienie do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zmianę dotychczasowego stałego przystanku o nazwie „Cedyńska” dla linii autobusowych nr 123 i 159 na przystanek „na żądanie”. Wskazany przystanek „Cedyńska” znajduje się w bliskiej odległości przystanku „Łęczycka” i „Wiślicka”, które umiejscowione są przy głównych skrzyżowaniach ul. Wiślicka – ks. K. Janczara oraz ul. Wiślicka – Bora Komorowskiego – Okulickiego. Największa wymiana pasażerów komunikacji miejskiej odbywa się na przystankach „Wiślicka” i „Łęczycka”. Wprowadzenie przystanku „Cedyńska” na żądanie dla linii autobusowej nr 123 i 159 znacznie upłyni ruch drogowy na ul. Wiślickiej i zmniejszy emisję spalin w tym rejonie Mistrzejowic.

Na wniosek parafii pw. św. Maksymiliana M. Kolbego os. Tysiąclecia, Rada Dzielnicy zwróciła się do Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa z wnioskiem o terminowe użyczenie części nieruchomości nr 43/33 obr. 5 Nowa Huta przy ul. św. Maksymiliana M. Kolbego w Krakowie stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków na rzecz parafii. Użyczenie części tej nieruchomości o łącznej powierzchni 150 m² przy ul. św. Maksymiliana M. Kolbego ma na celu poszerzenie drogi dojazdowej do kościoła dla potrzeb uczestników Świątowych Dni Młodzieży 2016. Parafia zadeklarowała pokrycie kosztów związanych z wykonaniem koniecznych prac ziemnych i położeniem asfaltu.

Nowa Huta, ze zjazdem z ul. Królowej Marysieńki (działka nr 121/5 obr. jw.) wraz z rozbudową sieci wodociągowej na działce nr 121/5, 123/11, 123/14 obr. jw. przebudową układu drogowego na działce nr 121/5, 124/1, 286/11 obr. jw. oraz budową dojazdu dla pieszych na działce nr 121/5, 124/1, 286/11 obr. jw. oraz budową dojazdu dla pieszych na działce nr 123/10, 123/13 obr. jw. w Krakowie”. Przedmiotowa zabudowa położona jest na pograniczu Dzielnicy XV Mistrzejowice, Dzielnicy XVI Bieńczyce i Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie. Stanowiąc będzie kontynuację funkcji: rodzaju zabudowy, funkcji zabudowy i zagospodarowania terenu oraz parametrów i wskaźników kształtujących zabudowę na działkach sąsiednich nr 124/3 obr. 2 Nowa Huta, nr 15/2 obr. 8 Nowa Huta. Jeden z zaprojektowanych przez inwestora budynków stanowi swego rodzaju ekran akustyczny, który przyczyni się do ograniczenia hałasu od strony ul. Mistrzejowickiej, drugi natomiast ograniczy hałas z ul. Okulickiego w głębi sąsiedztwa od strony północnej. Planowana inwestycja w analizowanym obszarze wyposażona jest w niezbędny układ komunikacyjny i infrastrukturę techniczną. W całości obejmuje działki należące do pasa drogowego ul. Królowej Marysieńki i ulicy Mistrzejowickiej. Dla przedmiotowego zamierzenia został ustalony wskaźnik liczby miejsc postojowych: 1,2 miejsca postojowego na 1 mieszkanie.

Ostatni z procedowanych tematów dotyczył dzierżawy części działki nr 284/24 obr. 2 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Do Fortu w Krakowie. Mieszkańcy ulicy Do Fortu od początku powstania zabudowy mieszkaniowej – jednorodzinnej użytkują wspomniany teren. Dzierżawa ma na celu uregulowanie stanu faktycznego (istniejącego) przebiegu zagrodenia części działki nr 284/24 obr. 2 Nowa Huta przy ul. Do Fortu w Krakowie. W związku z powyższym Rada Dzielnicy przychyliła się do prośby zainteresowanych mieszkańców ul. Do Fortu w Krakowie.

Remonty w Mistrzejowicach



Budowa najazdów – os. Oświecenia od strony parku.



Nowe miejsca postojowe – os. Bohaterów Września 10.



Ulica Powstańców – peron przystankowy.



Remont chodnika przy ul. Kupaly.



Ulica Powstańców – peron przystankowy.

Wyżej przedstawione zdjęcia obrazują tylko niektóre z prac remontowych prowadzonych na terenie dzielnicy XV.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodnicząca: Grażyna Janawa, zastępcza przewodniczącej: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Anna Trzoniec, Sławomir Dymacz, Maciej Olszański. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek i czwartek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00, piątek bez przyjmowania stron. Dyżur Przewodniczącej lub zastępcy – każdy czwartek w godz. 14.00–16.00, członkowie Zarządu: Anna Trzoniec – 1 wtorek miesiąca 15.00–16.00, Sławomir Dymacz – III poniedziałek miesiąca 16.00–17.00, Maciej Olszański – II wtorek miesiąca 18.00–19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Szachowa sobota w Gimnazjum nr 44

Nowohuckie Gimnazjum nr 44 można śmiało nazwać ambasadorem królewskiej gry w naszej dzielnicy. Zajęcia z szachów prowadzone są tu dla uczniów od lat. Oprócz tego tradycją tej szkoły stał się już Memorial Szachowy im. Władysława Trzaskiego, podczas którego przy szachownicy spotykają się zawodnicy w każdym wieku.

Tegoroczny VIII Memorial Szachowy im. Władysława Trzaskiego odbył się w sobotę, 21 listopada. Impreza poświęcona jest trenerowi, który był mi-

łośnikiem i propagatorem szachów, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży w Nowej Hucie.

W rozgrywkach wzięło udział 64

szachistów w przedziale wiekowym od 6 do 66 lat. Rozegrali oni 7 rund systemem szwajcarskim. Nad poprawnym i sprawnym przebiegiem turnieju czuwali: Kornel Łęczek, Stanisław Porębski i Łukasz Sęk. Z każdą rundą emocje wzrastały, zwłaszcza w grupach B i C gdzie przeplatały się ze sobą radość z wygranej i smutek z przegranej. Wszyscy jednak dzielnie wytrwali do końca, wspierani przez sporą grupę kibiców, rodziców, dziadków, trenerów. Nagrodami dla najlepszych były puchary, każdy uczestnik z grupy B i C otrzymał także nagrodę rzeczową, dyplom i czekoladę. Grupa A gdzie rywalizowali dorośli, również została nagrodzona.

Nie było więc „przegranych”, bo nikt nie wyszedł z gościnnych murów gimnazjum z pustymi rękoma. W czasie turnieju działała przygotowana przez Samorząd Uczniowski kawiarenka „Pod Czarnym Koniem”, a w ramach „rozruszania kości” można było w przerwach pograć w piłkarzyki i w ping-ponga.

Fundatorem nagród była Rada Dzielnicy XVII, a stroną organizacyjną zajęło się Gimnazjum nr 44 oraz Nowohucki Klub Szachowy im. W. Trzaskiego.

Słowa uznania za wysiłek i wzorową organizację wyrażane przez uczestników i rodziców są mobilizacją do dalszych działań, więc już dziś zapraszamy na następny Memorial.

★★★

Oto pierwsze trójki VIII Memoriału Szachowego. **Grupa A:** 1. Sergej Shilov, 2. Grzegorz Ślabeł, 3. Piotr Kaim; **Grupa B – chłopcy:** 1. Bartłomiej Piwowarczyk, 2. Krzysztof Piechnik, 3. Dawid Synowiec; **Grupa B – dziewczęta:** 1. Julia Surpeta, 2. Brygida Batko, 3. Sabina Synowiec; **Grupa C – chłopcy:** 1. Maciej Dąbrowa, 2. Mateusz Dąbrowski, 3. Tomasz Łach; **Grupa C – dziewczęta:** 1. Maja Siuta, 2. Alicja Pilch, 3. Lidia Kurzak.

– około 2,8 m przy tak głębokim rowie (około 1,5 m) jest powodem utrudnień i stwarza zagrożenie w ruchu drogowym dla osób korzystających z tej ulicy.

★★★

Pozytywnie zaopiniowano ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Przebudowa i rozbudowa istniejącego budynku biurowego, adaptacja poddasza oraz zmiana sposobu użytkowania całego obiektu na cele mieszkaniowe na dz. ew. nr 2/67, 2/77, 2/78, 1/26 obr. 4 Nowa Huta przy ul. Gustawa Morcinka 7 w Krakowie”. Warunkiem pozytywnej opinii jest ustalenie służebności przejazdu na drodze stanowiącej działkę nr 2/78 będącej dojazdem do okolicznych bloków.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: korekty rozdysonowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2015.

Szkołę Podstawową nr 129 im. Kornela Makuszyńskiego z os. Na Wzgórzach odwiedzili emeryci i renciści z osiedlowego Klubu Seniora „Ostoja”. Odbywające się od lat spotkania młodzieży z seniorami to okazja do wzajemnych rozmów o tradycji i współczesności.

Integracja międzypokoleniowa



Pomysłodawczynią tych wzruszających spotkań była pani dyrektor Danuta Guzik, natomiast obecne panie dyrektorki Grażyna Leszko i Marzena Bylica kontynuują tę 30-letnią już tradycję. Spotkanie rozpoczyna zawsze część artystyczna przygotowana przez uczniów i nauczycieli szkoły. W tym roku do wspólnego śpiewania patriotycznych pieśni zaprosiła Bożena Horyń-Orzeł oraz Marek Domański z prowadzonym przez siebie zespołem wo-

kalnym. Po zakończeniu części artystycznej dostojni goście biesiadowali w towarzystwie dyrekcji szkoły i zaproszonego na tę uroczystość przewodniczącego Rady dzielnicy XVII Stanisława Madeja. Spotkania te przebiegają w niezwykle miłej i sympatycznej atmosferze. Osiedlowi emeryci przychodzą na nie bardzo chętnie, a dla występującej młodzieży jest to piękna lekcja integracji międzypokoleniowej.



★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: korekty zadań Dzielnicy XVII w roku 2016. Dokonano zmiany realizatora zadania „Modernizacja i remont małej architektury na terenie Dzielnicy”. Pierwotnie jednostką realizującą miał być ZIKiT/ZZM po korekcie ZZM.

★★★

Radni wnioskowali do Prezydenta Miasta Krakowa o korektę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Grębałów – Lubocza” w Krakowie działka Nr 111 obr. 13 jednostka ewidencyjna Nowa Huta polegającą na przekształceniu terenu działki z terenu R1 na teren pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oznaczoną symbolem MN. Uzasadnienie uchwały stanowi wniosek Firmy Handlowej „Dorapol” Domagała Skwara Spółka Jawna.

★★★

Na XIV Sesji:

Pozytywnie zaopiniowano 3 wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, iż do Rady Dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołu z wizji przeprowadzonej przez przedstawicieli Rady Dzielnicy w lokalu.

Radni uchwalili

W obecnej kadencji odbyło się 14 posiedzeń Rady Dzielnicy. Podejmowane na sesjach uchwały publikujemy sukcesywnie w kolejnych numerach Magazynu informacyjnego Rady Dzielnicy XVII na łamach „Głosu TN”.

Na XIII Sesji:

Radni wnioskowali do Prezydenta Miasta Krakowa o wykonanie nakładów bitumicznych na następujących ulicach:

1. Ulica Lubocka od skrzyżowania z ulicą Blokową do numeru ul. Lubocka 5
2. Ulica Gustawa Morcinka
3. Ulica Łuczanowicka
4. Ulica Poległych w Krzesławicach
5. Ulica Łowińskiego
6. Ulica Godebskiego.

★★★

Radni wnioskowali do Prezydenta Miasta Krakowa o częściowe zarównanie rowu przy ul. Burzowej na odcinku od posesji nr 3 do nr 23. Zarównanie ww. rowu spowoduje poszerzenie ulicy Burzowej z około 2,8m do szerokości ok. 5 m. Na odcinku posesji nr 16, 18 i 20 oraz innych obrzeże rowu graniczy bezpośrednio z ulicą stwarzając zagrożenie dla pieszych oraz kierujących pojazdami. Również szerokość ulicy Burzowej

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Andrzej Dziedzic, członkowie Zarządu – Jan Kawa, Wiesław Wojnarski, Stanisław Rajski. Dyżury członków Zarządu: przewodniczący – czwartek 11.00–13.00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu w biurze dzielnicy, zastępca przewodniczącego – poniedziałek 14.30–17.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): środa 11.00–13.00, piątek 11.00–12.00, wtorek 10.00–12.00.

TURNIEJ KLAS MUNDUROWYCH

W listopadzie XI Liceum Ogólnokształcące było gospodarzem eliminacji do Ogólnopolskiego Turnieju Klas Mundurowych. Jedenastka gościła zawodników z ośmiu województw Polski południowej. Głównym organizatorem turnieju jest Kujawska Szkoła Wyższa we Włocławku Wydział Zamiejscowy w

Nowym Targu. Turniej ma za zadanie integrację i wymianę doświadczeń pomiędzy szkołami ponadgimnazjalnymi prowadzącymi klasy o profilu mundurowym oraz promowanie służb mundurowych. W zawodach finałowych, które odbędą się w dniach 8-10 kwietnia 2016 r. w Ostródzie, zmierzy się 90 najlep-

szych zespołów z całej Polski. XI Liceum wystawiło do eliminacji trzy drużyny z klasy 2e o profilu wojskowym – dwa zespoły męskie i jeden żeński. Wszystkie zakwalifikowały się do kolejnego etapu. W pierwszej turze eliminacji zawodnicy przystąpili do testu wiedzy ogólnej, który sprawdzał znajomość zagadnień dotyczących służb mundurowych, historii, geografii i wiedzy o społeczeństwie. Zaskoczeniem okazał się test sprawności fizycznej. Nie spodziewaliśmy się takich zadań – przyznali zawodnicy z klasy 2e. – Najważniejsza okazała się synchronizacja. Walczyliśmy powiązani w parach, błąd jednego uczestnika skutkował utratą cennych punktów dla zespołu. Związani zawodnicy biegali, przeczołgiwali się pod linkami, wykonywali brzuszki z piłką lekarską, przenosili się nawzajem na plecach i przeskakowali przez skrzynię. W finale będą musieli wykazać się dużą odpornością fizyczną i psychiczną, umiejętnością szybkiego podejmowania decyzji, improwizacji, talentami przywódczymi i pracą zespołową. Zwycięski team będzie reprezentował nasz kraj na Mistrzostwach Świata – Cadet World Championship – 2016. (mp) Fot. autor



KRK

60 lat
OKN
1955 - 2015

NH RH+

DZIEDZICTWO
I TOŻSAMOŚĆ
NOWEJ HUTY

(ZAS ZATRZYMANE)



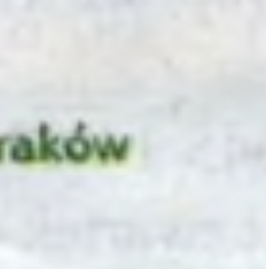
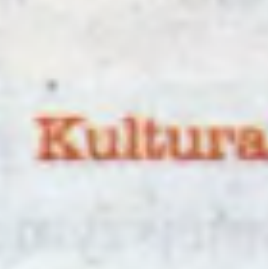
MIEJSCE: OKN OS. GÓRALI 5

15.12.2015
GODZ. 18.00

Pleszów, lata 30. XX w., Banderia krakowiaków ze Stanisławem Gajochem jadącym na czele, Zbiory prywatne

SPOTKANIE Z ADAMEM GRZYŹYŃSKIM – PEDAGOGIEM, ANIMATOREM KULTURY, FOTOGRAFEM, DOKUMENTALISTĄ I REDAKTOREM SERII „ZAS ZATRZYMANE”, POŚWIĘCONEJ DZIEDZICTWU KULTUROWEMU NOWEJ HUTY SPRZED 1949 R.

SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków
tel. 12 644 27 65, sekretariat@okn.edu.pl, www.okn.edu.pl



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

**PAMIĘĆ O BLISKICH
I ZNAJOMYCH**

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08**.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi 12 648-28-61**.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10**.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450; badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA**, masaże lecznicze, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.
 ▼ **MASAŻ LECZNICZY** – rehabilitacja domowa. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **RTV • TELEWIZORY • ANTENY** – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji**.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **BLASZAK** do wynajęcia. 604-903-727.
 ● **CYKLINOWANIE**. 502-069-155.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Mycie okien. Ceny promocyjne. 602-128-924, (12)358-76-06.
 ● **DNIA 9.XI** (poniedziałek) na przystanku Piasta Kołodziejka zagubiła się suczka – stara, czarna, podpalana, siwy pyszczek, biała „krawatka” na piersi. Miała na sobie niebieską obrozę oraz czerwony odblask. Wabi się „Bunia”. Ktośkolwiek wie coś na temat jej losu proszony jest o powiadomienie schroniska dla zwierząt. (12)429-74-72 lub (12)429-92-41. Zrozpaczeni właściciele.
 ● **KOLDRY**. 503-655-671.
 ● **MYCIE** okien. 513-587-700.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● **TAPICERSTWO** – renowacja mebli. 784-906-675.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

Doradca Provident

Dołącz do nas
i zacznij zarabiać.

Zadzwoń lub wyślij sms
o treści: Doradca na nr 600 400 338

PSYCHOLOG:

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705.

Kupię płyty
winyłowe



Telefon
511-731-756

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE

z
MATEMATYKI
Telefon
507 869 805

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW

WYBÓR MODNEJ ÓDZIEŻY I DODATKÓW

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

cht
KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA
pn. 9.00-19.00,
wt.-pt. 6.00-19.00,
sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

moda
W SUPER
cenie



MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ

ZADZWOŃ !!! - 505 056 856

A ROZWIĄŻEMY TWÓJ PROBLEM

Zdrowie i uroda

Trwa sezon grypowy

WARTO SIĘ ZASZCZEPIĆ

Trwa sezon grypowy. Od początku września odnotowano już prawie 800 tys. przypadków, z czego ponad 1,5 tys. wymagało hospitalizacji. Szacując konsekwencje, tej groźnej choroby, należy uwzględnić zarówno jej skutki zdrowotne, jak i wymiar ekonomiczny. Jak wynika z badań ekspertów roczne koszty spowodowane wirusem to nawet 4 mld zł rocznie.

Grypa to, wbrew stereotypom, bardzo groźna choroba z powodu objawów, a także przebiegu (ból mięśni, gorączka), często mylona ze zwykłym przeziębieniem. Najgroźniejsze są jednak powikłania pogrypowe. Szczególnie narażone są na nie osoby z tak zwanych grup ryzyka tj. przewlekle lecący się z powodu chorób układu oddechowego, sercowo-naczyniowego, cukrzycy, ale także osoby starsze oraz dzieci. Światowa Organizacja Zdrowia szacuje, że rocznie z powodu grypy i

no jej skutki zdrowotne, jak i wymiar ekonomiczny. – Właśnie wyżej wymienione powody – częstotliwość występowania oraz łatwe przenoszenie – sprawiają, że grypa jest prawdziwą zimą dla gospodarki każdego państwa – mówi prof. dr hab. med. Jahnz-Różyk, ekspert w dziedzinie farmakoekonomiki. – Wirus jest odpowiedzialny aż za 12% absencji chorobowych na świecie. W krótkim czasie może dojść do zarażenia nawet do 20% współpracowników. Do tego dochodzi osłabienie po-

absencji zawodowej, zastępstwa na czas choroby oraz utraconej produktywności. W krajach rozwiniętych koszty pośrednie stanowią większość obciążeń ekonomicznych powodowanych przez grype i stanowią 82% wszystkich kosztów grypy w Niemczech, 80–90% we Francji i 88% w USA. – Podobnie jest w Polsce. Koszty bezpośrednie leczenia grypy (wydatki na leki, wizyty u lekarzy i hospitalizacje) stanowią mniejszą część kosztów ponoszonych przez społeczeństwo – mówi prof. Karina Jahnz-Różyk.

Badania i analizy wskazują, że takich kosztów można uniknąć. Absencja pracowników zaszczepionych jest ponad 2-krotnie niższa, niż niezaszczepionych, natomiast koszty leczenia grypy są aż 4-krotnie wyższe od kosztów szczepień. Tymczasem odsetek osób, które szczepią się przeciw grypie w Polsce wciąż jest niski. W sezonie 2013/14 r. zaszczepiło się jedynie 3,8% Polaków, czyli prawie dwa razy mniej niż pięć lat wcześniej. W sezonie 2008/2009 na szczepienie przeciw grypie zdecydowało się 6,8 proc. Polaków. Dla porównania – w Hiszpanii przeciw wirusowi szczepi się 19%, a w USA 41%.

Zdaniem organizatorów akcji „Zaszczep się wiedzą” tak niski odsetek szczepiających się wynika m.in. z braku rzetelnej wiedzy na temat wartości szczepień i wakcynologii. Z najnowszych badań opinii publicznej wynika, że prawie połowa Polaków informacji na temat szczepień szuka na forach internetowych oraz blogach. Antidotum na taką postawę i brak wiedzy w tym zakresie jest ogólnopolska akcja informacyjna „Zaszczep się wiedzą”. Jej głównym narzędziem jest przyjazna witryna internetowa www.zaszczepsie-wiedza.pl, na której osoby stojące przed decyzją: „szczepić, czy nie szczepić?” mogą znaleźć sprawdzone źródła wiedzy na temat szczepień i szczepień. Są to materiały przygotowane zarówno przez wybitnych ekspertów, jak i rekomendacje instytucji, od lat profesjonalnie zajmujących się chorobami zakaźnymi oraz wakcynologią.

Akcję „Zaszczep się wiedzą” wspierają: Centrum Zdrowia Dziecka, Cen-

Grypa jest zespołem objawów klinicznych związanym z ostrym zakażeniem układu oddechowego, wywołanym przez wirusa grypy.

Grypa sezonowa to zachorowania występujące corocznie w okresie epidemicznym, spowodowane przez typowe wirusy grypy występujące u ludzi.

Grypa pandemiczna to zachorowania występujące co kilkanaście lub kilkadziesiąt lat w postaci światowych epidemii (pandemii) wywołane przez nowe, nieznane do tej pory u ludzi podtypy lub warianty wirusa, np. tzw. hiszpanka (w latach 20. XX w.). Ponieważ większość osób w populacji (w skrajnych przypadkach nikt) nie ma nawet resztkowej odporności na takie nowe rodzaje wirusa, zakażenie szerzy się bardzo szybko – podczas pandemii liczba zachorowań jest kilkakrotnie większa niż podczas zwykłych epidemii grypy sezonowej. O ogłoszeniu pandemii decyduje Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) na podstawie zasięgu geograficznego zakażeń nowym rodzajem wirusa, a nie ciężkość zachorowań.

trum Medyczne Damiana, Fundacja Rozwoju Pediatrii, Konsultant krajowy w dziedzinie chorób płuc, Konsultant krajowy w dziedzinie neonatologii, Naczelna Izba Pielęgniarek i Położnych, Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego – Państwowego Zakładu Higieny, Ogólnopolski Program Zwalczania Grypy, Polska Akademia Nauk, Polskie Towarzystwo Epidemiologów i Lekarzy Chorób Zakaźnych, Polskie Towarzystwo Alergologiczne, Polskie Towarzystwo Higieniczne, Polskie Towarzystwo Oświaty Zdrowotnej oraz Pracodawcy RP. (paf)

CZYNNIKI RYZYKA ZACHOROWANIA NA GRYPE

- Dłuższe przebywanie w bliskiej odległości (do 1,5–2 m) od chorego na grype bez zabezpieczenia (maseczka na twarz) lub kontakt twarzą w twarz.
- Kontakt bezpośredni z chorym lub zakażonym, albo ze skażonymi przedmiotami.
- Niedostateczna higiena rąk.
- Dotykane skażonymi rękoma okolicy ust, nosa, oczu.
- Przebywanie w dużych skupiskach ludzi w sezonie zachorowań na grype.

jej powikłań umiera ok. 500 tys. osób. To tyle, ile mieszkańców liczy Gdańsk. Ze względu na dużą łatwość przenoszenia grypa jest bardzo powszechną chorobą. Dorosła, chora na grype osoba, może zarażać do dwóch dni przed wystąpieniem pierwszych objawów, do nawet 10 dni po wystąpieniu choroby. Rocznie, na świecie, odnotowuje się ok. 1 miliard zachorowań. W Polsce ok. 2,5 mln.

Szacując konsekwencje, jakie powoduje grypa, należy uwzględnić rów-

chorobowe, które wpływa na obniżenie produktywności – wyjaśnia prof. Jahnz-Różyk.

Z badań przeprowadzonych przez ekspertów jednego z partnerów akcji „Zaszczep się wiedzą” – Ogólnopolskiego Programu Zwalczania Grypy – we współpracy z firmą doradczą E&Y wynika, że koszty pośrednie, czyli te ponoszone w związku z absencją pracowników lub ich obniżoną efektywnością wynoszą rocznie nawet 4 mld zł.

Największymi są tak zwane koszty pośrednie. Składają się na nie: koszty

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego

Tel. 12 644-92-82



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

- ✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
- ✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,

681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA

PROTEZ

NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe,
aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres
usług,
implanty

♦ WYBIELANIE

ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI

I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI

PROTETYCZNE

KRK

Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa
zaprasza

Kolędujemy:
poniedziałek-piątek
od 16.00 do 19.00
sobota-niedziela
od 14.00 do 19.00

19 grudnia
sobota, godz. 16.00
kolędy w wykonaniu
ELENI

KOLEDA W NOWEJ HUCIE oraz KIERMASZ BOŻONARODZENIOWY

12-20 grudnia 2015
Nowa Huta, aleja Róż



Zapraszamy na zakupy
w niedziele 13, 20 i 27 grudnia

To będą udane Święta



Znajdź nas na
Facebooku!



AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIANNE DO SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

**REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ
„REMFIL”**
Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie
lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!
Tel. 571 240 591

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Możesz liczyć na pomoc ze strony wpływowych osób. To bardzo ważna rzecz, zwłaszcza jeśli sprawa dotyczy zdrowia. Poza tym przy okazji upewniesz się, że to prawda, iż prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie.

BYK (21 IV–20 V). Ważne wydarzenie rodzinne skłoni Cię do podjęcia decyzji o małej wyprawie, wcześniej już planowanej, ale odłożonej na lepsze czasy. Teraz zamierzasz się do tego przyłożyć i odpowiednio przygotować do miłego spotkania.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Cieszysz się dużym powodzeniem w swoim środowisku zawodowym. To dobre, budujące uczucie, pozwala

umocnić wiarę we własne siły. Starasz się zasłużyć na dobrą opinię i faktycznie masz szansę, by zabłysnąć w firmie.

RAK (22 VI–22 VII). Fortuna kołem się toczy. W Twoim przypadku nie chodzi tylko o przysłowie, bo dosłownie ni stąd, ni zowąd spadnie Ci jakaś „manna z nieba”. Zupełnie niespodziewany przypływ gotówki poprawi zdecydowanie Twoje samopoczucie.

LEW (23 VII–22 VIII). Bardzo pomyślne dni wypełnione podróżami i spotkaniami z osobami, które lubisz i doceniasz. Szereg ciepłych, koleżeńskich spotkań pozostanie sympatycznym wspomnieniem jeszcze na długo i wypełni jesienne dni.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nic poważnego nie powinno zakłócić Twojego spokoju z jakim po prostu podchodzisz do codziennych zadań. Umiesz cieszyć się z drobnych sukcesów i to sprawia, że wokół Ciebie panuje przyjazna atmosfera.

WAGA (23 IX–22 X). Ostatnie wydarzenia rodzinne skłaniają Cię do refleksji. Szukasz bratniej duszy by podzielić się swoimi przemyśleniami i doświadczeniami. Będzie taka okazja do szczerzej rozmowy.

SKORPION (23 X–21 XI). Bardzo wiele czasu poświęcasz ostatnio sprawom zdrowia. Ucieszą Cię więc wyniki badań i analiz, bo rozwijają Twoje wątpliwości i podejrzenia. Jeszcze tylko jakiś sensowny relaks i znowu możesz zdobywać świat.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Trudniejszy okres, zwłaszcza w Twojej działalności społecznej. Nie wszystko ułoży się po Twojej myśli, by cokolwiek zmienić, trzeba pozyskać innych. Najbliższy tydzień

wypełnią więc spotkania, dyskusje i nowe pomysły.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). Dobry czas na posunięcia finansowe. Możesz niewielkim wysiłkiem wiele załatwić. Twoje argumenty okażą się przekonujące, a urzędy przychylne. W Twoim konkretnym przypadku trzeba chcieć, by móc.

WODNIK (20 I–18 II). Czujesz się nieco osamotniony. Szczera, przyjacielska rozmowa w gronie życzliwych osób może wiele zmienić. Trzeba zrobić ten pierwszy krok, by pozyskać psychiczne wsparcie, bo z problemami w pojedynkę trudniej się uporać.

RYBY (19 II–20 III). Nie jesteś w najlepszym nastroju, ale przedświąteczna krzątanina wiele zmieni. Twoja uwaga zostanie skierowana na ważne, rodzinne sprawy, a w codziennych zajęciach znajdziesz z pewnością wiele powodów do satysfakcji.

SAMANTA

Przychodzi gość do prawnika:

– Mój sąsiad jest mi winien pięć tysięcy i nie oddaje. Mogę jakoś wysadzić od niego te pieniądze?
– Tak, ale będzie potrzebny jakiś pisemny dowód. Ma pan takowy?
– Nie, na głowę pożyczyl.
– To niech pan napisze do niego wezwanie do zapłaty dziesięciu tysięcy.
– Ale on mi jest winien tylko pięć.
– I pewnie tak właśnie odpowie. I to będzie dowód.

Przychodzi pacjent do lekarza.
– Co panu jest? – pyta doktor.
Pacjent nie odpowiada, tylko siada na podłodze. Kładzie głowę twarzą do podłogi i zakłada prawą nogę na kark. Następnie wygina lewą nogę i tak samo kładzie ją na karku.
– Widzi pan, doktorze? – stęka. – Kiedy tak to robię, to mnie wszędzie boli!

Lekarz rozmawia z pacjentem, nałogowym palaczem.
– Czy nie może pan obejść się bez papierosów? Czy sprawiają panu aż taką przyjemność?
– Oczywiście. Ilekcio zapalę, teściowa wychodzi z pokoju.

Przepraszam, wysoki sędzio, ale ze stresu pocę się jak Murzyn na polu bawelny.
– Nic nie szkodzi, mam powtórzyć pytanie?
– Tak.
– Czy przyznaje się pan do rasistowskiego zachowania w pracy?
– Ależ skąd, wysoki sędzio! Ze mnie taki rasista jak z czarnego pożytek!



**szybka
pożyczka**

oprocentowanie tylko 5%



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 25.11.2015 r. wynosi: 14,73 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 2 000,00 zł, umowa zawarta na okres 6 miesięcy, liczba rat: 6, data spłaty pierwszej raty: 25.12.2015 r., oprocentowanie nominalne: 5,00 %, wysokość raty miesięcznej: 338,21 zł, wysokość ostatniej raty: 338,19 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 079,24 zł, całkowity koszt pożyczki: 79,24 zł (w tym odsetki: 29,24 zł, prowizja: 0,00 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 2 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo.

podaj dalej!

www.krakskok.pl

tel. 12 688 69 00

KOŁDUNY

Składniki: na ciasto – 30 dag maki, jajko, sól; na nadzienie – 15 dag jagnięciny (udziec, comber), 10 dag toju, cebulą, 2 ząbki czosnku, sól, pieprz, majeranek.

Z podanych składników i wody zagnieść ciasto jak na pierogi. Przygotować nadzienie. Mięso umyć, pokroić w mniejsze kawałki i zemielić wraz z cebulą w malakserze lub maszynce do mięsa. Doprawić czosnkiem rozartym z solą, pieprzem i majerankiem. Ciasto cienko rozwałkować. Wykrawać kółka lub kwadraty, łyżeczką nakładać na środek nadzienie, dokładnie zlepiać brzegi. W dużym, płaskim rondlu zagotować osoloną wodę, wrzucać kołduny partiami i gotować 5–6 minut od chwili zagotowania się wody. Podawać w rosole, w głębokich talerzach.



Sentencja tygodnia

Wiele tracimy wskutek tego, że przedwcześnie uznajemy coś za stracone.

Johann Wolfgang von Goethe

§ Akta sprawy... W amoku odrzucenia

Alkohol pomieszany z chęcią odreagowania zdrady partnera lub partnerki, to mieszanka wybuchowa. Choć według psychologów to nierzadko najlepszy sposób na poprawę nastroju, przynajmniej chwilową. Janusz F. chcąc „się wyżyć” po nieudanych związkach z narzeczoną, najpierw kupił sobie pół litra, a następnie oblał farbą auto partnerki niszcząc przy tym inne, a na koniec napadł na ulicy równolatkę swej byłej dziewczyny.

Związek 32-letniego pracownika jednej z korporacji z młodszą od niego o pięć lat Moniką był zdaniem wszystkich zgodny, a po niedawnych zaręczynach wszystko zmierzało do małżeństwa. Mężczyzna, niezbyt przystojny, był bardzo zazdrosny o swą bardzo atrakcyjną partnerkę, która zaczęła robić w firmie dość szybką karierę, co dało panu F. do myślenia, że stoją za tym względy zgola nie tylko zawodowe. Tym bardziej, że była ona asystentką jednego z dyrektorów.

Zaczęły się sceny zazdrości, personalne ataki, śledzenie w pracy. Tego naręczona już nie mogła znieść i w trakcie poważnej rozmowy, zakomunikowała swemu partnerowi, że albo z tym skończy, albo się rozstanie. Ten przyrzekł, że się uspokoi. Ale nie trwało to długo, następnego dnia, gdy dowiedział się, że Monika wyjeżdża wraz z grupą menadżerów firmy na trzydniowe szkolenie,

nie wytrzymał. Najpierw robił jej wymówki, potem zachowywał się agresywnie i w końcu uderzył ukochaną. A w odpowiedzi usłyszał, że między nimi wszystko skończone.

Po chwili się zreflektował, że znowu przesadził, ale jego prośby i błagania o przebaczenie nic nie dały. Dziewczyna wróciła do siebie, a potem wyjechała i nie odbierała telefonu. Mężczyzna, najpierw zakupił pół litra wódki i na ławce zastanawiał się nad swym losem. Był już późny wieczór, gdy w pijanym widzie doszedł do wniosku, że to jednak on jest pokrzywdzonym. Nie wiedzieć czemu zjawił się wieczorem na parkingu przed swoją firmą z zakupionymi dwoma puszkami farby. Najpierw podobno miał zamiar oblać nim auto swej byłej narzeczonej, ale gdy to już zrobił, zauważył też tam służbowego volkswagena jej szefa i jorda jednego z kolegów. Więc im też zmienił kolorystykę karoserii. Przynajmniej częściowo.

Być może to wszystko zakończyłoby się jedynie finansowymi karami, jednak Janusz F. idąc już do domu, postanowił dodatkowo odreagować swą nienawiść do płci odmiennej, na idącej ulicą młodej kobiecie. Podszedł do niej od tyłu i bez jakiegokolwiek powodu zaczął przydukać. Na szczęście w pobliżu było dwóch mężczyzn, którzy szybko zareagowali obezwładniając frustrata i przekazując go w ręce wezwanego patrolu.

Po zatrzymaniu Janusza F. na jaw wyszły wszystkie jego wieczorne dokonania, częściowo zarejestrowane przez uliczny monitoring. Właściciele uszkodzonych pojazdów swe straty oszacowali na ponad 20 tys. zł, a napad spowodował, że przynajmniej najbliższy miesiąc mężczyzna spędzi w areszcie. Nie martwiąc się przynajmniej o zatrudnienie, bo z pracy po tym wszystkim natychmiast go zwolniono.

(mar)

KRK

60 lat
OKN

Ośrodek Kultury im C. K. Norwida, Galeria OKN
zaprasza na wernisaż wystawy akwarel Janusza Janasa



11 grudnia (piątek) 2015 r. godz. 17:00

akwarele Janusza Janasa

Gość specjalny Andrzej Bogunia-Paczyński

Wystawa czynna do 11 XII 2015 - 8 i 10 2016
Galeria OKN
Pon.-pt. 10.00-20.00, sob., nd. - 17.00-20.00
os. Górali 5, Kraków
DPIEKUN GALERII OKN
Barbara Solecka
12 642 25 94 w.17
b.solecka@okn.edu.pl

